### PRESENTATION.

BIBLIOTHECA INDICA
A COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

## KRSI-PARĀŚARA

EDITED AND TRANSLATED BY
GIRIJA PRASANNA MAJUMDAR
AND
SURES CHANDRA BANERJI

Work Number 285



Issue Number 1579

THE ASIATIC SOCIETY CALCUTTA-

B.I 285

## BIBLIOTHECA INDICA A COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

# KRSI-PARĀŚARA

EDITED AND TRANSLATED BY
GIRIJA PRASANNA MAJUMDAR
AND
SURES CHANDRA BANERJI

THE ASYATIC SOCIETY, CALCUITA-16.

8 0 MAR 1961

Work Number 285



Issue Number 1579

THE ASIATIC SOCIETY

1, PARK STREET, CALCUTTA-16

1960

PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY CALCUTTA

DECEMBER 1960

Price Rs. 7.50 nP.

34446

Printed by J. C. Sarkhel from Calcutta Oriental Press Private Limited 9, Panchanan Ghosh Lane, Calcutta-9.

As early as the year 1957, Dr. G. P. Majumder, M. Sc., B. L., Ph. D., F. N. I., F. A. Sc., F. B. S., for sometime Natural History Secretary (Biology) of the Asiatic Society, undertook an edition and translation of this important Sanskrit text on agricultural pursuits entitled *Kṛṣi-Parāśara*, in collaboration with Dr. Sures Chandra Banerji, M. A., D. Phil,

The manuscript was made ready and sent to the press towards the close of the same year. It is regretted that due to unavoidable circumstances it took nearly three years in getting the book through the press.

In placing the work before the world of scholars the Society expresses profound grief at the sad and untimely death of Dr. Majumdar which occurred on November 21, 1959. He was one of the foremost Indian Botanists and we all deeply mourn his loss.

The collaboration between an eminent Botanist of the calibre of Dr. Majumdar and a reputed Sanskritist like Dr. Banerje in bringing out the text and translantion of this important agricultural treatise is expected naturally to enhance the value of the work. It is for the scholars to say whether this natural expectation has been fulfilled.

S. K. Saraswati General Secretary

#### TABLE OF CONTENTS

•••	•••	i-ii
•••	•••	iii-iv
• • •	• • •	i-xviii
•••	•••	i-1v. 9-80
•••	•••	i-ii
published text	•••	ili-iv
•••	•••	9-60
•••	•••	61-88
•••	• • •	I-XIX
crms	•••	i-iı
•••	•••	ıii-ıv
•••	•••	1-9
		-
	published text erms	published text

#### **FOREWORD**

It is hardly necessary to write a foreword to a work the interest of which speaks for itself. In an agricultural country like India one would expect to find a good number of old works bearing upon agriculture or agricultural operations; but it is surprising that such Sanskrit works are not numerous. The present work, small as it is, is one of three or four such treatises which are known to exist; and it is a happy idea to edit it critically from available manuscripts and make it readily accessible to those who are interested in the subject.

The present edition is based upon the collation of three manuscripts obtained from different sources and a printed edition; and all important variants to the text-reading are faithfully recorded. It is noteworthy that two of these manuscripts are in Bengali characters, while the printed edition and the remaining manuscript in Devanāgarī are based apparently on Bengali originals. This is a point in favour of the editors' suggestion of the probable Bengal provenance of the work.

Although associated with the name of a sage of hoary antiquity, one must confess to a doubt with regard to the rather early date (11th century A.D.) claimed for the present work. Even if systematic, the work is not exhaustive; and it has all the appearance of a compilation. It is possible that it absorbs a great deal from a floating traditional literature which is now lost. The fact that some of its verses are ascribed by Raghunandana to some other authors would pethaps point to the same direction. There is much again in this work which finds an echo in the innumerable agricultural proverbs which are to be found in the various languages of India, and which in Bengali are seen in the apocryphal collection which goes by the name of Khanā. These proverbs crystallise the scattered experience of ages within the limits of cryptic but wise utterances. The editors have rightly drawn attention to some parallelisms to be found in the sayings of Khanā. I feel I am not entitled to express an opinion on the

technical matter contained in the present work; but from what it says about meteorological forecasts of rainfall, about omens and portents, about auspicious time for sowing and similar topics, which preponderate, it seems to me that the work is more like a Sanskrit version of the collective weather-wisdom of the popular vernacular proverbs.

It is difficult for this, among other reasons, to fix an absolute date from an examination of its contents. But the work appears to contain much that is old, and will, therefore, appeal to those who are interested in this subject of never failing interest.

S. K. DE

#### PREFACE

Agriculture has been playing a vital rôle in the economy of India ever since the dawn of Aryan civilisation, as is evidenced by countless references to it scattered in various works starting with the Rgveda. It is, therefore, natural to expect specialized works on this subject. Curiously, however, the Kṛṣi-parāśara is the only work in Sanskrit, known hitherto, devoted exclusively to the different agricultural operations; this fact alone underlines the importance and interest of this work.

The work, entitled Kṛṣi-Śāsana, is nothing but a compilation of passages, referring to agriculture, culled from different sources. The anonymous MS. No. 5276, called Kṛṣi-śāstra (Appendix), in the Govt. Oriental MSS. Library, Madras, is of no practical value or interest dealing as it does only with the time suitable for some of the items of agricultural operations; the modest object of the work is indicated in the second verse where the author promises to set forth the time for agricultural operations (samayam kṛṣi-karmaṇaḥ)

Despite the great interest and importance of the Kṛṣi-parāśara, it has not yet received as much attention of scholars as it deserves. The Vangavāsī edition of the work, printed forty years ago, has long been out of print. Moreover, being presumably based on a single MS., it does not note the variant readings excepting one or two which might be marginally noted in the MS. at the disposal of the editor, and suffers from lapses, grammatical and otherwise.

The Bengali translation, accompanying the text in the said edition, and the English translation by S. P. Roy Choudhuri, based on the printed text, are necessarily defective. It is with a view to constituting the text, as accurately as practicable, that the present critical edition has been undertaken. The text, presented here, is based on a

I Triennial Catalogue of MSS. 1925-26 to 1927-28. Vol. VI, Part I Sanskrit (1935), pp. 7277-78. R. No. 5276, foll. 16. Date and authorship unknown.

collation of as many MSS. as could be procured and also of the printed text.

The help that has been derived from the previous workers in the field has been acknowledged in proper places. Any suggestion regarding the improvement of the work or any new information regarding the subject will be gratefully received, and attempts will be made to improve the work in that light if and when another edition is brought out.

The editors express their grateful thanks to Dr. S. K. De for the Foreword.

#### **INTRODUCTION**<sup>1</sup>

#### Title of the work

The work, as we find it in the present edition, opens with a verse telling us that sage Parāśara is relating Kṛṣi-karma-vivecanam. This word appears to have been used only to denote agricultural operations in general, and not to indicate the name of the work. The colophon of our text names it as Kṛṣi-parāśara, and agrees with MS. D<sup>a</sup> in this respect. According to the colophon of the printed text, the title of the work is Kṛṣi-saṃgraha, while it has been named Kṛṣi-paddhati in the India Office MS., and Kṛṣi-tantra by Jogesh Chandra Roy in his Ancient Indian Life (p. 30).

#### Authorship and date

Both the title of the work and its colophon associate the name of Parāśara with it. There are many proofs of its high antiquity. the first place, the versification throughout the work tends to prove that it belongs to a period anterior to the rise of the Nibandha literature which dates back approximately to the eleventh century A. D., if not earlier. None of the well-known Smrti-digests or Nibandhas is written in verse though, of course, there are innumerable verses cited from various authorities. Again, the author of the present work cites only two authorities, viz., Manu and Gargya, contrary to the usual practice of Nibandha-kāras whose works abound in quotations not merely from earlier works but also from contemporary ones. This is a singular feature which makes it probable that the work was composed before the rise of the Nibandhas. It may also be noted that the work is written in a fashion which is rarely met with in the Indian literature after the eighth century A.D., since when the attention of the Indian scholars has mainly been directed towards the exposition of the recogni-

<sup>1</sup> For a detailed account of the work, its authorship, date, contents, etc. See S, C. Benerji in ABORI. Vol. XXXVI, 1955.

<sup>2</sup> See under description of the MS.

sed Smṛti texts and to the preparation of digests and commentaries in the various branches of learning by reconciling divergent views and by giving the author's own conclusions. Hence, it will not, perhaps, be absolutely unreasonable to suggest a period earlier than the eighth century when the work might have come into being, i.e. in the period during which the original Dharma-śāstras were yet being composed. The reference to Gārgya in the work does not help us materially in fixing its date, because the date of Gārgya himself is as yet uncertain.

A good deal of difficulty arises from the name 'Parāśara.' If he be the same person as mentioned by Yājñavalkya in the list of traditional authors of Dharmaśāstra, the work then must be earlier than Yājñavalkya, and should be placed between 100 and 600 A. D. The work contains a citation of Parāśara as an authority—a fact which tends to prove the author to have been different from the well-known author of the Dharmaśāstra. But, the practice of the author referring to himself in the third person is not uncommon in Sanskrit literature.<sup>3</sup> Whoever this Parāśara may be, and whatever his date, the name is certainly very old.

Here a question naturally arises as to whether the author of the Kṛṣi-parāśara can be the same as the author of the well-known Parāśara-smṛṭi which is regarded as the highest authority in the Kali Age. While there are no external evidences on the matter, the internal evidences fail to prove anything conclusively. If both the Parāśaras are regarded as identical, it becomes difficult to account for the complete absence of verses from the Kṛṣi-parāśara or of any reference to it in the portion of the Parāśara-smṛṭi dealing with agriculture. It is idle to argue that the Smṛṭi only incidentally refers to agriculture, and that the lack of reference to the Kṛṣi-parāśara is merely accidental; because, the Smṛṭi devotes no less than about a dozen verses to this particular topic. On the other hand, it also seems a bit strange that the author of the Kṛṣi-parāśara does not refer to the chapters on agriculture contained in his own Smṛṭi work. Moreover, while the Smṛṭi dwells at length on the question of castes in relation to agriculture,

<sup>3</sup> Cf. prāyeņa ācāryāṇām iyam śailī yat svābhiprāyamapi paropadeśamiva varṇayanti—Kullūka under Manu I. 4 (N. S. P. ed.)

the Kṛṣi-parāśara appears to be scrupulously silent on this point. Had the author of the latter been also the composer of the Smṛṭi work, he could have hardly resisted the temptation of putting in a word or two on the caste-duties on which Manu and other authoritative Smṛṭi works have given their definite opinion, and of which he himself has spoken a good deal in his own work. An evidence against the alleged identity of the two works is to be found in the difference between the rules, provided by the two, about the particular kinds of bulls to be rejected for the purpose of cultivation. According to the Smṛṭi, the bulls of the following descriptions are to be avoided.

- (1) bīnānga (deformed)
- (2) vyādhita (diseased)
- (3) kliva (impotent)
- (4) ksudhita (hungry)
- (5) tṛṣita (thirsty)
- (6) śrānta (fatigued)

But, as shown below, the Kṛṣi-parāśara does not mention many of these kinds while adding many new descriptions. The Kṛṣi-parāśara lays particular stress on the colour of the animals, while the other work is silent on this point. Had the works been of the same author, we could not have expected such a difference of views.

One point is, however, significant. Though, in the Smṛti, Parāśara, in accordance with traditional ideas, has prescribed agriculture for non-Brāhmaṇas, yet he does not seem to be very keen about making the rule rigid in consideration of the importance of agriculture in daily life. As a matter of fact, Parāśara allows agriculture to Brāhmaṇas only under certain restrictions about the number of bulls to be employed by them; and certain atonements are to be undergone by them to wash off the sin of ploughing. This attitude of the author, which is not one of condemnation, may be supposed, though on very shaky grounds, to explain the complete absence of any reference to castes in the Kṛṣṣi-parāśara. It may as well be that the purely secular nature of the work on agriculture did not afford

<sup>4</sup> Page 89 of the Parāšara-smṛti, Fasc. I, Ed. Dharmādhikāri, Benares.

any scope for the inclusion of the duties of castes. Hence, the identity of the authors of the two works may be possible. Among the minor points of agreement between the two, the number of bulls to be yoked together for cultivation deserves mention. In this respect, the striking similarity of the verses, found in the two, leads one to consider them to be of the same hand. For the reasons, stated above, we cannot form any definite opinion about the identity of the authors of the Parāsara-smṛti and the Kṛṣi-parāsara. Some of the verses, found in the Kṛṣi-parāśara, are ascribed by Raghunandana to different authors—a fact which seems to throw some light on the date of the author of the Kṛṣi-parāśara. Some of these verses are attributed to the Rājamārtanda and others to Varāha. From certain literary evidences, P. V. Kane, in his History of Dharmasastra (Vol. I, p. 276), establishes that the Rajamartanda was a book by King Bhoja of Dhārā. Certain fairly reliable evidences lead the same scholar to conclude that the date of Bhoja must have been between 1000-1055 A.D. From the references to these authors by Raghunandana, one cannot come to any conclusion as the borrowing might have been from these authors by that of the Kṛṣi-parāsara or vice versa, both might have drawn upon a common source. If the author of the Kṛṣi-parāśara be supposed to be the borrower, he must have lived at least towards the end of the 11th century A. D. Had the borrowing been in the other way, the author may be reasonably supposed to have lived at least half a century before the rise of Bhoja, i. e. about the middle of the 10th century A. D. Whoever the borrower, as one of them must have been, one may, from these data, safely place the author of the Kṛṣi-parāśara in the period between 950-1100 A.D., a date which is certainly very old.

Inspite of many legendary accounts of Varāhamihira, it has now been ascertained beyond doubt that he was a historical figure, and that he is one of the greatest authorities in Indian astronomical

<sup>5</sup> halam-aṣṭ**a-gava**m proktam ṣaḍgavam madhyamam smṛṭam / caturgavam nṛśamsānām dvigavam vṛṣa-ghātinām / /

<sup>6</sup> For details, see Viśvakosa and Āmāder Iyotisi O Iyotisa by Jogesh Ch. Roy, Calcutta, Saka 1825.

sciences. Though there is some divergence of views among different scholars regarding his exact date, yet there seems to be a consensus of their opinions in placing him sometime between the 5th and the 6th century A. D. Even if the author of the Kṛṣi-parāśara be supposed to be the borrower in this case, the above may be the upper limit of his date. Conversely, if Varāha be the borrower, the date of our author must be placed in the early centuries of the Christian era. That Varāhamihira knew a Parāśara as an authority on Astronomy as well as on cattle-science is borne out by numerous prose quotations attributed to Parāśara in the Bṛḥatsaṃḥitā, and in verse 1, ch. 617 of the same work. Thus, inspite of the lack of conclusive evidence, we may say that the author was perhaps earlier than the 6th century A.D., and, by no means, later than the 11th. Jogesh Chandra Roy would, however, place Pārāśara's work on agriculture between the 6th and the 8th Century A.D. (p. 30).

#### Provenance of the work

If it is difficult to determine the date of the author of this work, it is no less so to ascertain exactly the part of the country to which he belonged. Here also we have no other alternative but to hazard a few conjectures from the nature of the author's treatment of the subject, from his language and also from certain customs and superstitions to which he incidentally refers. The first thing that strikes the reader is the mention of the bull as the only means of cultivation. It should be carefully noted that though various animals, as buffaloes, horses, etc. were used in ancient times and are being used even to-day in different parts of India for purposes of cultivation, yet the author mentions bulls as the only means. It may be pointed out that, now-a-days, in the major part of Bengal, only bulls are used for this purpose. This seems to hint at the Bengali provenance of the book. This argument, however, loses much of its cogency when we consider that, even in Rgvedic times, bulls are mentioned in connection with agriculture oftener than other animals. Among the agricultural implements is mentioned the "madika" (or 'maia' = ladder), a word which

<sup>7</sup> Cf. parāšarah prāba bihadrathāya golaksmaņam.

is not to be found in the standard lexicons of the Sanskrit language, thus indicating that it is probably a deśīśabda or provincial term. Its equivalent, used in Bengal, is "mai" which is philologically a very easy step (madikā>maiā>mai), because the softening of these medial consonants is a well-known feature of the Prākṛta language (cf. āgatam = āaam in Māhārāṣṭrī Pkt.). The word "paccanikā" or "prājanikā" (goad) has a direct derivative in Bengal in the word "pācan" or "pājan". Another such Prākṛtism in the work is very significant. The term "kaṭṭanam" (derived from Skt. kartanam), meaning the cutting of paddy sprouts, used in the book, has the Bengali equivalent "kāṭān" which is chiefly used in some parts of Bengal in the same sense. The latter seems only to be a derivative of the former.

The customs of marking the cows with heated iron and of cutting the hairs of their bodies and tails, which are mentioned by the author, are still to be found in most of the interior districts of Bengal, and the practices have the same significance even to-day. Again, the practice of selling or, otherwise parting with, cowdung on Saturday and Tuesday (v.95), which is condemned in the work, is reprehensible even in the present-day Bengal.

The most remarkable feature of the book is that it considers agriculture as depending merely on rainfall (vṛṣṭi-mūlā kṛṣiḥ sarvā), and all forms of irrigation, resorted to in the areas of scanty rainfall, are conspicuous by their non-mention in the book. It can, by no means, be argued that the methods of artificially watering the paddy fields were unknown in ancient India, because, the Rgveda, the earliest Indo-Aryan work, and the Arthaśāstra of Kauṭilya, a fairly old book, mention quite a number of methods. The Sukranīti, also an ancient work on politics, refers to irrigation by means of tanks, wells and canals. This seems to suggest that the Kṛṣi-parāśara described the conditions of Bengal, or, at least of the rice-producing areas of Northern India enjoying plenty of rainfall. It should not, however, be left unnoticed that the seasons, prescribed by the author for different

<sup>8</sup> See The Positive Background of Hindu Sociology, by B. K. Sarkar, « Allahabad, 1914.

kinds of the cultivator's duties at different stages of the growth of paddy, correspond almost literally with the actual practices prevalent in modern Bengal. The above facts tend to suggest that the book originated in Northern India, if not in Bengal, though we cannot prove anything conclusively. This does not, however, necessarily mean that the author was an inhabitant of this part of the country.

#### Style and Language

Written throughout in verse, excepting a few mantras in prose, the book is very easy and affords a pleasant reading. Even if the book be held as a compilation, a supposition which is based on Raghunandana's ascription of certain of its verses to other works like the Rājamārtanḍa, yet, as a compilation, it has some outstanding features which at once distinguish it from the later prose compilations or digests. It has nothing of the needless and confusing elaboration indulged in by later writers, and its language is simple, its style charming. The

- 9 That fields were extensively cultivated in Northern India, particularly, in the region now called Bengal, and many crops, especially paddy, were largely grown from very early times is amply borne out inter alia by the following literary references:
  - (1) Mauryan Brāhmī Inscription of Mahāsthān (2nd, cent, B. C.)—the inscription records the grant of paddy to people.
  - (2) Raghuvamsa of Kālidāsa (c. 5th. cent. A.D.)—IV. 37 (utkhātaprati-ropitāh kalamāh hints at transplantation of paddy plants).
  - (3) Hiuen Tsang's account (vide Beal's Buddhist Records, II, 7th cent. A,D.): p. 194—"the soil is flat and loamy, and rich in all kinds of grain-produce"; p. 199.—"it is regularly cultivated, and is rich in crops"; p. 200—"it is regularly cultivated."
  - (4) Rāmacarita of Sandhyākaranandin (11th. cent. A.D.)—III, 17 refers to various kinds of paddy as the staple crop in parts of Bengal (cf. babudhānya-rāja-saṃbati-saṃbhāvita-kāmyarūpayā lakṣmyā etc.).
  - (5) Anulia Copper-plate of Laksmanasena (1179-1206 A.D.).—V. 10—ksetraugha-punyāvalisālislāghya etc. Inscriptions of Bengal. Mazumdar, III. p. 85.
  - (6) Edilpur Copper-plate of Keśavasena (Accession 1225 A.D.).— V. 24—"These villages had smooth fields, growing excellent paddy." Ibid. p. 129.

author directly and clearly sets forth his views without entering into any recondite discussions of conflicting views which bewilder the readers of the later prose compilations. The book, however, cannot justly be regarded as a compilation though Raghunandana's ascription of some of its verses to other authors may giverise to such an inference. When we find Parāśara acknowledging the use of verses from Gārgya, and making such references as 'anye munayah', there cannot be any conceivable reason why he should have chosen to incorporate, without acknowledgment, the particular verses ascribed by Raghunandana to others. This is not the usual practice among the compilers who are, in a majority of cases, above the suspicion of plagiarism. The borrowing, if at all, might have been the other way about, or, both might have drawn upon a common source. Hence, no final verdict can be pronounced on the nature of Parāśara's work which may or may not have been a compilation.

#### Poetical merits of the author

The verses of the Kṛṣi-parāśara are mostly written in what is commonly known as the Śloka metre with occasional use of the metres Indravajrā, Upajāti and Mālinī. This variety of metres, in such a short space, speaks eloquently of the poetic merits of the author.

#### Contents of the work10

It opens with an eulogy of the author and of agriculture. Rice is then eloquently extolled as the principal source of strength and domestic happiness (v.v. 5-7). The influence of planets on agriculture and rainfall is dwelt upon in some detail. Then the clouds have been divided into four types, viz., Avarta, Samvarta, Puskara and Drona, and the effect of each is described (v.v. 24-25). Next we find detailed and interesting methods of ascertaining the annual rainfall; the practical value of such meteorological forecasts has, of course, got to be tested. These are followed by an enumeration of the indications of immediate rainfall, such as, the rising of ants from their holes with

<sup>10</sup> For details, see ABORI, 1955 (pp. 8-27). Here a rapid reésumé only e is given.

eggs, sudden croaking of frogs, 11 etc. as well as a statement of particular positions of the sun, the moon and the planets affecting rainfall.

Supervision of agriculture has been emphasised as indispensable for ensuring a good return, and, in this matter, no proxy is allowed whatsoever (v.v. 81-85)<sup>12</sup>. Bulls are an essential element in agricultural operations; as such, great care of, and humane treatment towards them have been strongly ordained. Certain rites, e.g., those to be performed in Laguda-pratipat in the month of Kārtika, are enjoined as they are supposed to be conducive to the health of cattle. Regarding the number of bulls to be employed, eight is the best and two the worst. One, who wishes the constant favour of the Goddess of wealth, should use ten ploughs. The possession of a single plough has been most vehemently condemned.

Cowdung as a manure has been highly extolled to the point of veneration.

The principal agricultural implements are the hala (plough) and madikā (ladder). īṣā (pole), yuga (yoke), sthāṇu (?), niryola (rod), pāśikā (rope), aḍḍacalla (pin of yoke), śaula (?) and paccanī: these are the eight accessories of the plough. Besides these, there are also mentioned phāla (plough-share), viddhaka (harrow), yotra (cord) and rajju (rope). In has been directed that the implements and their accessories should be of prescribed shape and measurement; otherwise, agricultural operations will be impeded at every step (v.v. 114-122; cf. Amarārtha-kalpadruma, Vaiśyavarga, sl. 37-39).

The author then lays down the effects of the commencement of ploughing on different days of the week and lunar days, etc. The commencement of ploughing must invariably be preceded by certain

- 11 Cf. beng dake ghana ghana/ śighra vṛṣṭi have jena//Khanār vacan.
- 12 Cf. khāṭe khāṭāy lābher gānti/,
  tār ardhek kāndhe chāti//
  gbare vase puche bāt/,
  tār ghare bā bhāt/|lbid

rites in order to ensure safety and bountiful returns. Definite rules, some of which appear to be superstitious, have been laid down regarding the choice of bulls. Black bulls are the best, black-and-red ones tolerable, and the all-white bulls are the worst.

In the next place are given some omens and portents. For example, the raising of a tortoise by the plough, in course of ploughing, fore-bodes the loss of the cultivator's wife, and the breaking of the plough portends the death of the master of the land. The bellowing of the bulls engaged in ploughing, or their licking of their noses (nāsā-līḍha), or their voiding dung, however, foretells a bumper crop.

Then we have the author's suggestions regarding the suitability of the soil for cultivation in different months. The soil is said to be like gold in Māgha, silver in Phālguna, copper in Caitra, and so on. Cultivation in the dewy season (hemanta) is held to yield the richest produce, while, at the advent of the rains (ghanāgame), it results in dire poverty.

Regarding seeds—their collection, preservation and sowing detailed rules, which appear to be of great practical value, are laid down in the work. All seeds must be collected in Magha or Phalguna. After drying them up in the sun, they should be kept in small bundles after separating the husk. Seeds of different classes must never be mixed up, and the grass particles should be carefully thrown away; the mixed seeds yield a poor harvest, and grass-particles in them result in the growth of weeds detrimental to paddy. The seeds, closely tied up, must not be allowed to come in contact with remnants of one's food, a woman in her monthly impurity, a barren woman, etc. They become useless by coming in contact with fire, smoke, rain-water and fish. For the sowing of seeds, Vaisākha13 is the best month, Iyaiṣṭba tolerable, Āṣāḍba bad, and Śrāvaṇa worst (v. v. 159-177). Of the lunar mansions and lunar days, some are bad for sowing while others are salutary. For averting damage to crops by locusts (śalabba) and rats, one should avoid sowing seeds on Saturdays and Tuesdays

<sup>13</sup> Cf. vaišākber pratbam jale/.

āšu dbān dugun phale// Khanār vacan.

respectively. Sowing of seeds in Ambuvāci, when the earth is supposed to be unclean, is said to be dangerous. After the sowing is over, the cultivator must level the field with the madikā (=ladder; the mails of present-day Bengal); otherwise the growth of the plants becomes uneven (v. 184). This part of the operations also, like the others, must be accompanied by certain religious practices. To seedlings for transplantation, the same prohibitions or recommendations concerning the days of the week, lunar days and lunar mansions, etc. as in the case of seeds, are also applicable. Suci (= Iyaīṣṭha or Āṣāḍha, according to some, and the hot season in general, according to others) is the best time for sowing seeds for transplantation15 (v. 171). While seeds are free from defects (dosa-nirmukta), seedlings may be beset with diseases (sagada). So, care must be taken to choose the right type of seedlings and those of mature growth must be avoided. Seedlings, transplanted in Srāvaņa, should be one cubit apart from one another, in Bhadra half a cubit, and in Asvina they should be four fingers apart (v. 187). Ropana is forbidden in low lands. (v. 190).

For kaitana or weeding out, and levelling the field after the seeds have sprouted up, the months of  $\bar{A}s\bar{a}dha$  and  $\bar{S}r\bar{a}vana$  are the most suitable. Preservation of water in the field is an essential thing.

In Bhādra, an outlet for water should be made in the field in such a manner as would release the excess water; only as much water as is necessary for dipping the roots of plants should be allowed to remain in the field. (v. 195).

14 According to Dr. De, mai in cultivation does not signify ladder. It is a kind of appliance which is emlpoyed in making the hard soil powdered to dust. S. K. De, Bānglā-Pravād, Calcutta, 1359 B.S., p. 500, No. 4959,

```
15 śrāwaņer pur, bhādrer vāra/

roo er madhye yata pāra//

vaišākbī vonā, āṣāḍhī royā//

jāygā nā hay dhān thoyā// Khanār vacan.

16 āṣāḍhe kāḍān nāmke/

śrāvaņe kāḍān dhānke//,

bhādre kāḍān śiṣke//

āŝvine kāḍān kiske// Ibid.
```

In this part of the work, there are some incantations, with the invocation of the assistance of Rāma and Hanumat, calculated to ward off all insects and pests causing harm to crops.

Nala-ropana forms an important part of the cultivator's work. It consists in the fixing, at the prescribed time, of the plant, called nala (reed), with leaves at the north-east corner of the field. This is to be accompanied by the worship of the paddy plants.

This nala is supposed to avert all evils to paddy (v.v. 200-207). It is interesting to note that the practice of fixing poles of various designs in the fields in order to scare away mischievous birds and beasts still prevails in Bengal.

Before harvesting the crops, the owner of the paddy field must observe the rite called musti-grahana on an auspicious day in the month of Agrahāyana. This consists of cutting, along with a religious rite, of two and half mustis or handfuls of paddy plants and carrying them to his house and placing them in the prescribed manner (v.v. 208-215).

Medhi-ropaṇa is another very important part of the business of the owner of the paddy-field. This consists in fixing a medhi<sup>17</sup> (= post) made of a prescribed tree in the mārga<sup>18</sup> on an auspicious day in Agrahāyaṇa (v.v. 216-222).

The ceremony, called Puṣya-yātrā, to be performed in Pauṣa near the field, should be performed when the harvesting is not yet over. In this ceremony, there should be the worship of Indra and a sumptuous feast with the kinsmen of the owner, consisting of various delicacies kept on banana leaves (kadalī-dala), the principal item being new rice (navānna). (v.v. 223-238).

The stage, following the harvest, is mardana, or the separating of the grains from the stalks. Then the grains of paddy should be

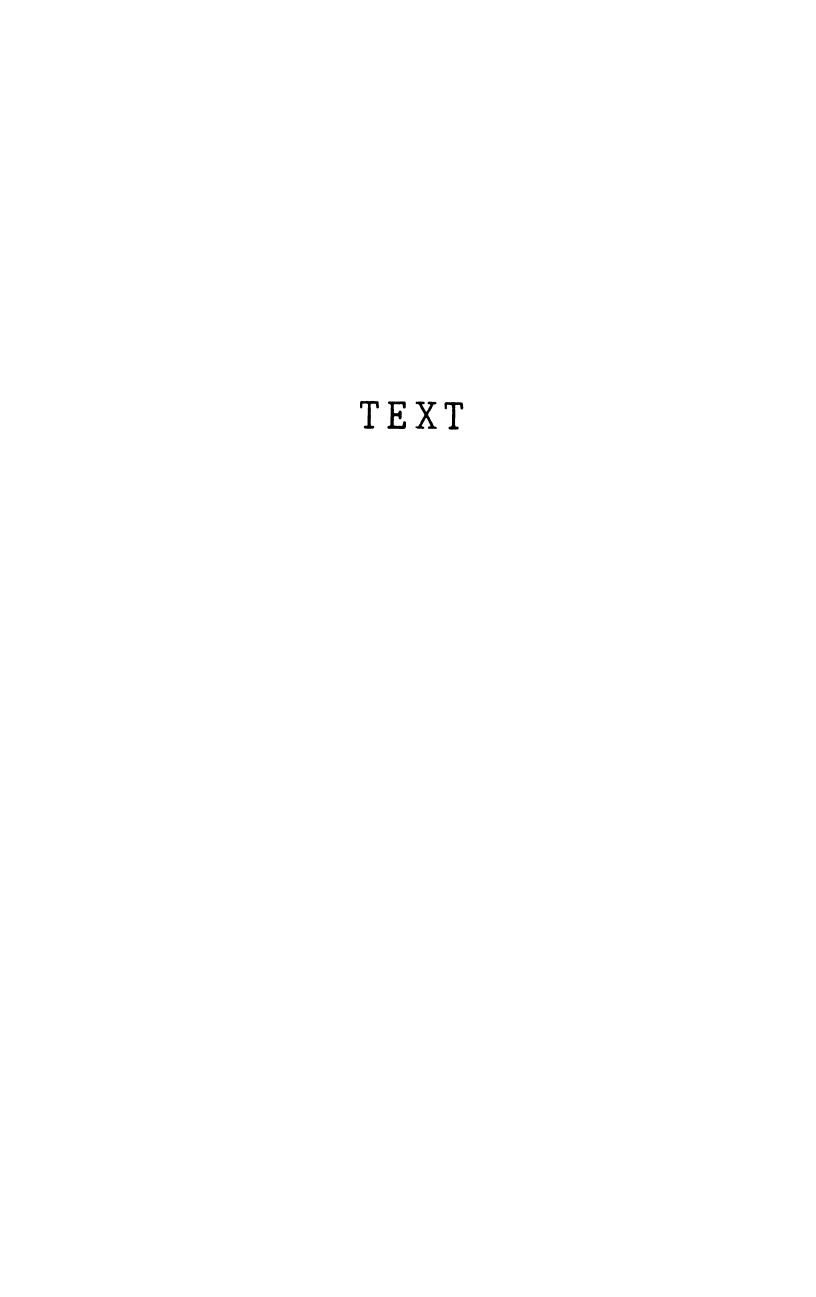
The exact purpose, served by the medbi, is not clear. In the text it is merely said to be conducive to the safety and growth of corns (śasya-vṛddbi—v. 217; śasya-sukba-pradāb, v. 220). R. Ganguli takes it to mean the post of the threshing floor round which cattle turn to thresh out the grains (Agriculture and Agriculturists, p. 65). But this meaning is not warranted by the text.

<sup>18</sup> Does it mean the way to the owner's house from the paddy field?

weighed by standard weights (pramanena tu mapayet) before they are stored up in the granary on prescribed days. In the granary, one should place a piece of paper or any other writing material containing two incantations. The last thing to be done is the Laksmipuja (worship of the Goddess of wealth) which, therefore, marks the conclusion of the business of the owner of the paddy-field for the season.

From the foregoing survey of the contents of the work, we find that it divides itself into two broad parts, the one being speculative and the other practical. In the speculative part, we find various observations regading the influence of planets and stars on rainfall and the various agricultural operations. One may legitimately question the accuracy of these observations which, however, should not be rejected outright so long as they are not tested by competent persons in the proper scientific manner. In this part, we may include also the superstitious ideas, e.g., the touch of a barren woman rendering the seeds useless, the voiding of dung by a bull engaged in ploughing the field, foretelling a bumper crop, etc. The rites and ceremonies, associated with the various agricultural operations, may lead the modern agriculturist, with a scientific bent of mind, to brand the work as a priestly manual adding to the widespread sacerdotalism of ancient India. But, one must not lose sight of the fact that religious practices were closely interwoven into the texture of life of the ancient Indians so that even such practical things as agriculture could not escape the association of religious rites. The book undoubtedly contains very valuable instructions regarding the important business of agriculture; these instructions, shorn of the superstitious matters, the speculative astronomical observations and the religious practices, cannot fail to impress us even to-day. One feels tempted to pose the question—in this modern age, when the world is proud of various scientific achievements, what material advance has been made in the matter of collection, preservation and sowing of seeds, the collection and transplantation of seedlings, the preservation of water in the field, etc. the rules concerning which were laid down in remote antiquity • by the author of the Kṛṣi-parāśara? One may bring the charge of special pleading when it is said that works like the present

one should be an eye-opener to those who decry the study of Sanskrit as having no practical utility. But the fact remains that many things of great scientific value lie buried in Sanskrit, and it is time that we dived deep into this literature and rescued the indigenous materials of national importance from unmerited oblivion and saw the India of our own in the proper perspective.



#### **CONTENTS**

Topic		Pag
राजानयनम्	•••	3
मेघानयनम्	•••	
जलाढकनिर्णयः	•••	6
पौषदृष्टिज्ञानम्	•••	8
माघवृष्टिशानम्	•••	9
फाल्गुन <b>वृष्टि</b> ज्ञानम्	•••	11
चैत्रवृष्टिज्ञानम्	•••	11
वैशाखवृष्टिज्ञानम्	•••	12
ज्यैष्ठरृष्टिलच्चणम्	•••	15
<b>त्राषाढ</b> गृष्टिलच्चगम्	•••	16
<b>थावण</b> ऋष्टिलच्चणम्	•••	17
सद्योदृष्टिज्ञानम्	•••	17
प्रहसंचारे वृष्टिज्ञानम्	•••	19
श्रनायृष्टिलच्चणम्	•••	2 1
कृष्यवेद्मणम्	•••	22
वाहनविधानम्	•••	23
गोपर्वकथनम्	•••	26
गोयात्राप्रवेशां।	•••	28
गोमयकूटोद्वारः	•••	28
<b>इ</b> लसामग्रीकथनम्	•••	29
<b>इ</b> लप्रसार <b>णम्</b>	•••	31
बीजस्थापनविधिः	•••	39
बोजवपनविधिः	•••	42
म <b>यिकादान</b> म्	•••	45
रोपगाविधिः	•••	45
धान्यक्डनबिधिः	•••	46

	( ii )	
धान्यनि <b>स्</b> तृ <b>णीकरणम्</b>	•••	47
भाद्रजलमोत्त्रगम्	•••	48
धान्यव्याधिखग्डनमन्त्रः	•••	48
<b>जलर</b> च्यम्	•••	49
मार्गे मुष्टिप्रहराम्	•••	<b>5</b> ¹
मार्गे मेधिरोपणम्	•••	53
पैषि पुष्ययात्राकथनम्	•••	55
श्चादकलचगम	***	58

59

**धान्यस्थापनम्** 

#### DESCRIPTION OF MSS. AND PUBLISHED TEXT

A-Transcript of Dacca University paper MS. No. 4558.

Title: Kṛṣi-parāśara.

Characters—Bengali.

Beginning - जयति पराशरनामा मुनिरिह कृषिकर्मतत्त्ववेदोशः।

End-समृद्धिं च परां कुर्यात् ततो लच्मीं प्रपूजयेत्।

Colophon—इति पराशरमुनिविरचितं कृषिपराशरनाम पुस्तकं समाप्तम् ।

Post-colophon statement—

राधिकाचरणद्वन्द्वं भावितं चाहिनशम्। लिखित्वा बहुयत्ने यथोरयति पुस्तिका (१) शूकरी तस्य माता पिता तस्य गर्दभः॥

Scribe-गोलकचन्द्रदेवशर्मा।

Date-Saka 1719 (=C. 1797 A. D.)

B—Vangavāsī ed. of the Kṛṣi-Samgraha, Calcutta, 1322 B. S. (p. p. 1-52) Ed. Tārākānta Kāvyatīrtha, with Bengali translation.

C-Transcript of India Office Ms. No. 1274 a (H. T. Colebrooke), Catalogue No. 3168.

Title: Kṛṣi-paddhati.

Characters: Bengali.

End : शून्ये महार्घं मुनयो वदन्ति ।

Colophon: इति पराशरमुनिकृता कृषिपद्धतिः समाप्ता ।

Scribe: श्रीकृष्णमोहन शर्मा।

[ There is another I. O. Ms., Tagore 24, Cat. No. 6475, of the following description:—

Characters—Fairly well-written Bengali; five or six lines in a page. Size: 153/4" × 33/8" (Coarse yellow paper). In the Cat., we find the following remark under the description of this MS:—

"The MS, is in a deplorable condition of decay and is 'also very inaccurate and often illegible". We, therefore, did not think it worth while to utilise this MS. ]

D—"Copy of a transcript of a MS. in the Mandlik Section in the Wadia Library, Fergusson College, Poona. The Mandlik MS. is itself a copy made on 4th February, 1886, from a Bengali original in the Sanskrit Pāṭhaśālā, Calcutta." These are the remarks found on the copy obtained from Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona 4, India.

The post-colophon statement is as follows:—

इदं पुस्तकं कलकत्ता संस्कृतपाठशालास्थवङ्गात्तर पुस्तकाङ्मिखितम् ॥ पोषव (१) ३० शके १८०७ इसवी तारिख माहे फेब्रुवारि सन १८८६ इसवी · · · समाप्त ।

The date of the MS. appears to be 1886 A. D.

[The original MS. could not be traced in the Govt. Sanskrit College Library, Calcutta.]

### कृषिपराशरः

प्रजापितं नमस्कृत्य कृषिकर्मिविवेचनम्।
कृषकाणां हिताथांय ब्रूते ऋषिपराद्यारः॥१॥
चतुर्वेदान्तगो विप्रः शास्त्रवादी विचक्षणः।
अलक्ष्म्या गृह्यते सोऽपि प्रार्थनालाघवान्वितः॥२॥
पक्तया च पुनः कृष्या प्रार्थको नैव जायते।
कृष्यिन्वतो हि लोकेऽस्मिन् भूयादेकश्च भूपितः॥३॥
सुवर्णरौष्यमाणिक्यवसनैरिप पूरिताः।
तथापि प्रार्थयन्त्येव कृषकान् भक्तसृष्णया॥४॥

- Lines 1-2 A-जयित पर।शरनामा मुनिरिह कृषिकर्मतस्ववेदोशः ।
  कृषका यस्य मतज्ञा वसुधां फलयन्ति सर्वरहानि ॥
  - B ऋषिः कृषिकर्मीण निवेदी for मुनि...शः
  - C मुनिवरः कृषिकर्माणि यो वेद for मुनि...शः ; कृषिकालस्य तत्त्वज्ञा for कृषका...मतज्ञा।
  - 3 A चतुर्वेदोऽपि यो मृयाद् देहीति कृपणं वसः।
    - B चतुर्वेदालयो ब्रह्मा ब्रबीति कृपग् वचः।
    - C चतुरो वेदान् यो ब्रूयाद् ब्रवीति कृपणं वचः ।
  - 4 B दुज्यते for गृह्यते
    - D लाघवायते for ला...तः
  - 5-6 Omitted by A. L 5 B एव for च, C एक एव नरः कृष्यो for एक्या...कृष्या, L 6 C भ्यादिष च for भ्यादेकथ. L 6 read by D thus: अपार्थकोऽपि लोकेस्मिन् मृत्यादिभिः स भूपतिः।
  - 7 A रूप्य for रीप्य, A, C पूजितः for •ताः C मणि for रीप्य।
    D reads the line as सुत्रग्रेरक्रमाणिक्यरीप्येरिप प्रपृतितः।
  - 8 A एते for एक, C प्रार्थयस्येष for प्रार्थयन्त्येव ।

कण्ठे कणें च हस्ते च सुवर्णं विद्यते यदि।

उपवासस्तथापि स्यादन्नाभावेन देहिनाम्॥५॥
अन्नं प्राणा बलं चान्नमन्नं सर्वार्थसाधनम्।
देवासुरमनुष्याश्च सर्वे चान्नोपजीविनः॥६॥
अन्नं हि धान्यसंजातं धान्यं रूप्या विना न च।
तस्मात् सर्वं परित्यज्य रूपिं यत्नेन कारयेत्॥९॥
कृषिधैन्या कृषिभैध्या जन्तूनां जीवनं रूपिः।
हिंसादिदोषयुक्तोऽपि मुच्यतेऽतिथिपूजनात्॥८॥
तेनार्चितं जगत् सर्वमतिथियेन पूजितः।
अर्चितास्तेन देवाश्च स एव पुरुषोत्तमः॥९॥

5

10

### तथा च पराशरः--

वृष्टिमूला कृषिः सर्वा वृष्टिमूलं च जीवनम् । तस्मादादौ प्रयत्नेन वृष्टिश्चानं समाचरेत् ॥१०॥ अतो वतसरराजानं मन्त्रिणं मेघमेव च । आढकं सलिलस्यापि वृष्टिश्चानाय शोधयेत् ।११॥

- । A यदि तिष्ठित for विद्यते यदि । B, D transpose कर्णे च इस्ते च and विद्यते यदि । D हस्ते कर्णे च कर्णे च for कर्णे...च। D स्वर्ण तिष्ठित यद्यपि for सुवर्ण ...यदि ।
- 2 D भक्तदासस्तथापि स्यादनदोषेण देहिनाम् ।
- 3 B साधकं, C धारणं for साधनं । C प्राणस्य for सर्वार्थ ।
- 4 D सुर for देव।
- 5 A fg for 专1
- 10 C श्रतिथिः पूजितो येन for श्रचिंता...च। D स्युः for च।
- 11 Omitted by A and C.
- 12 B कृषिमूलं for वृष्टिमूलं। C, D हि for च।
- 14 B, C ततो for भतो। C राजानौ for राजानं।
- 15 B सिललं चापि for सिललस्यापि। C इनिन for ज्ञानाय, साधयेत् for शोधयेत्।

### अथ राजानयनम् — ..

शाकं तिगुणितं कृत्वा द्वियुतं मुनिना हरेत्।
भागशिष्टो नृपो क्षेयो नृपान्मन्त्रो चतुर्थकः ॥१२॥
चित्तलार्के नृपे वृष्टिवृष्टिरुप्रा निशापतौ।
वृष्टिर्मन्दा सदा भौमे चन्द्रजे वृष्टिरुत्तमा ॥१३॥
गुरौ च शोभना वृष्टिर्भागंवे वृष्टिरुत्तमा।
पृथिवी धूलिसंपूर्णा वृष्टिहीना शनौ भवेत् ॥१४॥
चक्षूरोगो ज्वरारिष्टं सर्वोपद्रव एव च।
मन्दावृष्टिः सदा वातो यत्राब्दे भास्करो नृपः॥१५॥

- 1 Omitted by D.
- 2 C शाकं तु तिगुणं (D शाकान्दं तिगुणं) for शाकं त्रिगुणितं। D दि्र्देता
  for द्वियुतं।
- 2-3 For these lines, A reads:-

शाकस्य कालस्य विगुणीकृतस्य भुजनाणवेदवस्भियंतस्य ।
राजा च मन्त्रो च वर्षाधिपश्च सप्तकृता भवन्ति ॥

4 Before this line, C reads the following: -

#### तथा च-

राजा मन्त्री जलखामी शस्याधिपतयस्तथा। वर्षेशो मेघनाथश्र मासनाथो दिनाधिपः॥

In this line, C चित्रता for चित्तला।

- 5 A बृष्टिः and मन्दा transposed. A विधुने for चनदाने ।
- 6 C, D सुरेज्ये for गुरी। D मृष्टिहिं उत्तमा भृगी for भार्गवे...उत्तमा।
- 7 B, C तृषे for भवेत ।
- 8 A ज्वरो व्याधिः for ज्वरारिष्टम् । D सर्वोपदवमाचरेत् for सर्वो.. ...च ।
- 9 D reads it thus मन्दवृष्ठि महावातं राजा संवत्सरे रिवः ।
- 8 9 Instead of these lines, B reads: —
  यह्मिन् संवत्सरे चैव श्रकों राजा भविष्यति ।
  शस्यद्दानिर्भवेत्तत्र नित्यं रोगश्व जायते ॥

यस्मिन् संवत्सरे चैव चन्द्रो राजा भवेद् ध्रुवम् । कुर्यात् शस्यान्वितां पृथ्वी' न ठज्यं चापि मानवे ॥१६॥ शस्यद्दानिर्भवेत्तत्र नित्यं रोगश्च मानवे । यस्मिन्नब्दे कुजो राजा शस्यश्च्या च मेदिनी ॥१७॥ नैरुज्यं सुप्रचारश्च सुभिक्ष' क्षितिमण्डले । यत्राब्दे चन्द्रजो राजा सर्वशस्या च मेदिनी ॥१८॥

- A reads it thus—शहयपूर्णा भवेत् पृथी राजा संवत्सरे विधः । B reads—यहिमझब्दे विध राजा शहयपूर्णा च मेदिनो ।
- 2 B reads the line thus नैहज्यं च सुतृष्टश्च सुभित्तं चितिमण्डले ।
  A reads—प्रवते चाधिकं वारि पृथिवीं नाल संशयः । C reads—पूर्यते
  चाधिकं वारि कुर्योदन्योन्यघातनम् ।
- 3-4 A संप्रामो वातवृष्टिश्व रोगोपद्रव एव च ।

  यहिमन्नब्दे तृपो मन्दः सर्वशस्या च मेदिनी ॥

  ['Manda' denotes 'Saturn' whose influence is described below. Here one naturally expects the influence of Mars ].
  - B यहिमझब्दे कुजो राजा सर्वशूत्या च मेदिनी ।
    हैक्ज्यं सुप्रचारश्च दुर्भिन्नं जितिमगडले ।
    [ The effects, described in the same verse, are self-contradictory. ]
  - D संग्रामो वा भवेद्षृष्टिं ( वृष्टिः ? ) राज्योपद्रव एव च । वर्षाधियो महीपुतः कुर्यादन्योन्यघातनम् ॥
- 5-6 A कुर्यात् शहयवती पृथ्वी नैरुज्यं सर्वमानवे ।
  यहिमझड्दे बुधो राजा वसुधा धर्मशालिनी ॥
  R सम्बद्धे सम्बद्धा सर्वेशस्य स्थापनित ।
  - B यताब्दे चन्द्रजो राजा सर्वशस्या च भूभवित्। धर्मे स्थितिर्मनःस्थैर्य' वृष्टिकारणमुत्तमम् ॥
  - D नैक्ज्यमुपचारं च सुशृष्टिं चितिमण्डले । मस्मिमन्दे बुधो राजा शस्यलाभं विनिर्दिशेत् ॥

धर्मस्थितिर्मनःस्थैर्यं वृष्टिकारणमुत्तमम्।
यस्मिकव्दे गुरू राजा सर्वा वसुमती मही ॥१९॥
नृवाणां वर्धनं नित्यं धनधान्यादिकं फलम्।
राजा दैत्यगुरुः कुर्यात् सर्वशस्यं रसातलम् ॥२०॥
संग्रामो वातवृष्टिश्च रोगोपद्रव एव च।
मन्दावृष्टिः सदा वातो नृषे संवत्सरे शनौ ॥२१॥
यथा वृष्टिफलं श्रोकं वत्सरप्रहभूपतौ।
तद्वद्वृष्टिफलं क्षेयं विक्षैर्वत्सरमन्त्रिणि ॥२२॥

1-2 A नैहज्यं सुप्रचारश्च सुभित्तं चितिमगडले । यह्मित्रब्दे गुह राजा सर्वशह्यान्विता चितिः ॥

- B यत्नाब्दे च गुरू राजा सर्वा रसवती मही।
  नृपाणां वर्धनं नित्यं धनधान्यादिकं फलम् ॥
- D नृपः स्त्रीवर्धनं नित्यं धनधान्यसमाकुलम् । संवत्यराधियो जोवः स्रिक्तं कुरुते सदा ॥
- 3 4 A धर्मस्थितिः सदा दृष्टिमेनुष्या नीहजस्तथा । यहिमञ्जूदे भृगु राजा सर्वशस्या च मेदिनी ॥
  - B राजा दैत्यगुरुः कुर्यात् सर्वशस्यं धरातलम् । संप्रामो वाततृष्टिश्च रोगोपद्रव एव च ॥
  - D धर्मान्वितं मनःस्थैर्यं दृष्टिकारकमुत्तमम् । राजा दैलागुद्धः कुर्यात् सर्वसम्पत्करं भुवि ॥
- 5-6 D वृष्टिहानि प्रजापीडां ... ... (?)
  प्रिप्तमयं च सन्तापं राजा संवत्मरे शनिः ॥
  - 5 is omitted by B.
  - 6 B यस्मित्रब्दे शनी राजा भनेत् संवत्सरोऽशुगः।
    - B, D राजा संवत्मरे शनिः for नृपे ... शनी।
  - 7 B बत्सरे for बतसर । D बतसरस्य धराधियैः for बत्सर ... पतौ
  - 8 A reads—तथैव हि गुणं वाच्यं फलं सर्वत मन्त्रिण । B तथा for तद्भत् ।
    D राज्ञां वत्सरमन्त्रिणां for विज्ञौ ... मन्त्रिण ।

## अथ मेघानयनम्

Ę

शकाब्दं विद्वसंयुक्तं वेदभागसमाहृतम्।
शेषं मेघं विज्ञानीयादावर्तादि यथाकमम् ॥२३॥
आवर्तंद्रचेव संवर्तः पुष्करो द्रोण एव च।
चत्वारो जलदाः प्रोक्ता आवर्तादि यथाकमम् ॥२४॥
एकदेशेन चावर्तः संवर्तः सर्वतो जलम्।
पुष्करे दुष्करं वारि द्रोणे बहुजला मही॥२५॥

**अथ जलाढकनिर्णयः**—

शतयोजनविस्तीर्णं सिंशद्योजनमुच्छ्तम्। आढकस्य भवेनमानं मुनिभिः परिकीर्तितम्॥२६॥

10

5

- 1 A omits श्रथ, and D the entire line.
- 2 B शाकं for शकाब्दं, वेदेन भागमाहतम् for वेद ... तम्।
- 3 A, C क्रमेण च for यथाक्समम्।
- 5 A एते for प्रोक्ता।
  - B श्रावर्ताचा मनोषिभिः for श्रावर्तादि यथाकमम्।
- 6 B चावर्ते for चावर्तः, संवर्ते for संवर्तः ।
  - C reads-श्रतिवृष्टिस्तु संवतं श्रावर्ते निर्जलं भवेत्।
- 7 C reads—पुष्करे दुष्करा वृष्टिद्रीणो बहुजलप्रदः।
- 7-8 Between these lines, C reads-

श्रावर्तो दशमेघेशः संवर्तः षोडशान्वितः । पुष्करोऽष्टादशाधीशो द्रोणधाप्येकविंशतेः ॥

- 8 A अधाढकलच्याम् । B अध जलाढकनिर्णयकथनम् ।
  D omits the line.
- 9 C आयर्त for उच्छित्र ।
  - D विंशत् (an obvious error) for तिंशत्।
- 9-10 Attributed to Varāha by Raghunandana in Iyotistattva (Smṛti-tattva, i. p. 701) with सिशद्योजनिवस्तीर्गं शतयोजनमायतम् for line 9.

### कृषिपराशरं:

युग्माजगोमत्स्यगते शशाङके
रिवर्यदा कर्कटकं प्रयाति।
जलं शताढं हरिकार्मुकेऽर्जः
वदन्ति कन्यामृगयोरशीतिम्॥२०॥
कलीरकुम्भालितुलाभिधाने
जलाढकं पण्णवितं वदन्ति।
अनेन मानेन तु वत्सरस्य
निरूप्य नीरं कृषिकर्म कार्यम्॥२८॥
समुद्रे दशभागांश्च पड्भागानिप पर्वते।
पृथिद्यां चतुरो भागान् सदा वर्षति वासवः॥२९॥

- 1 B, C मीन for मत्स्य।
- 3 B शतादकं कं for जलं शतादं।
- 4 A, D युक्त' तु ( D च ) कन्यामृगयोरशोतिः ।
- 5 A •धानैः for •धाने ।
- 1-6 Attributed by Raghunandana to Varāha in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I. p. 701) with मीन for मत्हय, तुले शशाके for तु... ने, षड्भिश्च युक्तां नवतिं बदन्ति for line 6.
- 7 D चतुर्वत्सरस्य (the च, offending the metre, is clearly an error) for त वत्सरस्य ।
- 8 A सर्व for नीर ।
  - C निरूपग्रीयं for निरूप्य नीरं।
  - D कृषिकार्यमुक्त for कृषिकर्म कार्यम् ।
- 9 C शत for दश, भागांधापि for भागानपि, D भागांधापि ।
- 10 C सम्यग् for सदा।
- 9-10 Attributed by Raghunandana to Varāha in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I. p. 701), with भागाः ह्युः for भागांव, भागाधाप

# अथ पौषवृष्टिश्चानम्—

सार्खं दिनद्वयं मानं कृत्वा पौषादिना बुधः।
गणयेन्मासिकीं वृष्टिमवृष्टिं वानिलक्षमात्॥३०॥
सौम्यवारुणयोर्वृष्टिरवृष्टिः पूर्वयाम्ययोः।
निर्वाते वृष्टिहानिः स्यात् संकुले संकुलं जलम् ॥३१॥
एकं कं पञ्चदण्डेन मासस्य दिवसो मतः।
पूर्वाद्धं वासरी वृष्टिरुत्तरार्डं च नैशिकी॥३२॥

5

ा A पौषस्य ( C पौषमासीय ) for पौष, B reads—श्रथ पौषादिमासीयवृष्टि-लच्चणम् । Before this line, D reads—श्रतो विशतिभागिका वृष्टिरिति नृपतिमन्त्रिणे श्राडकसलिलज्ञानम्, and C reads as follows:—

### श्रथ सर्पानयनम्

शाकं रसामिसंयुक्तमष्टिभिभीगशेषितम् । त्रमन्ताद्याः कगेगौव नागा त्राष्टी प्रकीतिताः॥ त्राथ वातानयम्

शाकं शशाक्कसंयुक्तं मुनिभिभीगमाहरेत् । स्त्रावहाद्याः कमाच्छेषे सप्तवाताः प्रकीर्तिताः॥ स्नावहः प्रवहश्चेष संवहो निषद्दस्तथा । उद्वहो विवहो वायुः सप्तवाताः प्रकीर्तिताः ॥

### श्रथ समुद्रानयनम्

शाकं वेदसमायुक्तं पर्वतेन समाहतम् । शोषमब्धिं विजानीयाञ्जवणाद्यंयधाक्रमम् ॥ लवणेचुसुरासपिंद्धिदुग्धजलान्तकाः ।

एते स्युः सिन्धवः काले जलाघाराः प्रकीतिंताः ॥

- 2 A सार्केद्वयिदनं for सार्कं ... ह्रयं, पीषादिनां विधेर्बुधः for मानं... बुधः। C transposes मानं कृत्वा।
- 3 A omits वा।
- 2-3 This verse, with सार्द्ध for सार्द्ध, कृत्वापीषे for मानंकृत्वा, कालिकी for मासिकी, is attributed to Varāha in the Iyotistattua (p. 701).
- 5 C निवाते for निर्वाते ।
- 6 D बाम्यस्य for मासस्य ।
- 7 A अपरादें for उत्तरादें। D त for च।

द्रवा दण्डे पताकां तु वातस्यानुक्रमेण च।
विक्रेया मासिकी वृष्टिः कृत्वा यक्तमहर्निशम् ॥३३॥
धूलीभिरेव धवलीकृतमन्तरिक्षं
विद्युच्छटाच्छुरितवारुणदिग्विभागम्।
पौषे यदा भवति मासि सिते च पक्षे
तोयेन तत्र सकला प्रवते धरित्री ॥३४॥
पौषे मासि यदा वृष्टिः कुज्झटिर्वा यदा भवेत्।
तदादौ सप्तमे मासि वारिपूर्णा भवेनमही ॥३५॥
यदा पौषे सिते पक्षे नभो मेघावृतं भवेत्।
तोयावृता धरित्री च भवेत् संवत्सरे तदा ॥३६॥
मीनवृश्चिकयोर्मध्ये यदि वर्षति वासवः।
तदादौ सप्तमे मासि तत्तिथौ प्रवते मही ॥३९॥

अथ माघवृष्टिक्रानम्--

5

10

15

माघस्य सितसप्तम्यां वृष्टिवी मेघदर्शनम् । तदा संवत्सरो धन्यः सर्वशस्यफलप्रदः ॥३८॥

- I A, C दग्डपताकासु for दगडे...तु।
- 2 C ज्ञेया तु for विज्ञेया । A चित्तं समाहितं for यक ··· निशम् ।
  B हष्ट्रा वातं दिवानिशं for कृत्वा...निशम् ।
- 3 A, C धरणी for धवली । D-portion after एव corrupt.
- 4 A चिकत for छुरित। C स्फुरित वाहणदिग्विभागे for छुरित...विभागम्।
- 6 C reads the line thus—तोयाचला भवति वै सकला धरित्री।
  D शस्य for तत्र।
- 7 A भवेद्यदि for यदा भवेत्। C पीषे यदि ध्रुवा वृष्टिः for पौषे...वृष्टिः।
- 8 A तस्यैव for बदादी । B तां तिथि ग्राव्यते मही for वारि...मही ।
- 7-8 Omitted by D.
- 9-10 Not found in A, B, D.
  - 11 Not found in B, D. C यां च for यदि।
  - 12 A तस्यैव for तदादी । C तां तिथि ब्राव्यते मही for तत्तिथी ... मही ।
- 12-13 Bet. these lines, C reads: —

मासि पौषे त्वमावस्या रिवसीरिकुजे यदि ।

तदा महार्घ्यता होया अन्यैर्वारेस्तु मृत्समा ॥

13 D माचे for माच । B omits the line.

माघे बहुलसप्तम्यां तथैव फाल्गुनस्य च।
चैत्रे गुक्कतृतीयायां वैशास्त्रे प्रथमेऽहिन ॥३९॥

एतासु चण्डवातो वा तिहृद्वृष्टिरथापि वा।

तदा स्याच्छोभना प्रावृड् भवेत् शस्यवती मही॥४०॥

सप्तम्यां स्वातियोगे यदि पतित जलं माधपक्षेऽन्धकारे

वायुर्वा चण्डवेगः सजलजलधरो गर्जितो वासवो वा।

विद्युन्मालाकुलं वा यदि भवति नभो नष्टचन्द्रार्कतारं

तावद्वर्षन्ति मेघा धरणितलगता यावदाकार्तिकान्तम् ॥४१॥

माघे मासि निरन्तरं यदि भवेत् प्रालेयतोयागमो

वाता वान्ति च फाल्गुने जलधरैश्चित्रे च छन्नं नभः।

वैशास्त्रे करकाः पतन्ति सततं ज्येष्ठे प्रचण्डातपाः

तावद्वर्षति वासवो रिवरसो यावत्तुलायां वजेत्।।४२॥

- I A माघस्य सित (should the words be माघस्यासित ?) for माघे बहुल।
- 2 B नैस for नैसे । A कृष्ण for शुक्त । नैसमास्यापि (obviously corrupt) for नैसे ... तृतीयायाम् ।
- 3 Omitted by B, D. B reads it with च for final वा।
  D reads it in the same place as B with वात for तिहत।
- 4 B ज्ञितिः for मही and in B it is followed by अनुमैकरकुम्भेषु यदा वर्षति वासवः। तदादिसप्तमे मासि वारिपूर्णी भवेन्महो ॥
- 5 A योगात for योगे। D भवति for पतित। A, D पच्च for पच्चे।
- 6 B बासरे for वासवो। C खर्डमेधाः सजलजलमुचो for चर्ड · · धरो।
  D चाखर्डमेघाः for वाचर्डवेगः।
- 7. A विशुन्माला विशाला यदि भवति वियत् for विशुन्माला ··· नभः ।
- 5-7 These lines occur in the Bṛhat-saṃhitā (xxv. 5) with the following variations:—

  हिमं for जलं, मास for पन्ने, वापि गर्जेत्यजसम् for गर्जितो…वा।
  - 8 A इह भरणितले for भरणीतलगता । B प्लुतभरणितले (D भरणितलगतं) for the same portion.
- 9-12 Omitted by A, B and D.

## अथ फाल्गुनवृष्टिकानम्—

पश्चम्यादिषु पश्चसु कुम्मेऽके यदि भवति रोहिणीयोगः। अधमतमाधममध्यममहदतिमहाम्भसां निपातः ॥४३॥

# अथ चैत्रवृष्टिशानम्—

प्रतिपदि मधुमासे भानुवारः सितायां यदि भवति तदा स्याधित्तला वृष्टिरब्दे । अविरलपृथुधारासान्द्रवृष्टिभवाद्दे धरणितलमशेषं श्लाव्यते सोमवारे ॥४४॥ अवनितनयवारे वारिवृष्टिर्न सम्यग् वृधगुरुभृगुजानां शस्यसम्पत्प्रमोदः । जलनिधिरपि शोपं याति वारे च शौरे भेवति खलु धरित्री धूलिजालैरदृश्या ॥४५॥

- 1-3 Omitted by A, B and D.
- 2-3 This verse is attributed to Varaha by Raghunandana in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I. p. 700) with मतिमहदम्भसा पातः for महद...निपातः।
  - 4 A, B अथ चैत्रलच्चाम्। D चैत्रे for चैता।
  - 5 C बारे for बारः।
  - 6 D श्राकुला for चित्तला।
- 5-6 Attributed by Raghunandana, in the same work, to Varaha, with निजेला for चित्तला।
  - 7 C प्रवाहे for प्रवाहे।
  - 9 B नास्ति कृष्ठिने शस्यं for वारि ···सम्यग्।
- 10 B reads—कविगुहभृगुजानां वासरे शस्यपृतिः। C भृगुवारे for भृगुजानां।
  D बुधगुहजानां शस्यसम्यक्त्रमोदः; obviously a corrupt reading from metrical standpoint.
- 7-10 Attributed in *lyotistattua* to Varāha (Smṛti-tattua, I. p. 700) with श्रविरत for श्रविरल, जल for पृथु, विन्दु for शृष्टि, स्थाप्यते for श्राञ्यते, सितवारे for भृगुजानां।
  - 11 A inserts च bet. भ्रपि and शोषं. B वारेश for वारे च. C भविशोष' for भ्रपि शोष'
  - 12 D अवस्या for अहस्या

चैत्राद्यभागे चित्रायां भवेश चित्तला क्षितिः। शेषे नीचैर्न वात्यर्थं क्मामध्ये बहुवर्षिणी ॥४६॥ मूलस्यादौ यमस्यान्ते चैते वायुरहर्निशम्। आर्द्रादीनि च ऋक्षाणि वृष्टिहेतोर्विशोधयेत् ॥४९॥

# अथ वैशाखवृष्टिक्रानम्—

5

प्रवाहयुतनद्यां तु दण्डं न्यस्य जले निशि । वैशाखशुक्कप्रतिपत्तिथौ वृष्टिं निरूपयेत् ॥४८॥ ओँ सिद्धिरिति मन्त्रेण मन्त्रयित्वा शतद्वयम् । अङ्कयित्वा तु तहण्डमङ्कतुल्ये जले क्षिपेत् ॥४९॥ प्रातरूत्थाय सहसा तद्कं तु निरूपयेत् । समं चैवाधिकं न्यूनं भविष्यज्ञलकाङ्क्षया ॥५०॥

- उस्ति । अवेच्चेत् for भवेच. C चिल्लचें for चिलायां, भवेद् बहुजला for भवेच चिल्ला. D reads the line as—तथा चैल्लादिभागे चेचिला बहुजला चितिः ।
- 2 B शेषेऽपि चैव चात्यर्थं for शेषे · · वात्यर्थं · C reads the line thus— शेषे वै जलहीना स्यान्मध्ये च बहुवर्षणा · D पूरिता नदनदाश्च for शेषे . . . वात्यर्थं ।
- 3-4 Omitted by B and D.
  - 5 B, D वैशाखनिरूपणम् ( A वेशाखल चर्णम् )।
  - 6 D च for दु।
  - 7 C वैशास्त्र for वैशास्त्र, वृष्टिनिरूपणम् for वृष्टि निरूपयेत्। D वैशास्त्रशुक्त-पद्मादौ तत्र for वैशास्त्र ... तिथौ।
  - 8 C क्योमित्यनेन (D क्योँ प्रणावेन तु) for ॐ ... इति।
  - 9 B तं for तत्. C श्रर्डियित्वा and श्रर्द्ध for श्रवकियत्वा and श्रवक respectively. D reads the line thus—श्रकल्पयित्वा तं दराढं जले निवेशयेत्ततः।
- 10 Omitted by A. C तदर्ड' च for तद्द तु, D तदाङक विनिरूपयेत् for तद्द तु निरूपयेत्।
- II C बापि for चैब. D वैबाधिक for चैबाधिक ।

गतवत्सरवद्वारि वन्या चैव समे भवेत्। हीने हीनं भवेद्वारि भवेद् वन्या च ताहशी॥५१॥ अङ्काधिक्ये च द्विगुणा वृष्टिर्वन्या च जायते। इति पराशरेणोक्तं भविष्यद्वृष्टिलक्षणम्॥५२॥ सूर्योदये विषुवतो जगतां विपत्ति र्मध्यं गते दिनकरे बहुशस्यहानिः। अस्तंगते दिनकरे तु तदर्जशस्यं ऐश्वर्यभोगमतुलं खलु चार्जराते॥५३॥

- и А समे न समं for गतवत्सरवत्, चैवासमे for चैव समे. С तथा for भवेत्।
- A वन्या च ताहशी परा for भवेत् · · · ताहशी.
  - C तथा for भवेत, न for च.
  - D होनेन च तथा वारि वदेऽन्या न for होने...च।
- 3 A reads प्रहकाधिकेऽधिका वृष्टिर्वन्या च द्विगुगा भवेत्. C reads it thus— श्राधिके द्विगुगा वृष्टिर्वन्या च द्विगुगा भवेत्. D श्राधिके for श्राधिक्ये, बन्या वृष्टिश्च for वृष्टिर्वन्या च ।
- 4 Omitted by A. C पराशरोक्तं for पराशरेगोर्कः
  - D इदं for इति ।

- 5 C, D प्रातर्दिने for स्योदये।
- 6 C मध्यंदिने विक (फ ?) लतां for मध्यं ... करे, D मध्यंदिने विषुवतो for the same portion.
- 7 C च तथा for तुतद्.
  - D बहुशस्यवृद्धि for तु · · शस्यं ।
- 8 B राह्मी for राह्मे.
  - D निशिचार्दरातौ for खलु ···राते ।
- 5-8 A reads these lines after verse 56 with the following variants: मध्यंदिने for मध्यंगते (16), स्तसु चार्द वार्दशस्य for तु...शस्यं (17).

रेखात्रयं समुश्लिस्य ताभिस्ताश्च विवर्क्षयेत्। तिशृक्षं सर्वकोणेषु पर्वतं तत्र दापयेत्॥५४॥ ईशानादिदक्षिणाङ्कान् संलिखेदनलादितः। येनयेनाजसंक्रान्तिस्तेन प्राष्ट्रपलं भवेत्॥५५॥

- A, C रेखां तिर्यक् for रेखालयं, ताहितं (A भाजितं ) for ताभिस्ताः, विदर्भयेत् for विवर्द्धयेत्. D तिर्यक् रेखावित् भवेत् for ताडितं... विदर्भयेत्।
- 2 D तिशूलं for तिश्वनगं।
- 3 A reads the line as ईशादिदिष्णं श्वनानतं लिखेदनलभादितः।
  - C reads ईशादिदच्नश्रन्नान्तं लिखेदनृतादिभिः।
  - D reads ईशानादिदचिगान्तं विलिखेदनलादितः।
- 4 A मेन for second येन. C तेन for first येन, बदेत् for भवेत्। D केनार्क
- 4-5 After this line A reads: —

अधिन्यादौ समुदे स्यात्नस्त्रतं च द्वयंद्वयम् । तीरपर्वतकस्तेषु एकैकं परिकीर्तितम् ॥

B gives the verse with समुद्रेषु for समुद्रेस्यात्, कञ्चपर्वततीरेषु for तीर...कष्मेषु, as an alternative reading of the text quoted above.

In place of this verse, D reads as follows: — आपां निधी द्वयं देयमेकैकं पर्वतेऽपि च। कक्ष्याष्टी पर्वते चाष्टी चतुस्तीरे चतुष्टयम्॥ अधिनीय…(?) पुष्पं सर्पं (?) वायुविशासमेव च…(?) देयं तु न निधी कमात्॥

अतिवृष्टिः समुद्रे स्यादनावृष्टिस्तु पर्वते । कक्षयोश्चित्तला वृष्टिः सुवृष्टिस्तीरसङ्गमे ॥५६॥

# भथ ज्यैष्ठवृष्टिलक्षणम्—

5

विक्रासातीविशासासु ज्यैष्ठे मासि निरभ्रता।
तास्वेव श्रावणे मासि यदि वर्षति वासवः।
तदा संवत्सरो धन्यो बहुशस्यफलप्रदः॥५९॥
ज्यैष्ठादौ सितपक्षे च आद्रीदिदशक्रक्षके।
सजला निर्जला यान्ति निर्जलाः सजला दव॥५८॥

- ı D च for तु
- 2 B शैलसन्धिषु for तीरसङ्गमे. C मध्यमा for चित्तला. D reads the line thus तीरे च बहुला वृष्टिः सुवृष्टिः कस्तर्सधयोः ॥ [ For A's reading after this line, see f. n. 5-8 under verse 53 supra. ]
- 3 A, B, D omit वृष्टि ।
- 4 A निरूपयेत् for निरभ्रता. D 'खाः स्यु: for 'साम्रु.
- 4-5 Appear to have been attributed by Raghunandana, in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I,p. 701), to Varāha, with वर्षति for वासवः।
  - 6 A सदा वर्षाः शुभा मदाः for बहु ... प्रदः ।
  - 7 A ज्यैष्ठस्यादौ सिते पचे for ज्येष्ठादौ ···च।
  - 8 A तथा for इव. C reads निर्जलाः सजलाः प्रोक्ताः सजलाः प्रोक्ताः सजलाः
  - 6-8 B reads these lines with the following variants bet.
    33b and 34a supra, (p. 9).
    सितपचे and च transposed (l 7), बाहोदी for बाहोदि (l 7).

अथापाढवृष्टिलक्षणम्—

श्राषात्व्यां पौर्णमास्यां सुरपितककुभो वाति वातः सुवृष्टिः 
इास्यध्वंसं प्रकुर्याइइनिदिशिगतो मन्दवृष्टिर्थमेन।
नैऋत्यां इास्यहानिर्वरणिदिशि जलं वायुना वासुकोपः
कौवेर्यां शस्यपूर्णां प्रथयित नियतं मेदिनीं शम्भुना च ॥५९॥ 5
आषाढस्य सिते पक्षे नवम्यां यदि वर्षति।
वर्षत्येव तदा देवस्तकावृष्टौ कुतो जलम् ॥६०॥
शुक्राषाद्व्यां नवम्यामुद्यगिरितटी निर्मलत्वं प्रयाति
स्वीयं कायं विधत्ते खरतनुकिरणो मण्डलाकारयोगम्।
जीमूतैर्वेष्टितोऽसौ यदि भवति रिवर्गम्यमानेऽस्तशैले

10
तावत्पर्यन्तमेव प्रगलित जलदो यावदस्तं तुलायाः॥६१॥

- 2 A, B ककुभं for ककुभो. A, C सुत्रृष्टि' for सुत्रृष्टिः. D दिशि चेद्वातिवायुः for ककुभो… दृष्टिः।
- 3 A reads शस्यार्द्ध संप्रकुर्योद्दनदिशिगतो मन्दवृष्टि च यत्ते. B गते for गतो, C वृष्टि for वृष्टिः. D reads the line thus सस्याद्ध्य संप्रकृर्याद्बहुलयदिगतो मन्दवृष्टिर्यमे च।
- 2-3 Attributed to Varāha by Raghunandana in Iyotistattva (Smṛti-tattva, I. 700) with ॰ वृष्टिं, प्रकुर्यीदिहदहनदिशो for प्र···गतो.
  - 4 A शस्यहानिं जनयति वहणे वायुना वायुकोणे for शस्य ···पः. C कोणः for कोपः. C बहु for दिशि · · कोपः वायुकोणे for दिशि · · कोपः ।
  - 5 C, D मेदिनी for मेदिनी . B शस्यमीशे for शम्भुना च D शस्यपूर्णा for •पूर्णा, शंकरोति for शम्भुना च.
- 4-5 Attributed by Raghunandana, in Iyotistattva (Smṛti tattva, I, p.p. 700-701), to Varāha with निष्फला स्याद वहणाबहुजलो for शस्य ... जलं and शस्यपूर्णी भवति समुदिता मेदिनी शम्भुनापि for शस्यपूर्णी ...च ॥
  - 7 D reads बर्ड मेव तदा धान्य तत्रात्रृष्टेः कुतो भयम् ।
  - 8 B शुक्राधाढी for शुक्राषाट्यां, प्रयाते for प्रयाति ।
  - 9 B कालं for कार्य, तर for तनु, मुखं for योगम ।
  - 10 C अनुसूते वृष्टितो for जी · · तो।
  - 11 B प्रख्दिति for प्रगत्तति ।
- 8-11 Omitted by A, D. After line 11, C reads the following verses:—

  श्राचावशुक्रनवमीप्रभवप्रभाते, सूर्यों यदा प्रकटमगढलमभ्युदेति ।

  मध्यंदिनैऽपि यदि वा परिवेशमेति, सार्यं द्यनावृततनु (१) यदि वास्तमेति ॥

  तस सर्यं द्वितयमप्यथ वैक (१) मिष्टां, वृष्टिं समादिशति नास त्रिकल्पहेतुः ।

  श्राभावग्रं स्रवति संवतवारिधारा, माकार्तिकं प्रथुपयोधरसान्द्रविन्दुः ॥

# अथ भावणवृष्टिलभ्रणम्—

रोहिण्यां श्रावणे मासि यदि वर्षति वासवः।
तदा वृष्टिर्भवेत्तावद् यावन्नोत्तिष्ठते हरिः ॥६२॥
कर्कटे रोहिणीऋक्षे यदि वृष्टिर्न जायते।
तदा पराशरः प्राह हा हा लोकस्य का गतिः॥६३॥
श्रावणे मासि रोहिण्यां न भवेद्वर्षणं यदि।
विफलारम्भसंहोशास्तदा स्युः शृषिवृत्तयः ॥६४॥

# अथ सद्योवृष्टिशानम् \*---

5

10

जलस्थो जलहस्तो वा निकटेऽथ जलस्य वा । स्रष्टा पृच्छति सृष्टार्थं वृष्टिः संजायतेऽस्विरात् ॥६५।

- 1 A omits श्रथ and दृष्टि. B omits दृष्टि. D श्रावणनिरूपणं lot श्रावण . लक्षणम् ।
- 2 C वृष्टिभवेद्धूवं for वपैति वासवः।
- 6 A वर्षणं न भवेत् for न...वर्षणं . C चतुर्थां श्रावणे मासि for श्रावणे ...रोहिंगया ।
- 7 C संकाशा for संक्षेशा. I for lines 6-7, D reads—श्रावणे मासि ठहचें यदि वर्षति वासवः। विपुला च तदा तु स्यात्कृषिमृतिवंगश्यति ॥ After line 7, C adds—श्रावणे प्रथमे पत्ते पूर्वभाद्रपदेतु च। चतुर्थां यदिवर्षे च तदा वर्षति वासवः॥ पुरोवातहते (१) प्राप्मे श्रावणे वापि चये हि। मेठदंशयते श्रक्तं जल्पिः शुप्यते तदा ॥ पाश्रास्यः कर्वटेवापि प्राच्यः कन्यां गते रवा। सिंहे निर्वाततामिति जलपूर्णामहीभवेत् ॥ दिवा जलभरेशकृत्वं रात्ती च निर्मलं नभः। शोषमिति तदा पृथ्वी नात्र कार्याविचारणा। After the same line, B adds—श्रथ भादादिलज्ञणम्। सिंहे भीमवारे च पूर्व-फल्गुनिम्हज्ञके। व्यतीपाते च नन्दायां कत्यायां वर्षयेद् रविः॥, and D adds—इति पीषाद्यप्रमासिकपृष्टिज्ञानलज्ञणम्।
- \* It is interesting to note the common indications mentioned here as well as in the Brhat-samhitā, Sadyovarşanalakşanam, pp. 411-422.
- 8 A. D लच्चणं for ज्ञानम्।
- 9 B transposes जलस्थो जलहस्तो. C, D च for final बा. D तुसस्ये तुलहस्त (?) for जलस्थो जलहस्तो ।
- 10 B हच्दा for स्रष्टा, बृष्ट्यर्थ for स्टब्यर्थ. C पृष्टः पृत्रक्कृति ब्रुस्यर्थ for स्रष्टा स्टब्स्थ, D बृष्टिप्रश्नो यदा भूयाद् for the same portion, and विरास् for अविरास ।

उत्तिष्ठत्यण्डमादाय यदा चैव पिपीलिका।

मेकः राष्ट्रायतेऽकस्मात् तदा वृष्टिर्भवेद्भुवम् ॥६६॥
विडाला नकुलाः सर्पा ये चान्ये वा विलेशयाः।
धावन्ति रालभा मत्ताः सद्योवृष्टिर्भवेद् भुवम् ॥६८॥
कुर्वन्ति बालका मार्गे धृलिभिः सेतुबन्धनम् ।
मयूराश्चेव नृत्यन्ति सद्योवृष्टिर्भवेद् भुवम् ॥६८॥
भाषातवातदुष्टानां नृणामक्षे व्यथा यदि।
वृक्षात्रारोहणंचाहेः सद्योवर्पणलक्षणम् ॥६९॥

- 1 A उत्तिष्ठेत् for उत्तिष्ठति.
  - B श्रकस्मादनमादाय उत्तिप्रति for उत्तिप्रखग्डम...चैव.
  - C उत्तिष्ठन्ते for उत्तिष्ठति, पिपीलिकाः for पि...का।
- 2 A सद्यः for तदा.
  - D संजायते कस्मात् for शब्दायतेऽकस्मात्
- 3 A म्रान्ये ये च for ये…वा. D विडालनकुलाः for विडालानकुलाः, वारि-लेखया for वा...शयाः ।
- 4 For this line, A reads—कुर्वन्ति च खनं मत्ताः सद्यो वर्षणलस्रणम् ॥
  B शरभा for शलभाः
  - C तदा for ध्रुवम् ।
- 5 C बालिका for बालका.
  - D बानिशा for बालका।
- 6 A बर्षगालक्तगाम for वृष्टि... भूवम्, B, D प्रजायते for भवेद् घुवम् ।
- 7 C श्राचातवातवृष्टीनां for श्राचात ... दुष्टानां, श्रन्त for श्रन्ते ।
  D reads बातादवाते वृष्टिः स्थात् नृगामन्नं (?) तथाधनाः (?) ।
- 8 A महे: for चाहे:. C reads the line as सर्पा बृद्धाप्रमाहताः संबो बुच्टेस्तु लच्चणम्. D reads it बृद्धाप्रावो (?) इलेदन्तः संबो वर्षति ।

पश्चयोः शोषणं रौद्रे खगानामम्बुनारिणाम् ।

भिन्मीरवस्तथाकाशे सद्यो वर्षणलक्षणम् ॥००॥
अथ प्रहसंचारे वृष्टिश्चानम्—

चलत्यक्तारके वृष्टिर्घावा वृष्टिः रानैश्चरे। वारिपूर्णां महीं कृत्वा पश्चात् संचरते गुरुः ॥७१॥ प्रहाणामुद्ये चास्ते तथा वक्तातिचारयोः। प्रायो वर्षन्ति हि घना नृपाणामुद्यमेषु च ॥७२॥

- I D reads it thus पत्तिणः सोशिता (शोषिता ?) रौद्रे डकस्माद-म्बुचारिणः।
- 2 B दृष्टिः प्रजायते for वर्षणलज्ञणम्. D सार्मको (१) वै यदाकाशे for सिन्सो ... काशे. After this line, C add the following: यद् (१) कृकलासकास्त्रकगताः पश्यन्ति गावो सुदुः। दृष्टार्क' (दृष्ट्यार्क' १) यदि वा चरन्ति बहुशः संरोति मेकी यदि ॥ संचारस्तु पिपोलिकागृड विषयोरद्वारजपात-गगं (१)।...(१) ज्ञिणदिधीतिः (दीधितिः १) शिवदिशि ज्ञिपं तदा वर्षति ॥ शतौ कुजे गुरौ चैव परितेशो यदा भनेत्। चतुधं पश्चमे वाधि जलपूर्णी भवेन्महो ॥ यदि भवति कदाचित् कार्तिके नष्टवन्दे । रिवशनिकृजनवारे स्वातिनज्ञत्योगः ॥ भवति भूरिनिपातः स्थावराणां नरागाम् । त कपि (१) टिपपश्चनां वारिणा वायुना वा ॥ प्रात्रिष्ट शीतकरो भृगपुत्रात् सप्तमराशिगतः श्रास्टः । सूर्यस्रताभवपश्चमगो वा सप्तमगश्च जलागमनाय ॥
- 3 A प्रहसं चारल ज्यात् for प्रह... ज्ञानम् B वृष्टिल ज्याम् for वृष्टिज्ञानम्. C संचारेण for संचारे।
- 4 A चरखं for चलखं।

- 5 C एकार्णवां for वारिपूर्णां।
- 6 D तदा for तथा।

  Bet. lines 3 and 4, D reads सद्योदृष्टिकर' (रः?) शुक्री यदा
  बुधसमीपगः। तथोर्मध्यगतो भानुः समुद्रमि शोषयेत्॥
- 7 A वर्षन्ति जलदास्तत्र for प्रायो...घनाः B जलदा for हि घना, उद्यमेऽपि च for उद्यमेषु च. D वर्षति जीमूतो for वर्षन्ति हि घना, उद्यमेऽपि च for उद्यमेषु च।

विवामध्यगते जीवे भिन्नभाण्डमिव स्रवेत्। ततः खातिं समासाद्य महामेघान् विमुश्चति॥७३॥ पुष्येणोपचितान् मेघान् खातिरेका व्यपोहति। श्रवणे जनितं वर्षं रेवत्येका विमुश्चति॥७४॥

ा A •गतो जीवो for •गते जीवे. C सूर्ये for जीवे. D खगा भागड इषस्क्षवेत (१)।

Bet. lines 5 and 6, C adds the following: यदि वजित कुजः पतक्रमागें घट इव भिन्नतलो जलं ददाति । श्रथ वहित दिनकराप्रतो वा, भवित च तदासौ प्रलयाया (१) समर्थः ॥१॥ ययेकराशौ भवतः सि (१) तेन्दुजी पयोऽतिपूर्णां कुरुतो वसुन्धराम् । तयोस्तु मध्ये यदि पद्मबान्धवः, तया मही-शोषसुपैति नान्यथा ॥२॥ सिंहं गते ज्ञितिसुते शुभविजते च, शोषं वायुः प्रलय इवान्खुबाहाः । भिन्नेन्दुनील (भिन्नेन्द्रनील १) सकलोपमवामेद्यमाना (१), वर्षन्ति ते कृपणदानिवाम्बुवृष्टिम् ॥३॥ तामापतन्ती कुरुराजसेनां, समुद्रनेलामिव दुर्निवाराम् । निवारयरदेकरथेन पार्थिक्षतां (लां १) गतः सूर्य इवाम्बृवृष्टिम् । ४॥ धरयुष्रतं जलदवृन्दनुपैति नाशा, मक्षारके यदि बृहस्पतिनैकराशिम् । शोषं प्रयान्ति सरितो हदनिर्भे रास्ते, पद्मवयं भवित तत्र तुषारवृष्टिः ॥४॥ सलिल-रिह्तशको याति शको याति शोषं धरित्री । भवित सत्तवातो धूलिहद्धं मभोऽपि ॥६॥ भवित समरभीतिर्योति नाशं नरेन्द्रो । युवतिमिधुनमीने कार्मुके मन्दने च ॥७॥ एकराशिगताः पापाः शिनभौमदिवाकराः । पृथ्वीधृ (१) माकुली (ला १) तत्र हदन्ति बहुवो जनाः ॥=॥

[For some of these verses, sometimes with variants, see footnote 8 under verse 78]

- 2 A, D तथा for ततः. महामेधो न वर्षति for महा...विमुखति. D •मेधो for मेथान्।
- 3 A अपितान् (?) for उपितान्. B प्रायेण for पुष्येण, व्यपोहति for स्थपोहति ।
- 4 A मेर्घ for वर्षः. B रेवत्यां च for रेवत्येकः. C व्यपोद्दति for विमुचिति.,
  D रेवत्यन्ते for रेवत्येका ।

## अथानावृष्टिलक्षणम्—

5

भ्रुवे च वैष्णवे हस्ते मूले शको चरन् कुजः।
सद्यः करोत्यनावृष्टिं कृत्तिकासु मघासु च ॥७'५॥
कुजपृष्ठगतो भानुः समुद्रमपि शोषयेत्।
स एव विपरीतस्तु पर्वतानपि प्रावयेत् ॥७६॥
सद्यो निकृन्तयेद्वृष्टिं चित्रामध्यगतो भृगुः।
अङ्गारको यदा सिंहे तदाङ्गारमयी मही ॥७९॥
स एव रविणा युक्तः समुद्रमपि शोषयेत्॥९८॥

- 1 D अवृष्टिज्ञानम् for अना... लज्ञणम्।
- 2 A, C ध्र वेबु for ध्रवे च. C ज्येष्ठे मूले च भानुजः for शके...कुजः।
- 4 C adds यदि कुजश्ररति (evidently corrupt) before the line.
- 5 A सेचयेत् for प्रावयेत्. C समुद्रमपि पूर्येत् for पर्वतानपि प्रावयेत्।
- 6 The portion following मध्य is obscure in A.
- 8 रिविना for रिविणा. After this line, D adds the following verses:
- (i) Verse 8 in the footnote under v. 73.
- (11) Verse 5 (ibid) with विन्दु for ब्रन्द ।
- (iii) Last two feet of v. 5 (ibid) with च for ते, नित्यं चिनी for पत्तनयं, चान for तन।
- (iv) तावन्मेघाः प्रवर्षन्ति निर्घोषचपलान्विता । यावत्कन्यां परित्यज्य तुला नोपैति भार्गव (वः १) ॥
- (v) V. 4 in the footnote under v. 73.
- (vi) चतुर्दशे पश्चदशे तथाष्टमे तम...(१) दिने भृगोः सुतः । यदा...(१) दशनमस्तमेति तदा महोवारिमयेव लच्यते ॥
- (vii) V. 1 in the footnote under v. 73 with following variants: यदि त्रजति transposed, मार्ग for मार्गे, तनु for तत्तो, त्रजति यदि for अथ वहति, दिव for दिन,...(?) शोषित्ं ममर्थः for the last foot.
- (viii) V. 3 (ibid ) with गतः for गते, सुतः for सुते, विजेतः for विजेते ;
  शोष' नयेत् प्रलयकाल इवान्युवाहान् for the second foot, भिन्नेन्द्रनीलसहशा ऋषि मेबसंघा for the third foot, दानतुवारवृष्टिः for दानभिवान्युवृष्टिम्। This topic is concluded with the remark इस्पनावृष्टिसञ्चयम्।

# अथ कृष्यवेक्षणम्

फलत्यवेक्षिता स्वर्णं दैन्यं सैवानवेक्षिता। कृषिः कृषिपुराणज्ञ इत्युवाच पराद्यरः॥७९॥

## अथ चान्ये मुनयः—

पितुरन्तःपुरं दद्यान्मातुर्देद्यान्महानसम्।
गोषु चात्मसमं द्यात् स्वयमेव कृषिं व्रजेत्॥८०॥
कृषिर्गावो वणिग्विद्याः स्त्रियो राजकुलानि च।
क्षणेनैकेन सीदन्ति मुद्दूर्तमनवेश्वणात्॥८१॥
समर्थेन कृषिः कार्या लोकानां हितकाम्यया।
असमर्थो हि कृषको भिक्षां प्राप्नोति मानवः॥८२॥

10

- I B कृषिपर्यवेत्तरणम् for कृ...म्. D omits the line. श्रवेत्तरणात् for श्रवेत्तिता।
- 2 B तहैन्यमनवेच्चणात् for दैन्यं.. चिता. C तदन्यदनवेच्चिता for the same portion.
- 3 D पुराणंग for पुराण्ज्ञ ।
- 4 A, D तथा च मनुः. C reads मनुः simply.
- 5 C पुरे for •पुर', महानसे for महानसम्।
- 6 D चाम्येषु नो for चा...मं. It may be pointed out that none of the verses from 82 to 85 occurs in the Manu-Smṛti (N. S. Press ed.). V. 82, however, occurs verbatim in the Udyoga-parvan of the Mahābhārāta. (Chapter 38, v. 12).
- 7 B बाग्यविद्याः for विग्राग्विद्याः, C बालश्वाप्ति for the same portion, गाव for राज. D विद्या for विद्याः।
- 8 B चुर्गोनैवाबसीदन्ती ( C वापसीदन्ति ) for चुर्गोन...सीदन्ति. D नश्यन्ति for सीदन्ति ।
- 9 A प्रजानां for लोकानां।
  B समयथ for समर्थेन।
- 10 B अटिति नी बबत् for प्राप्नोति मानवः।

गोहितः क्षेत्रगामी च कालको बीजतत्परः। वितन्द्रः सर्वशस्याद्यः रूपको नावसीदति॥८३॥ अथ वाहनविघानम्—

कृषिं च ताहरीं कुर्याद्यथा वाहान्न पीडयेत्। वाहपीडार्जितं शस्यं गर्हितं सर्वकर्मसु ॥८४॥ वाहपीडार्जितं शस्यं फलितं च चतुर्गुणम्। वाहनिःश्वासवातेन तद्वृतं च विनश्यति ॥८५॥ गुडकैर्यवसैर्धूमैस्तथान्यैरपि पोषणैः। वाहाः क्रचित्र सीदन्ति सायं प्रातश्च चारणात्॥८६॥

- A कालबीज for कालझो. D बालको (an obvious error) for कालझो।
- 2 The first word in A is illegible. C सस्प्रह्रण्ड्स for वितन्द्रः सर्वशस्याद्यः. D सुशिष्य for वितन्द्रः ।
- 3 A वाहपालनविधिः for वा...नम्. D inserts पालन bet. वाहन and विधानम्।
- 4 A एताहशी' विद्यात for च... कुर्यात्।
- 5 C, D पितृदेवयोः for सर्वेकर्मसु ।
- 6 C reads बाह्यीडोजिमतं शस्यं फलत्येव चतुर्गुणम्।
- 7 A द्रुतमेव for तद्दुतं च. B reads वाह्निः श्वासविफलः कृषको निःखता विजेत्. C दोषेण for वातेन, D reads the line thus वाह्निःश्वासावफलं कृतं सर्वं च नश्यति।
- 8 A गुग्गुलैं, श्रिप and पोषगौः transposed, B गुग्डकैः for गुग्गुलैः. C यवगोधूमै for सबस्धूमै।
- 9 C हीयन्ते for सीद्दित ।
- 8-9 Omitted by D which reads instead—स च दारिग्रदोवेगा पृथिव्यां अमित ग्रुवम् । चतुर्दिन्तु महादुःस्ती यो बाहान् परिपीडयेत् । बाहा दुःसं न दीयन्ते सार्यं प्रातक्ष चारगात् ॥

गोशाला सुरढा यस्य शुचिगोंमयवर्जिता।
तस्य वाहा विवर्द्धन्ते पोषणैरिप वर्जिताः ॥८९॥
गोशकुन्मूललिशाङ्गा वाहा यत्न दिने दिने।
निःसरन्ति गवां स्थानात् तत्न किं पोषणादिभिः ॥८८॥
पश्चपदा तु गोशाला गवां बृद्धिकरी स्मृता।
सिंहगेहे कृता सेव गोनाशं कुरुते ध्रुवम् ॥८९॥
कांस्यं कांस्योदकं चैव तप्तमण्डं मषोदकम्।
कार्पासशोधनं चैव गोस्थाने गोयिनाशकृत्॥९०॥

- Before this line, B reads श्रथ गोशालाविधानम्. D शोभना for सुदृहा, विद्विते for विजिता।
- 2 A गावो for वाहा.
  - D गावस्तस्य च वर्जन्ते for तस्य...विवर्जन्ते ।
- 3 A गावो for वाहा. B शक्नुन्मूलविलिप्ताङ्गा for गो... लिप्ताङ्गा. C लिप्ताञ्च (D संलिप्ता) for लिप्ताङ्गा।
- 4 C निश्वसन्ति for निःसरन्ति, स्थाने for स्थानात्.
  - D वोषणादिकं for ॰ दिभिः।
- 5 B पञ्चपञ्चायता शाला for पञ्च · · · शाला, मता for स्मृता ।
- 6 Omitted by A. B ॰स्थाने for ॰गेहे.
  - C गोशालां हियते for गोनाशं कुरुते.
  - D सिंह गोष्ठीकृत (ता ?) for सिंह...कृता।
- 7 A तराडुलस्योदकं ( B तराडुलानां जलं ) for कांस्थं कांस्योदकं. D तप्तमदो (?) for तप्तमराडं।
- Bet. 6 and 7, B reads सिंहगेऽहर्पती चैव गोशालां कुरुते यदि । प्रमादानमन्द-बुद्धित्वाद् गवां नाशो भवेत्तदा ॥ A also reads this verse in the same place with the following variants सिंहगेहे कृते for सिंह...पती.
- 8 B कार्यासास्थितुषं for कार्यासशोधनं.
  - C गोशाले च विनाशकृत् for गो...कृत्-
  - D साप for सबै, गोस्थो गोषु नाशकृत for गो...कृत्।

संमार्जनी' च मुसलमुच्छिप्ट' गोनिकेतने।

कृत्वा गोनाशमाप्तोति तत्राजवन्धनाद् ध्रुचम्॥९१॥
गोमूत्रजालकेनैव यतावस्करमोचनम्।
कुर्वन्ति गृहमेधिन्यस्तत्र का वाह्वासना॥९२॥
विलब्धं गोमयस्यापि रिवभौमशनेर्दिने।
न कारयेद् भ्रमेणापि गोवृद्धिं यदि वाञ्छति॥९३॥
वारत्रयं परित्यज्य दद्यादन्येषु गोमयम्।
श्वानभौमार्कवारेषु गवां हानिकरः स्मृतः॥९४॥
सन्ध्यायां तु गवां स्थाने दीपो यत्न न दीयते।
स्थानं तत्रकमलाहीनं वीक्ष्य क्रन्दन्ति गोगणाः॥९५॥

- ı संमार्जनीमुसलं च for स···मुसलं.
  - B श्रशनं for मुसलं ।

5

10

- D भुक्तोच्छिष्ट' for उच्छिष्ट' गो।
- 2 B तथा तलाजबन्धने for तलाज...ध्रुवम, C स्थानादन्यल बन्धनात् for the same portion, D तथा तलाजबन्धनम्।
- 3 A तत् for तत्न, शोधनं for मोचनम् C यदा श्रक्तर (१) for यत्नावस्करः
  D चैव for ॰नैव।
- 4 C परिदेवना for वाहवासना, D वाहनाशनं for the same portion.
- 5 C विलब्धं ( D विलोपं ) for विलब्धिः A, D शर्नः for शनेः।
- 6 A प्रयत्नेन for भ्रमेगापि।
- 7 Omitted by A.
- 8 Omitted by A. B विल्प्य शनिर्भामेषु for शनि वित्र ित ताशकरः पुनः for हानि स्मृतः. D विलेपं शनिर्भामेषु for शनि वितेषु, ०करं स्मृतं for ०करः स्मृतः।
- 9 A सन्ध्याद्वये तु गो ( B सन्ध्याकाले च गो, C सन्ध्याद्वयेगवा ) for मन्ध्यायां तु गवां. A विद्यते for दीयते ।
- o A तत्र प्रभां for तत्त्कमला, दृष्ट्वा कन्दति गोगणः for वीदय · · गगाः .
  C कर्मणा for कमला, धनाः for गणाः ।

¥

हलमप्रगवं प्रोक्तं षड्गवं व्यवहारिकम् । चतुर्गवं नृशंसनां द्विगवं तुन्गवाशिनाम् ॥९६॥ नित्यं दशहले लक्ष्मीर्नित्यं पश्चहले धनम् । नित्यं तु त्रिहले भक्तं नित्यमेकहले ऋणम् ॥९७॥ आत्मपोषणमात्रं तु द्विहलेन च सर्वदा । पितृदेवातिथीनां च नान्नदाने भवेत् क्षमः ॥९८॥

5

# अथ गोपर्वकथनम्—

गोपूजां कार्तिके कुर्यालगुडप्रतिपत्तिथौ। बद्धा क्यामलतां शुक्के लिप्त्वा तैलहरिद्रया॥९९॥

- Before this line, D reads श्रथ हव ( हल १ ) निरूपणम्.
  A, B व्यवसायिनां for व्यवहारिकम्. B धर्म्यं for प्रोक्षं।
- 2 B च for तु।
- I.p. 703), with श्रष्टागर्व धर्महलं for हल... प्राक्तं, जीवितायिनाम् for व्यवहारियाम्, ब्रह्मधातिनां for तु गवाशिनाम्, Raghunandana says that such is the reading in the Visnudharmottara.
  - 4 A च for तु. C द्वि for ति, भुक्तं for भक्तं. D तिहले भुक्तिमातं तु for निरयं...भक्तं।
- 3-4 Attributed by Raghunandana, in the same book, p. p. 688-689, to the Rāja-mārtanda.
  - 5 Omitted by C. D भवेन्नरः (?) for च सर्वदा।
  - 6 A तु for च.

    B पुष्टपर्थ सोऽसमो भवेत् for नान्न ... स्नमः।
  - 8 A, C पर्व for पूजां.

A मासि for कुर्यात्।

9 A •लताः for लतां. B स्कन्धे for शृष्टे. C वाह for वद्धा, संलिप्य तेन होषया (?) for लिप्ता · · हिरद्रयाः D नित्य ( तृत्य ? ) गीतैश्व कांतुकैः for लिप्ता · · हिरद्रयाः ।

कुड्रुमैश्चन्दनैश्चापि कृत्वा चाङ्गे विलेपनम्।
उद्यम्य लगुडं हस्ते गोपालाः कृतभूषणाः ॥१००॥
ततो वाद्येश्च गीतैश्च मण्डियत्वाम्बरादिभिः।
श्चामयेयुर्वृषं मुख्यं त्रामे गोविन्नशान्तये ॥१०१॥
गवामङ्गे ततो दद्यात् कार्तिकप्रथमे दिने।
तैलं हरिद्रया युक्तं मिलित्वा कृषकैः सह ॥१०२॥
तसलौहं दिने तस्मिन् गवामङ्गेषु दापयेत्।
छेदनं च प्रकुर्वीत लाङ्गलकचकर्णयोः॥१०३॥
सर्वा गोजातयः सुस्था भवन्त्येतेन तद्गृहे।
नानाव्याधिविनिर्मृक्ता वर्णमेकं न संशयः॥१०४॥

- I A चैवांगलेपनं for चांगे विलेपनम्. C चांगापलेपनं ( चांगोपलेपनं ! ) for the same portion. D शक्ते for चाक्ते ।
- 2 C पुच्छे for हस्ते, गोशालाः for गोपालाः ।

5

- 3 B, C नृत्यैः for गीतैः. D त्रथ वार्येन् त्यगीतैः for ततो ... गीतैथ, सुलादिनिः for श्रम्बरादिनिः. C reads this line before L 1.
- 4 A, C भ्रामयेत् परमं सीभ्यं for भ्रामयेयु...मुख्यं. D श्रमणे तृतीयं प्रामविद्य-शान्तये ततः।
- 5 A तथा for ततो, अप्रजद्भयं (?) for अम्भमा मह. B तदा for ततो.
  C वैशाखस्थाम्भसा सह for कार्तिकप्रथमेदिने; मस्तके तु गवां for गवा...ततो.
  D मध्ये for आक्रे; वैशाखस्था...(last four letters corrupt) for कार्तिक ...दिने।
- 6 B कुइमै: (D कर्षकै:) for कृषकै:. C omits the line.
- 7 B reads तप्तली हादिकं तल गवामंगे प्रदापयेत्. D श्रंगे प्रतापयेत् for श्रंगेषु दापयेत्।
- 8 A तु ततः कुर्यात् for च प्रकृतीतः B लोम्नां लाजूल for लाजूलकचः C प्रकृतिति for प्रकृतीतः, लाजूलस्य च for लाजूलकच ।
- 9 A सर्वा गीर्जायते तेन सुस्था भवन्ति तद्गेहे. D तदा for मर्वा ।
- 10 C नाश for नाना।

## अथ गोयात्राप्रवेशी—

पूर्वात्तयं धनिष्ठा च इन्द्राग्निसौम्यवारुणाः।
पते शुभप्रदा नित्यं गवां यात्राप्रवेशयोः॥१०५॥
तिष्रूत्तरेषु रोहिण्यां सिनीवाली चतुर्दशी।
पुष्यश्रवणहस्तेषु चित्रायामष्ठमीषु च ॥१०६॥
गवां यात्रां न कुर्वीत प्रस्थानं वा प्रवेशनम्।
पश्चस्तस्य नश्यन्ति ये चान्ये तृणचारिणः॥१०९॥
अर्कार्किकुजवारेषु गवां यात्राप्रवेशयोः।
गमने गोविनाशः स्यात् प्रवेशे गृहिणोवधः॥१०८॥

अथ गोमयकूटोद्धारः—

10

5

माधे गोमयकूटं तु संपूज्य श्रद्धयान्वितः। शोभने दिवसे ऋक्षे कुद्दालैस्तोलयेत्ततः॥१०९॥

- I A कथनं for प्रवेशी. В गवां for गी. D प्रवेशकवनं for प्रवेशी।
- 2 A शाकसौम्यामि for इन्द्रामि...नारुणाः. C इन्द्रामो for इन्द्रामि. D लय for लयं, धनिष्ठेद्रानैन्द्रामि for धनिष्ठा...मि ।
- 4 A कुहूस्तथा for चतुर्दशी. B उत्तरालय for त्रिपृत्तरेषु ।
- 5 C श्रवेणाहस्तशकेषु for पुष्य...हस्तेषु. D श्रवणे पाष्य (१) हस्ते च श्राद्रायां for पुष्य···चित्राय ।
- 6 A reads गवां यात्रां प्रकुर्वन्ति प्रवेशं वा कथंचन. D खस्थाने for प्रस्थानं ।
- 7 A इलधारिणः for तृणचारिणः. D तेन for तस्य, पशुजातयः for तृणचारिणः।
- 9 A विनाशः स्याद् गवां गेहे for गमने...स्यात्. C गृहिग्गी for गृहिगो।
- 10 Domits कूट।
- II A च for तु, कृषितत्परः for श्रद्धयान्वितः.
  D सिद्धया (१) for श्रद्धया ।
- 12 B सारंशुभदिनं प्राप्य (D सारं शोभनदिवसे ) for शोभने...ऋचे. C चैव for ऋचे ।

रौद्रे संशोष्य तत् सर्वं कृत्वा गुण्डकरूपिणम्। फाल्गुने प्रतिकेदारे सारं गर्ते निधापयेत् ॥११०॥ ततो वपनकाले तु कुर्यात् सारविमोचनम्। विना सारेण यद्धान्यं वर्द्धते फलवर्जितम् ॥१११॥

अथ हलसामग्रीकथनम्—

ईपायुगहलस्थाणुर्नियोलस्तस्य पाशिकाः। अडुचलश्च शौलश्च पद्मनी च हलाष्ट्रकम्।।११२॥ पश्चहस्ता भवेदीपा स्थाणुः पश्चवितस्तिकः। सार्द्धहस्तस्तु नियोलो युगं कर्णसमानकम्॥११३॥

- и А ह्पणं (?) (С हपकं) for हिपणम्. С सारं for सर्व , गुराड्ड्क (D गुराड्डक) for गुराडक।
- 2 B गर्त कृत्वा for सार गर्ते।
- 3 C श्रव परकाले for वपनकाले।
- 4 B, C, D न फल्लखपि for फल्वनिनंत्र.
  C कुर्वते for वर्द्धते।
- 5 A omits कथनम्।
- 6 B ईशोयुगो इल (C ईशोयुगं इलं) for ईपा...हल. A नियोंनि (१) (C नियोंगः) for नियोंल, A, C पालिका for पाशिकाः. D reads the line thus—सायुग्मं इलस्थाणुनिर्याणसस्य पुलिका. For construction of 'इंबे', see Bṛhat-saṃhitā 78.27 and comm. thereon.
- 7 A reads the line thus—श्रतीबन्धः शलीकं च प्राजनं चेति चाष्टकम् ।
  C ममीनश्र for शीलश्र, पाचनी for पचनी, जोति (चेति !) चाष्टकम् ।
  D...(?) सलिलप्राजनि तेजनी च (!)
- 8 B, C, D हस्तो for हस्ता. B, C ईश: for ईपा।
- 9 A सार्डहरू तुनियानि.
  - B युगः कर्णसमानकः.
  - C च for तु, नियोंगो for नियोंल.
  - D reads सार्बहस्तरक्तनियांगं युग्मकर्णममात्मकम् ।

नियोंलःपाशिका चैव अड्डचल्लस्थैव च।

द्वादश्रुलमानौ तौ शौलोऽरिल्निप्रमाणकः ॥११४॥
सार्व्ध द्वादशमुण्टिर्वा कार्या वा नवमुण्टिका।
द्वा पश्चिनका क्षेया लौहाग्रा वंशसंभवा ॥११५॥
आबद्धो मण्डलाकारश्चतुःपञ्चाशदङ्ग लः।
योत्रं हस्तचतुष्कं स्यात् रज्जुः पञ्चकरात्मिका ॥११६॥
पञ्चाङ्गुल्यधिको हस्तो हस्तो वा फालकः स्मृतः।
अर्कस्य पत्रसहशी फालिका तु नवाङ्गुला ॥११०॥
पक्वविशतिशल्यस्तु विद्यकः परिकीर्तितः।
नवहस्ता तु मदिका प्रशस्ता सर्वकर्मसु ॥११८॥

10

- 1 A श्रातवन्ध for श्रष्ट्रचक्क. C निर्योग, चेति for चैव. A निर्योनि पालिका for निर्णाशिका. D निर्योगकालिका for निर्योत्तपाशिका।
- 2 A तु for ती, रालीकं इस्तमानकं for शीली...माणकः. D reads the line as—भ्रामुल्यो ( अहुल्यो ? ) द्वादश एते सलिलोन्धुप्रमाणकः ।
- 4 A प्राजनिका (C पाचनिका, D पाद्यालिका) for पचनिका. C विज्ञैः (D रिक्ता) for ज्ञेया।
- 5 B स्मृतः पश्चदशाहुलः for चतुः · · · त्रञ्जङ्गलः . C, D कुग्छल for मग्डल. D श्रवन्धः (B श्रावन्धो ) for श्रावदः, दशपश्चाङ्गल (लः ?) स्मृतः ।
- 6 A श्रक्कजं (१) वान ( गा १) हस्तकम् for रज्जु ··· तिमका, B च for स्यात.
  C कडकः पश्चहस्तकः for रज्जुः ··· तिमका. D reads या ... (१) हस्तचतुष्टं च स्फोटकः पश्चकात्मकः।
- 7 A पद्माङ्गलेनेको हस्तो लीहस्य for पद्मा···वा, B ॰लाधिको for ॰ल्यधिको.
  D पद्ममाङ्गलिलो (१) हस्तो लाङ्गलेलो for पद्मा...वा।
- 8 A म्रार्कपत्रस्य for म्रार्कस्य पत्र. B पाशिका for फालिका. D म्राबन्धः सहशः फालो मध्ये चैव for म्रार्कस्य ... तु ।
- 9 A वैदिक (D विन्धकः, C विद्रवः) for विद्रकः. C ॰काङ्गलि for ॰शल्यस्तु।
- 10 B कृषि for सर्वे. C मियका for मिदका. D प्रशस्था for प्रशस्ता।

इयं हि हलसामग्री पराशरमुनेर्मता। सुदृढा कृपकैः कार्या शुभदा सर्वकर्मसु ॥११९॥ अदृढायुक्तमाना या सामग्री वाहनस्य च। विघ्नं पदे पदे कुर्यात् कर्षकाले न संशयः॥१२०॥

5 अथ इलप्रसारणम्—

10

अनिलोत्तररोहिण्यां मृगमूलपुनर्वसौ।
पुष्यश्रवणहस्तासु कुर्याद्धलप्रसारणम् ॥१२१॥
हलप्रसारणं कार्यं कृषकैः शस्यवृद्धये।
शुक्रेन्दुजीवारेषु शशिजस्य विशेषतः॥१२२॥
भौमार्कदिवसे चैव तथा च शनिवासरे।
कृषिकर्मसमारम्भो राज्योपद्रवमादिशेत्॥१२३॥

- 1 D reads इत्थं लाज्जलसामग्री पराशरमुनिस्मृता ।
- 2 B, D कर्षकै: for कृषकै: . B, D कृषिकर्मीण for सर्वकर्ममु. D समर्था for शुभदा।
- 3 B युज्यमाना for युक्तमाना, सा for या. C श्रन्वहढानुकाया वा for श्रहढा · · · या।
- 4 C क्रवकाणां for कर्षकाले. D क्रविकाले।
- 5 A इलप्रसारणकथनं (D इलप्रसारकथनम् ) for इल · · गम् ।
- 7 A, B ॰ हस्तेषु for ॰ हस्तामु, B हाल for हल ।
- 8 B कर्षकै: for कृषकै: ।
- то А तथापि (В तथैव) for तथाच।
- A, C राजोपद्रवं for राज्योपद्रवं. D समारम्भे for समारम्भे ।

  After this line, C reads बुधयृहस्पतीं चन्द्रे शुक्ते चैव विशेषतः । प्रशस्तं हलकार्यः च चन्द्रयोगे शुभे दिने ॥ वृषे धनुषि माने च कन्यामिथुनयृश्चिके ।

  बाह्रयेलु बलीवर्दान्नत्वा पृथ्वीं पराशरम् ॥ कुषे पशुविनाशः कर्कटे जलजादुभयम् । सिंहे शस्यविनाशः स्यात् तुलायां न प(प्र १) रोहति ॥ मृगे

  शात्रभयं विद्यात् कुम्भे चैव भयं भवेत्। तस्मादत्र प्रयत्नेन हलकर्माणि कार्येत् ।

दशस्येकादशी चैव द्वितीया पश्चमी तथा।
त्रयोदशी तृतीया च सप्तमी च शुभावहा ॥१२४॥
शस्यश्रयः प्रतिपदि द्वादश्यां वधवन्धनम्।
बहुविद्वकरी षष्टी कुद्वः कर्पकनाशिनी ॥१२५।
हन्त्यप्रमी वलीवर्दान्नवमी शस्यघातिनी।
चतुर्थी कीटजननी पतिं हन्ति चतुर्दशी ॥१२६॥
वृषे मीने च कन्यायां युग्मे धनुपि वृश्चिके।
पतेषु शुभलग्नेषु कुर्याद्वलप्रसारणम् ॥१२९॥
मेपलग्ने पशुं हन्यात् कर्कटे जलजाद्भयम्।
सिंहे सर्पभयं चैव कुम्मे चौरभयं तथा ॥१२८॥
मकरे शस्यनाशः स्यानुलायां प्राणसंशयः।
तस्माल्वग्नं प्रयत्नेन कृष्यारम्मे विचारयेत्॥१२९॥

- 3 C ॰ त्तरं च प्रतिपत् द्वादशी for ॰ त्तरः ... बन्धनम् ।
- 4 B कृषक for कर्पक।
- 5 A बलीवर o lor बलीवर्दान् ।
- 6 B सर्व' for पतिं. After this line, C reads संपूज्याग्निं द्विजं देवं कुर्याद्धलप्रसारणम्। कृष्णो भूपां हते श्वाच्यी रक्षां वा कृष्णलोहितां॥ भूपो हलकिविवंज्येशिखन्नलाङ्ग लकर्णकः। सर्वशुक्तस्या वर्ज्यः कृषकेहिलकर्मणि॥ श्रथ पादी तयोर्लिप्यो नवनीतैर्धतेरिप। उत्तराभिमुखो भूत्वा चीरेणार्घ्यं प्रदापयेत्॥ हलप्रसारणं कार्यं नीक्ग्भिरिप कर्षकेः। ततोऽपि चार्ध्यमादाय वासवाय निवेदयेत्॥
- 8 B हाल for हल. D नित्य for शुभ ।
- 9 A हन्ति for हन्यात्. D जलजं for जलजात्।
- 10 B चौरभयं for सर्पभयं, सर्पभयं for चौरभयं. D कुर्यात् for चैव, भवेत् for तथा।
- Note:—Lines 7-10 are read by C at a different place with many variations. See footnote 11 under V. 123.
- place in C (See footnote 11 under V. 123).

शुमेऽके चन्द्रसंयुक्ते शुक्रयुमोन वाससा।
स्नात्वा गन्धेश्च पुष्पेश्च पूजियत्वा यथाविधि॥१३०॥
पृथिवी प्रह्रसंयुक्तां पृथु चैव प्रजापितम्।
अग्नेः प्रदक्षिणं कृत्वा भूरि दत्त्वा च दक्षिणाम्॥१३१॥
फालाग्नं स्वर्णसंयुक्तं कृत्वा च मधुलेपनम्।
अहेः कोडे वामपाद्ये कुर्याद्यलप्रसारणम्॥१३२॥
स्मर्तव्यो वासवः शुक्रः पृथुरामः पराश्चरः।
संपूज्याग्नि विजं देवं कुर्याद्यलप्रसारणम्॥१३३॥

- ı A निर्मेल [ D स्नक् ( १ ) गन्ध ] for युग्मेन।
- 2 B शुक्कपुष्पेक्ष गन्धेश्व for स्नात्वा...पुष्पेक्ष.

- D गन्धेः सुध्येश्व for गन्धेश्व पुष्पेश्व. This line, with विधानतः for यथाविधि, is attributed, in the lyotistattua (p. 687), to Devala.
- 3 B इल for प्रह. D reads the line as पृथिवी प्रहसंयुक्तं पूर्वे चैव प्रजापतिम् ।
- 4 A ऋमि' (D अभी) for अपनेः।
- 3-4 This verse, with पृथ्वी च for पृथिबी, प्जियत्वा for पृथं चैब, भामें प्रदक्षिणीकृत्य दीयते भूरिदक्षिणा for line 6, has been taken by Raghunandana, in Iyotistattua (Smṛti-tattua, I, p. 687), from Devala.
  - 5 A संस्रष्टं कृत्वा मधुना च विलेपयेत् for स्वर्ण · · सेपनम् ;
    D संस्पृष्टं for संयुक्तं, कृत्वाति for कृत्वा च।
  - 6 A बाके स्वासे वहमाने (D बामांसेन वहत्यादी) for आहे:...पार्थे।
    B हाल for हल।
  - 7 B क्यासः for शुक्रः.
    - D पृथ्वेदुः (?) for पृथुरामः ।
  - 8 B हाल for हल. This line is read by C with the first line of the following verse (See under V. 126, footnote 6). This line, with प्रवर्तनम् for प्रसारगम, is attributed, in the lyotistattua (p. 687), to Devala.

कृष्णी वृषो हलकाच्यो रक्तो वा कृष्णलोहितो।
मुखपादवी तयोर्लेप्यो नवनीतेष्ट तेन वा ॥१३४॥
उत्तराभिमुखो भूत्वा क्षीरेणार्घ्यं निवेदयेत्।
शुक्रपुष्पसमायुक्तं दिघक्षीरसमन्वितम्॥१३५॥
सुवृष्टिं कुठ देवेदा गृहाणार्घ्यं दाचीपते॥१३६॥
निविष्टो विष्टरे भक्तः संस्थाप्य जानुनी क्षितौ।
प्रणमेद् वासवं देवं मन्वेणानेन कर्षकः॥१३९॥

- ा A मध्यमी for रहती बा. D हले for हल. In C, this line forms a verse with the last line of the preceding verse as its first line.
- 2 A मुखपार्श्वावुभौ for मुख ... तयोः. B स्नाप्यो for लेप्यो, नवन्या च for नवनोतेः, च for वा. D पार्श्वं for पारवीं, लेंह्यं (लेप्यं?) for लेप्यौ, नवनीतं घृतं च वा for नवनीतें...वा।

Note: Bet. lines 1 and 2, D adds प्रयत्नेन त्रृषानेतान् कृष्यारम्भे विचारयेत्।

3 A • मुस्सी for मुस्सो, प्रदापयेत् for निवेदयेत्. B इन्द्राय for चीरेगा.
D ऊर्ध्व पूर्वमुस्सो for उत्तराभिमुस्सो।

Attributed by Raghunandana, in Iyotistattva (Smṛti-tattva, I, p. 687), to Devala with प्रदापयेत for निवेदयेत्।

Note: Bet. 2 and 3, D adds भमश्वनः वृषं दुष्टं खुरभगं तथैव च अवश्वनः समुत्तिप्तः (१) त्यक्ता सर्वप्रयक्तः।

4 A घृतान्वितं for समन्वितं ।

Note: Bet. 3 and 4, D adds हलपूजां ततः कुर्याद् वृषी माल्येन वेष्ट्येत् and A reads हलप्रसारणं कार्यं नीकग्भिर्वृषकृषकः। वश्चुधे हेमगर्भास रोषस्थोपरिशायिनी। तब पृष्ठे कृषिं कुर्यां गृहाणार्ध्यं धरित्रि मे ॥ ततोऽर्ध्यमपरं द्याद्वास्थाय महात्मने!

- 6 A...भक्तथा (?). C निवृष्टभूमिपृष्ठकरः for निविष्टो...भक्तः, जानुना for जानुनी. D omits the line.
- 7 Omitted by D.

निर्विभ्रां शस्यसम्पत्तिं कुरु देव नमोऽस्तुते ॥१३८॥
ततो दद्याच नवेदां घृतपूर्णं प्रदीपकम् ।
शस्यसम्पत्तयेऽवद्यं सघनाय मरुखते ॥१३९॥
वसुधे हेमगर्भासि शेषस्योपरिशायिनी ।
चराचरधृते देवि देहि मे वाञ्छितं फलम् ॥१४०॥
वृषो व्यथंकटिर्वर्ज्यदिछन्नलांगूलकर्णकः ।
सर्वशुक्तस्या वर्ज्यः कृषकैर्हलकर्मणि ॥१४१॥
छिन्नरेखा न कर्तव्या यथा प्राह पराशरः।
पका तिस्नस्तथा पञ्च हलरेखाः प्रकीर्तिताः ॥१४२॥

- r Omitted by B and D.
  - Note: Before this line A and C read इलप्रमारणारम्मे ( A इल-प्रमारणे कार्ये ) मेघैद्रीणादिभिर्युतः.
- 2-3 Omitted by B, D.
- 3-4 Bet. these lines, C reads—शक्तः सुरपतिश्चेव वक्रहस्तो महाबतः। शत-यज्ञाधिपोदेवस्तस्मै इन्द्राय वेनमः॥
- 4-5 Omitted by B, D.

Note: After line 8, C adds— उद्धृतासि वराहेण कृष्णोन शतबाहुना। तव पृष्ठे वसाम्येव गृहाणार्थ्यं धरित्री (त्रि १) मे ॥

- 6 A महत् for व्यर्थ. Omitted by D.
- 7 Omitted by D. In place of V. 142, D reads—वर्जयेन्मारणाधातं सिम्न' लांगुलकर्णयोः । प्रहार' बहुवार' च वर्जयेद्दलकर्मणा ॥
  Note: Bet. lines 2 and 3, B adds हलप्रसारणं कार्य' नीदग्मिर्नृष्कृषकेः which line is read by A and C ( भाष for कृष ) in a different context ( See footnote 6, p. 59, and note after footnote 4, p. 62 ).

Bet. lines 4 and 5, D adds श्रात कर्ष्यं न कर्तव्या महान् दोषो भवंतदा ।

पका जयकरी रेखा तृतीया चार्थसिदिदा।
पञ्चसंख्या तु या रेखा बहुशस्यमदायिनी ॥१४३॥
हलं प्रवहमाणं तु कूर्ममुत्पाटयेद् यदि।
गृहिणी प्रियते तस्य तथा चाग्निभयं भवेत् ॥१४४॥
फालोत्पाटे च भग्ने च देशत्यागो भवेद्रु वम्।
लांगलं भिद्यते वापि प्रभुस्तत्र विनश्यति ॥१४५॥
ईषाभन्नो भवेद्वापि कृषकप्राणनाशकः।
भ्रातृनाशो युगे भग्ने शौले च म्रियते सुतः॥१४६॥

- I A या सुसिद्धिदा for चार्थ...दा. D चार्थकरी for जयकरी.
- 2 B पश्चमाख्या for पश्चसंख्या. D मुख्या पश्च महारेखा for पश्च...रेखा.
- 1-2 Attributed by Raghunandana, in Iyotistattva (Smṛtitattva, I, p. 687), to Devala, with चार्थदायिका for चार्थसिद्धिदा, पश्चमी या भवेत् रेखा बहुशस्यफला हि सा for line 6.
  - 3 B इलप्रवाइकाले ( C •प्रवाइमाने, D इले प्रवाइमाने ) for इलं ... मार्ण.
- 3-4 Practically the same verse, with हले प्रवाह्यमाने तु कूर्म उत्पद्यते यदि for line 7 and ततो ऽगनेश्व for तथा चाग्नि, is attributed by Raghunandana to Devala in the Iyotistattua (p. 687).
  - 5 फालप्रगाढ (१) भन्ने (D फाले संस्फुटिते) for फालोत्पाटे च. B भन्ने for भरने.
  - 6 A, B लांगुलो for लांगलं. B, C तस्य for तत्र, C पुत्र for प्रभु.
    D लांगुल (लं?) विद्यते यस्मिन् for लांगलं.. वापि. This line, with लाजूलं for लाजूलं and चापि for वापि, is attributed in the lyotistattua (p. 687) to Devala.
  - 7 A सँशयो जीवनस्य च for कृषक...नाशकः B ईश (C ईशा) for ईषा, कृषको जीवनास्त्रमः (D कृषकोऽपि न जीवति) for कृषक···नाशकः.

    C ईशाभंगाबादावपि (D ईशभग्ने युग्यभग्ने ) for ईषाभंगो भवेद्वापिः
  - 8 A शनी (?) for शीक्षे, भन्ने (also C) for भगने. B वृषः for सुतः. C समीने for शीक्षे च. D भनेद्युग्मे सलिक्षे for युगे · · च.

योत्रच्छेदे तु रोगः स्यात् सस्यद्दानिक्ष जायते।
निपाते कर्षकस्यापि कष्टं स्याद्राजमन्दिरे ॥१४७॥
हलप्रवाहकाले तु गौरेकः प्रपतेद्यदि।
ज्वरातिसाररोगेण मानुषो च्रियते ध्रुषम् ॥१४८॥
हले प्रवाहमाणे तु वृषो धावन् यदा वजेत्।
छषिभन्नो भवेत्तस्य पीडा वापि शरीरजा ॥१४९॥
हलप्रवाहमातं तु गौरेको नर्दते यदा।
नासालीढां प्रकुर्वीत तदा शस्यं चतुर्गुणम् ॥१५०॥

- B योक्नू for योत्त. C भ्रभियोगः for तु रोगः. A प्र for च. D रोगि (गी ?) स्यान्निर्याणे हानिरेव च for रोगः ... जायते.

  This line, with व्यासङ्गः for रोगः स्यात्, is attributed to Devala by Raghunandana in Iyotistattva, p. 687.
- 2 A नृपाद्भीः कर्षके क्रिष्टे बन्धनं for निपाते...कष्टं स्थात्. C कषेणे कर्तुर्बन्धनं for कर्षक...स्थात्. D reads the line thus—निपाते दर्पकरणे कष्टं बचनमेव च।
- 3 A प्रवहमारों ( C प्रवाहमारों ) for हल...कालं. A पत्रयेत् (१) for प्रपतित.
  D omits the line. This line, with हले प्रवाह्यमाने for हल...कालं, is attributed to Devala in the lyotistattua ( p. 687).
- 4 Omitted by C, D. A रोगाभ्यां for रोगेशा. B तथा for भ्रुवम्.
- 5 A, C इल for इले. B प्रवह for प्रवाह, यदि for यदा.
- 6 A, D शरोरतः for शरोरजा. B, D चापि for वापि. D तन for तस्य.
- 7 A प्रवहमानमालेतु ( C प्रवाहमानमालेगा ) for इल...तु. ध यदि for यदा.
  D reads the line thus—प्रवाहयुक्तमालस्तु गारेकः सरते यदि ।
- 8 A नासालीढानि कुरुते (B नासालीट प्रकुर्वन्ति) for नासा...प्रकुर्वातः In place of this line, D reads—तदालक्ष्मी विजानीयाद् भवेत सस्यं वतुर्गुक्यम् ।

हले प्रवाहमाणे तु शकुन्मूतं भवेद् यदा। शस्यवृद्धिः शकृत्पाते मूत्रे वन्या प्रजायते ॥१५१॥ हलप्रसारणं येन न कृतं मृगकुम्भयोः। कृतस्तस्य कृषाणस्य फलाशा कृषिकर्मणि ॥१५२॥ हलप्रसारणं भेव कृत्वा यः कर्षणं चरेत्। केवलं बलदर्पेण स करोति कृषि वृथा ॥१५३॥

5

и В प्रवह for प्रवाह, transposes भवेद् यदा. С हल for हले, मूलसमागमे (also D) for सूल'…यदा.

Note: Bet. lines 4 and 5, B reads—प्रवाहान्मुक्तमात्र तु गौरेकः खनते यदि । श्रान्यस्य लेहनं कुर्यात् तदा शस्यं चतुर्गुणम् ॥

- 2 C वन्या मूत्रेण जायते for मूत्रे...जायते.
- 3 D नो for न, माघ for मृग. Before this line, C adds the following verses under the remark तथालान्यमतम्:—

इलपुर्याहकाले च दृषभो मूतमृत्स्जेत् । पुरीषमृतस्जेद्वापि तदास्युः सर्वसम्पदः ॥ दृषभी पातितौ जानुपतितौ इलकर्मणि । नानादुःखभयं तत्र कर्षकस्य न संशयः ॥ दृशाभंगे भयं दुःखं योत्रच्छेदे पलायनम् । शलौ राजभयं प्रोक्तं लाङ्गले धनहोनता ॥ फालभङ्गे महद्दुःखं युगभङ्गे तथैव च । रेखास्त्पादयेद् यस्तु कूर्मभकंटदृक्षिकम् ॥ गृहिग्गिरोगसंयुक्ता सर्वोपद्रवमादिशेत् । इलप्रयुज्यमाने तु यदि द्वेत्रे चरन् दृषः ।। एका गौम्नियते तत्र अथवा प्राणसंशयः । इले तु योजिते द्वेत्रे यत्र श्वासं करोति गौः ॥ तत्र स्याद्ग्युणं सस्यमवश्यं मुनिभाषितम् ॥ अथव (वा १) ल (न १) दते तत्र दृष्ट्वा च दृषभानतरम् । सस्यं चतुर्गुणं तत्र भवत्येव न संशयः ॥ कोडं लिहेद् यदा तत्र सस्यमद्मयमादिशेत् । मूतं तत्र प्रकुर्वाणो विविधां दृष्टिमादिशेत् ॥

- 4 C कृत (?) for कृत. D कृषिर्लभ्या for कृषाणस्य.
- 5 A बैब for नैब. C reads the line thus—इलप्रसारणं कृत्वा कर्षणं यः पुनश्चरेत्. D बैब कृत्यजः for नैब…यः.
- 6 A transposes कृषि वृथा. C मृषा (D मुदा) for वृथा. D बलमर्थन for बलदर्पेश.

मृत् सुवर्णसमा माघे कुम्मे रजतसिक्षमा। चैत्रे ताम्रसमा प्रोक्ता धान्यतुल्या तु माधवे ॥१५४॥ ज्यैष्ठे तु मृत्समा श्रेया आषाढे कर्दमान्विता। निष्फला कर्कटे चैव हलैक्त्पाटिता तु या ॥१५५॥

#### <sup>5</sup> तथा च पराश्ररः—

10

हेमन्ते रुष्यते हेम वसन्ते ताम्ररूप्यकम्। धान्यं निदाघकाले तु दारिष्ट्रं तु घनागमे ॥१५६॥ अथ बीजस्थापनविधिः—

> माघे वा फाल्गुने मासि सर्वबीजानि संहरेत्। शोषयेदातपे सम्यक् नैवाधो विनिधापयेत्॥१५०॥

- 1 A फाल्गुने रजतोपमा for कुम्मे...सन्निभा
- 2 B स्याता for प्रोक्ता, च for तु. D धातु for धान्य, राघवे (!) for माधवे.
- 3 B मृदेव विज्ञेया for तु...ज्ञेया, कर्दमाद्र्या for कर्दमान्विता. C प्रोक्ता for ज्ञेया. D मृत्तिका तुल्या चाषाढे for मृत् · · भ्राषाढे.
- 4 C •पाटितो (ता १) मही for उत्पाटिता तु या. D हलेनोत्पाटिता तथा for हले ... या.
- 5 C omits the entire line, and D omits तथा च.
- 6 A रूप्यके (B रीप्यकं) for रूप्यकम्. D reads the line thus—हेमन्ते तु कृषिहेंम वसन्ते ताम्रमुच्यते.
- 7 A च for तु. C हिमागमे for घनागमे. D धन्या for धान्यं, जलदागमे for तु घनागमे.
- 8 A omits स्थापन. C बोजस्थापनं for बीज...विधिः. D reads बीजस्थापनं for this line.
- 9 A, D च for वा, वापि (also B) for मासि, संप्रहेत् for संहरेत.
  B बीजस्य संप्रहः for बीजानि संहरेत्.
- 10 B नीहारे for नैवाधो, C अर्थयेत् for आतपे, विनिवारयेत् for विनिधापयेत्.
  D शोधियत्वातपेनैव for शोषयेत्...सम्यक्.
- 9-10 Appear to have been taken by Raghunandana, in Iyotistattua, p. 690, from the Kṛtya-cintāmaṇi, with बापि for मासि, संप्रहेत् for संहरेत् and शोषयेलापयेट् रीहे राजी बोपनिधापयेत् for line 10.

बीजस्य पुटिकां कृत्वा विधान्यं तत शोधयेत्।
बीजं विधान्यसंमिश्रं फलहानिकरं परम् ॥१५८॥
एकक्ष्पं तु यद्वीजं फलं फलित निर्भरम्।
एकक्ष्पं प्रयत्नेन तस्माद्वीजं समाचरेत् ॥१५९॥
सुदृढं पुटकं कृत्वा तृणं छिन्द्यात् विनिर्गतम्।
अच्छिन्नतृणके ह्यस्मिन् कृषिः स्यात् तृणपूरिता ॥१६०॥
न वस्मीके न गोस्थाने न प्रस्तानिकेतने।
न च बन्ध्यावित गेहे बीजस्थापनमाचरेत् ॥१६१॥
नोच्छिष्टं स्पर्शयेद्बीजं न च नारीं रजस्रलाम्।
न बन्ध्या गर्भिणी चैव न च सद्यःप्रस्तिका ॥१६२॥

5

10

। B निधानं for विधान्यं. C पुटकान् for पुटिकां, बद्धा for कृत्वा, शोष ( ध १ ) येतः

D बीजसंपुटिकां for बीजस्य पुटिकां.

- 2 A संश्विष्ट' ( D संसर्ग' ) for संमिश्र', मतं for परम. B निधाय for विधान्य.
- 3 C वर्ण for रूपं, श्रमारो (?) पि फलप्रदम् (D निःसारोऽपि फलप्रदम् ) for फलं...निर्भरम्
- 4 A तथा for तस्मात्. B समाहरेत् for समाचरेत्. C वर्णं for रूपं.
  D तु यहनेन for प्रयहनेन.
- 5 A तृशाच्छेदं विनिर्दिशेत् ( C तृशां ख्रिस्वा विनिर्मि(?)तं ) for तृशां...निर्गतम्. B, C बद्धा for कृत्वा.
- 6 A बीजे for ह्यस्मिन्. C श्रविच्छिन्ने तृशे तत for श्रच्छित्र... ह्यस्मिन्, पीडिता for पूरिता. D श्रविच्छित्र यदा यत्र for श्रच्छित्र... ह्यस्मिन्.
- 7 A omits it. D चोद्गर्ते लांगले सूतिकागृहे for गो···निकेतने.
- 8 Omitted by A. B, C •वती for •वति. D दुष्टान्वित for बन्ध्यावति.
- 9 A, B नोडिख्य (B नोडिख्य ) संस्पृरोद्वीजं न च नारी रजखला.
  D reads नोडिख्य स्पर्शनं बीजं नारो वापि रजखला.
- 10 B, A गुविंशी for गर्भिगी, तथा for न च.

# घृतं तेलं च तकं च प्रदीपं लवणं तथा। बीजोपरि भ्रमेणापि रूपको नैव कारयेत्॥१६३॥

## तथा च गार्ग्यः—

5

दीपाग्निधूमसंस्पृष्टं वृष्ट्या चोपहतं च यत्। वर्जनीयं सदा बीजं यद्गतेषु पिधापितम् ॥१६४॥ प्रोथितं मिश्रितं बीजं श्रान्त्या न निर्वपेत् किचत्। विधान्यं गुडकोन्मिश्रं तद्बीजं बन्ध्यतां व्रजेत् ॥१६५॥ कृपाणसारकेदारवृपनीरदसञ्जयाः। सर्वे ते बन्ध्यतां यान्ति बीजे बन्ध्यत्वमागते ॥१६६॥

- 1 Omitted by A. C transposes तैलंग and तक न.
- 2 Omitted by A. C स्थापयेत् for कार्येत्.
- 4 A तु for च. B धूप for धूम, संस्रष्टं for संस्पृष्टं. C धूमाप्रिदोप for दीपाप्रिधूम. D आमध्योच्छिष्टनिन्दितं (१) for मृष्ट्या...यत्.
- 5 A तदा for सदा, मतस्यबन्धनसंयुतं ( C यद्यदग्डनिपातितं ) for यद्… पिधापितं. D बन्ध्योदक्या निरीचितं for यद्…पिधापितम्.
- 4-5 Appear to have been taken by Raghunandana, in lyotistattua (Smṛti-tattua, I, p.p. 690-691), from the Kṛtya cintāmaṇi, with दीपाप्तिना च for दोपा…धूम, तथा for सदा, यथा स्यात् कीटसमन्वितम् (an obvious metrical irregularity) for यद्—पिधापितम्.
  - 6 A चापि for बीजं, कदापि च न कार्येत् for भ्रान्त्या ... कि चितः B बीजसंमिशं for मिश्रितं वीजं. C, D नो for न. D प्रोषितं (?) for प्रोथितं, मिश्रबीजं तु for मिश्रितं वीजं, निविशेत् for निवंपेत्.
  - 7 B निधानं गुराडमंमिश्रं for विधान्यं गुडकोन्मिश्रं. D पुटकान्यस्तं for गुडकोन्मिश्रं,
  - 8 A, D वृष्टिः for वृष. B लांगलकादयः for नीरदसम्बयाः. C ईशान for कृषाण. D कृषाणः सारकेदारो for कृषाण...केदार, सन्ततिः for सम्बयाः.
  - 9 A सर्व च for सर्वे ते, याति for यान्ति. D यदि बीज विनिन्दितं for बोजे...आगते.

तिलधान्ययवानां च विधिरेष प्रकीर्तितः।
बीजे यस्नमतः कुर्याद् बीजमूलाः फलश्रियः ॥१६०॥
अथ बीजवपनविधिः—

वैशासे वपनं श्रेष्ठं ज्यैष्ठे तु मध्यमं स्मृतम्।
आवाढे चाधमं प्रोक्तं श्रावणे चाधमाधमम्।।१६८॥
रोपणार्थं तु बीजानां शुचौ वपनमुत्तमम्।
श्रावणे चाधमं प्रोक्तं भाद्रे चौवाधमाधमम्।।१६९॥
उत्तरात्रयमूलेन्द्रमैत्रपैतेन्दुधातृषु।
हस्तायामथ रेवत्यां बीजवपनमुत्तमम्॥१००॥
विष्णुपूर्वाविशास्तासु याम्यरौद्रानिलाहिषु।
बीजस्य वपनं कृत्वा वीजमाप्रोति मानवः॥१०१॥

5

10

- I A तु for च. B यवादीनां for यवानां च. In place of this line, D reads बीजंधान्यं तथा चिन्त्यं यत्नेन परिशोधयेत्.
- 2 A प्रकुर्वीत for श्रतः कुर्यात्. B फलादयः for फलिश्रयः.
- 4 A, D च रोहिणीरवी ( C मध्यममुच्यते ) for तु... हमृतम्.
- 5 B प्राहुः for प्रोक्तं.
  - N. B. Raghunandana, in the Iyotistattva (p. 689), attributes the following lines to Parāśara:—

वैशाखे वपनं श्रेष्टं मध्यमं रोहिग्गीरवी। श्रतःपरस्मित्रधमं न जातु श्रावगो शुभम्॥

- 6 C रोपगां for वपनं.
- 7 D मध्यमं for चाधमं and मध्यमध्यमम् for चैवा...धमम्.
  Note: Bet. 4 and 6, D reads हेममाधाम्बुसिक्कस्य बीजस्य वपनं शुचिः ।
  इन्द्रं च मनसा ध्यात्वा प्रशस्तं वपनं चरेत् । रोपणार्थं तु बीजानां शुचिभूत्वा
  समाहितः ॥ Bet. 5 and 6, A adds विधानं सर्व बीजानां शुची
  रोपणमुत्तमम्.
- 8 C •मूलेन्द्रा for •मूलेन्द्र. D पुष्येन्द्र विष्णुसु for पैत्रेन्द्रधातृषु.
- 9 D बीजस्य वपनं स्मृतम् for बीजवपनमुत्तमम्.
- 10 A रीद्रोरगेषु च for रीद्रानिलाहिषु. B यम for याम्य. D पूर्वारलेषा for विष्णुपूर्वा, यमचित्राशिवामिषु for याम्य · · हिषु.
- 11 A, B प्राप्नोति for भ्राप्नोति. C वानवा for मानवः. D बीजोत्पत्तिं न बिम्दति for बोज...मानवः.

वपने रोपणे चैव वारगुरमं विवर्जयेत्।
मूषिकाणां भयं भौमे मन्दे रालभकीटयोः॥१७२॥
न वापयेत्तिथौ रिक्ते क्षीणे सोमे विशेषतः।
पवं सम्यक् प्रयुज्जानः रास्यवृद्धिमवाप्नुयात्॥१७३॥
ज्येष्ठान्ते त्रिदिनं सार्धमाषाढादौ तथैव च।
वपनं सर्वशस्यानां फलार्थो कृषकस्त्यजेत्॥१७४॥
वृपान्ते मिथुनादौ च त्रीण्यहानि रजस्त्वा।
बीजं न वापयेत्तत्र जनः पापाद् विनश्यति॥१७५॥

#### तथा च-

5

10 मृगशिरसि निवृत्ते रौद्रपादेऽम्बुवाची
भवति ऋतुमती क्ष्मा वर्जयेन्त्रीण्यहानि ।
यदि वपति ऋपाणः क्षेत्रमासाद्य बीज'
न भवति फलभागी दारुणश्चात्र कालः ॥१७६॥

- 2 A शनो (B नन्दे) for मन्दे. D नानारोग for मूपिकाणां.
- 3 A कारयेत् for वापयेत्. D चन्द्रे for सोमे.
- 4 A शस्यं (?) for सम्यक्.
- 5 A. C द्वि for ति. D omits the the line. Note: Bet. 4 and 5, B reads तथा च.
- 6 Omitted by D. In place of this line, C reads—बीजस्य रोपणं कार्यमन्यत लभ्यते जलम् ।
- 7 Omitted by C, D
  Note: Bet. 6 and 7, B reads तथा च बराहः.
- 8 A reads the line thus—बीजवापो न कर्तव्यो जार्त वीजं विनश्यति । Both C and D omit the line.
- 9 To this D adds गर्गः.
- 11 B भास्करे for वर्जयेत्. D ऋतुमती खलु पृथ्वी.
- 13 A शस्यचारहालपाकः (D सस्य चाराहालतुल्यं) for दाहरा...कालः B लाभो for भागी. C चैय for चात्र.

हिमवारिनिषिक्तस्य बीजस्य तन्मनाः शुचिः । इन्द्रं चित्ते समाधाय स्वयं मुष्टित्तयं वपेत् ॥१९९॥ इत्वा धान्यस्य पुण्याहं कृषको हृष्टमानसः । प्राङ्मुखः कलसं धृत्वा पठेन्मन्त्तमनुत्तमम् ॥१९८॥ वसुन्धरे महाभागे बहुशस्यफलप्रदे । देवराक्ति नमोऽस्तु ते शुभगे शस्यकारिणि ॥१९९॥ रोहन्तु सर्वशस्यानि काले देवः प्रवर्षतु । सुस्था भवन्तु कृषका धनधान्यसमृद्धिभः ॥१८०॥

5

- 1 A हम for हिम. B reads the line thus—हिमेन वारिणा सिक्तं वोज' शान्तमनाः शुचिः. D reads it with variations at a different place (See footnote 7 under v. 169)
- 2 D वपनं तु समाचरेत् for खयं · · वपेत्.
- 1-2 Appear to have been attributed by Raghunandana, in lyotistattua (Smṛti-tattua, I. p. 688), to Devala with विलिप्तस्य for निषिक्तस्य, बीजस्योत्रयतः for वीजं तन्मनाः
  - 3 B, C कृषका हृष्टमानसाः for कृपको...मानसः. C कृपका वपेच (१) for पुरायाहं कृषका. D reads the line thus—ततः चेत्रं समासाद्य कृपकािधष्ट ( ॰ हृष्ट १ ) मानसः।
  - 4 B, C ॰ मुखाः for ॰ मुखाः B पठेयुर्मन्त्रमुत्तमम् for पठेन्मन्त्रमनुत्तमम्. C कृत्वा ( D स्थाप्य ) for धृत्वा. D पठित्वा मन्त्रमुत्तमम् for पठे...मम्.
- 5 A श्रो वसुधे शिवदे भद्रे (B वसुधे हेमगर्भास) for वसु ... भागे. D शिवे मातः for महाभागे.
- 4-5 Attributed by Raghunandana, in the above work, p. 688, to Devala, with गृह्य for धृत्वा, इसं मन्त्रमुदीरयेत् for पठे...मम् and त्वं वे वयुन्धरे सीते बहुपुष्पफलप्रदे for line 5.
  - 6 B reads—बसुपूज्ये नमस्तुभ्यं वसुपूर्णास्तु मे कृषिः. C तुभ्यं for श्रस्तुते
    D देवाराध्य (ध्ये ?) for देवराज्ञि, तेऽस्तु for श्रस्तु ते, शुभदे for शुभगे.
  - 7 In place of this line, B reads—रोपयिष्यामि धान्यानां वृत्तवीजानि प्रावृत्ति. D reads the line thus—रोपिणी (?) सर्वसस्यानां कालोदरः प्रसीदतु. This line is attributed to Devala in the lyotistattua, p. 688.
  - 8 D समन्विताः for समृद्धिभः.

कृत्वा तु वपनं क्षेत्रे कृषकान् घृतपायसैः। भोजयित्वा सुभोज्येन निर्विघा जायते कृषिः॥१८१॥

#### अथ मयिकादानम्—

बीजस्य वपनं कृत्वा मयिकां तत्र दापयेत्। तद्भावेन बीजानां समजन्म न जायते॥१८२॥

#### अध रोपणबिधिः—

5

10

वपनं रोपणं चैव बीजं स्यादुभयात्मकम् । वपनं रीगनिर्मुक्तं रोपणं सगदं सदा ॥१८३॥ न वृक्षरूपं धान्यानां बीजाकर्पणमाचरेत् । न फलन्ति दृढाः सर्वे बीजाः केदारसंस्थिताः ॥१८४॥

I A रोपणं for वपनं. B इति प्रणम्य वसुधां for कृत्वा... चेत्रे.

D संयताः चौरभोजनम् for कृषकान्...पायमैः.

Note: Bet. 2 and 3, B adds—वासनो नित्यनपी स्वान्नित्यनपीस्तु तोयदाः । शस्यसम्पत्तयः सर्नाः सफ्लाः सन्तु नीरुजः ॥

- 2 B गृही भूरि निर्विघ्नां कुरुते कृषिम् for सुभोज्येन...कृषिः. C यह। देवि for सुभोज्येन. D तस्मादब्दसुखी च स्यात् for भोजियत्वा सुभोज्येन.
- 3 B, D मदिका for मयिकाः
  Note: Bet 4 and 5, C adds—रक्तबीजं वर्षेत होते सूर्यं भीमेडथ भूपती।
  चन्द्रे शुक्रे शुक्रधान्यं धीतं सीम्ये गुराविष ॥ कृष्णधान्यस्य यद्बीजं वर्षेत्तच शनी
  नृषे। एतद् व्यस्तं न कर्तव्यं फलहानिफलादिह ॥
- 4 B, D मदिकां for मियकां. C, D धान्यस्य for बीजस्य.
- 5 B विनामिदप्रदानेन for तदभावने बीजानां. C शस्य for सम.
  D omits the line.
- 6 Omitted by A. B inserts धान्य bet. श्रथ and रोपण. C विधानम् for विधि:.
- 8 A दोष (B, C गद ) for रोग. B विदुः (D स्पृतम् ) for सदा.
- 9 B रूप for रूपं. C बीजरोपगुं for बीजाकर्षणं. D नो for न, बीज for बीजा.
- 10 B drops सर्वे, and inserts बृद्धाः bet. वीजाः and केदार. C व सत्कार-होनाः केदारभूमयः for हढाः...संस्थिताः. D reads the line thus-फलेच्झकता (?) लब्धं केदारे वीजमंस्थितम्

# हस्तान्तर' कर्कटे च सिंहे हस्तार्छमेव च। रोपणं सर्वशस्यानां कन्यायां चतुरङ्गुलम् ॥१८५॥

## अथ धान्यकट्टनविधिः—

आषाढे श्रावणे मासि धान्यमाकृत्येद्बुधः। अनाकृतं यद्धान्यं यथा बीजं तथैव हि॥१८६॥ कर्कटे कृत्येद्धान्यमवृष्टौ कृषितत्परः। भाद्रे चार्द्धफलप्राप्तिः फलाशा नैव चाश्विने॥१८०॥ न निम्नभूमौ धान्यस्य कुर्यात् कृत्नरोपणे। न च सारप्रदानं तु तृणमातं तु शोधयेत्॥१८८॥

5

- ा A तस्यार्द्ध for इस्तार्द्ध. D इस्तात त्रयं for इस्तान्तरं, च धनुभनयोः (१) for इस्तार्द्धं...च.
- 2 B धान्यानां for शस्यानां. D च महत्फलं for चतुरहुलम्.
- 3 B धान्यकट्रनम् ( C धान्यकचवालवपनम् ) for धान्य · · विधिः. D reads the line as—श्रथ धान्याकारः ।
- 4 A प्रधानं कहनं स्मृतं for धान्य...वुधः. B चैव (D वापि) for मासि. C कट्टा वपेद्बुधः for आकृष्टयेद्वुधः. D श्रावर्तयेद् for आकृष्टयेद् ।
- 5 A, B श्रमाकृष्ट (D श्रमाकारि) for श्रमाकहं. A जाति for बीज, च (also D) for दि.
- 6 B, C भाद्रे च for कर्कटे. C कट्टापयेत् for च कहयेत्. D omits the line.
- 7 A फलशुज्यमधाश्विने for फलाशा · · · चाश्विने . C कार्तिके for आश्विने,
  D फलं प्रोक्तं for फलप्राप्तिः, कन्यके for चाश्विने. Before this line,
  D reads—भादे चावितं धान्यं संपूर्णं फलवद्भवेत् । आश्विने कार्तिके
  चैव तृणायं फलवर्जितम् ।।
- 8 B बिक्क ( C अरिन्द ? ) for निम्न. B धान्यानां for धान्यस्य. D omits the line.
- 9 C च for first तु, हि for last तु. D omits the line, and reads instead बन्ध्यं फलं विजानीयाद्धान्यं चेत्तत रोपितं।

## अथ धान्यनिस्तृणीकरणम्—

निष्पन्नमिष यद्धान्यं न कृतं तृणवर्जितम्।
न सम्यक् फलमामोति तृणश्लीणा कृषिभेवेत् ॥१८९॥
कुलीरभाद्रयोर्मध्ये यद्धान्यं निस्तृणं भवेत्।
तृणौरिष तु संपूर्णं तद्धान्यं द्विगुणं भवेत् ॥१९०॥
द्विवारं आश्विने मासि कृत्वा धान्यं तु निस्तृणम्।
अथ पाकविद्दीनं हि धान्यं फलित माषवत् ॥१९६॥
तस्मात् सर्वप्रयत्नेन निस्तृणां कारयेत् कृषिम्।
निस्तृणा हि कृषाणानां कृषिः कामदुघा भवेत् ॥१९२॥

- r C drops धान्य. D वितृशो for निस्तृशो.
- 2 B श्रकृत्वा ( C कुर्यातु ) for न कृतं.
- 3 In place of this line, A, D read कुलीरभाद्रयोमेंध्ये तद्धान्यं निष्फलं (C निस्तृशां) भनेत्.
- 5 A omits the line. C च for तु.

Note: A reads line 8 in place of 1. 6, and reads 1. 6 after the line द्विवार' भादाश्विनथोः कुर्याद् धान्यं तु निस्तृगां inserted bet. कुलीर etc. and निष्पम' etc.

- 6 C धान्यस्य for धान्यं तु, A भादाश्विनयोः for आश्विने मासिः
- 7 C फलं for धान्यं, माम for माप.
- 7-9 Omitted by A.

Note: For the verses from 189-192, D reads the following verses:—विष्ण्यं स्यास् तद्धान्यं यदि तृण्यिवविर्धितम्। जुलोरभाद्रयोर्मध्ये तस्मात्णानि शोधयेत्।। तृण्येरिष च संपूर्णं यद्धान्यं वितृण्योकृतम्। संपूर्णं फलकतसस्यं कृषाणाः फलभागिनः ॥ कुलोरभाद्रयोर्मध्ये तस्मात् सर्वं सुनिश्चितम्। यस्तो बोधियस्वा तु धःन्यं कुर्यात्ररामयम्॥ न च सार्प्रदानं तु तृण्यमात् तु शोधयेत्। श्रावणे यस्तः कुर्यात्रवोत्तसिंहे समाचरेत्।। तृण्योधेः परिपूर्णं चेत् कृषिः फलवती कथम्। तस्मात्सर्वप्रयत्नेन वितृणां कारयेत् कृषिम् ॥ निस्तृणाहिकृषाणेन कृषिः कामदुषा भवेत्। धनधान्यसमायुक्ताः कृषाणाः फल-भागिनः॥

### अथ भाद्रजलमोक्षणम्—

नैरुज्यार्थं हि धान्यानां जलं भाद्रे विमोचयेत्। मूलमात्रार्पितं तत्र कारयेज्जलरक्षणम् ॥१९३॥ भाद्रे च जलसंपूर्णं धान्यं विविधवाधकैः। प्रपीडितं कृषाणानां न दत्ते फलमुत्तमम् ॥१९४॥

5

### अथ धान्यव्याधिखण्डनमन्त्रः—

आँ सिद्धिः श्रीगुरुपादेभ्यो नमः। स्वस्ति हिमगिरिशिखरशङ्खकुन्देन्दु-धवलशिलातटात् नन्दनवनसमायतनात् परमेश्वरपरमभट्टारकमहाराजाधि-राजश्रीमद्रामपादा विजयिनः समुद्रतटे अनेकशतसहस्रवानरगणमध्ये सरनसरचरणोद्ध्वं लांगूलं पवनसुतं वातवेगं परचक्रप्रमथनं श्रीमद्धनूमन्तमा-ह्यापयान्त कुशलमन्यस्य—

अमुकगोत्रस्य श्रीअमुकस्य क्षेत्रखण्डमध्ये वाता भाग्भा भान्ती...(१) शाङ्कीगान्धीपाण्डरमुण्डीधूलीशृङ्कारीकुमारीमडकादयः। अजाचटकशुक-शुक्तरमृगमिष्ठणवराष्ठपतङ्कादयश्च सर्वे शस्योपधातिनो यदि त्वदीयवचनेन तत् क्षेत्रं न त्यज्ञन्ति तदा तान् वज्रलांगूलेन ताडियष्यसीति ओँ आं 15 घां घीं घूं घः ॥

- 1 B, D अथ भादे जलमोचनम्
- 2 A, C तु for हि. D निरुजार्थ or नैरुज्यार्थ.
- 3 B मूलमात्रं तु संस्थाप्य for मूल...तत्र, मोच्चर्णं for रच्चगम्. D ॰म.प्यायितं (१) for मात्रार्थितं C omits the line.
- 4 Omitted by C. D चेत् for च.
- 5 B धले for दत्ते. D पूरितं, कृषाणो हि नादत्ते for कृषाणानां ... दत्ते.
- 6 C भ्रथ धान्यसग्डनार्थं मन्तः. D श्रथ धान्यादिबाधकासग्डनार्थं मन्तः.
- \* The incantation is substantially the same in all the versions with minor variations.

After line 15, B adds इमं मन्तं विल्वकराटकेन केतकीदले लिखित्वा मुक्त-केशेनादिख्यवारे चेत्रस्यैशान्यां शस्यमध्ये मझरीषु बन्धयेत्। मतान्तरे धान्य-ध्याधिखराष्ट्रनमन्तः। (In view of the fact that the mantra has no practical interest or importance, and it can be read in print, it is not reproduced here). For another version of this incantation, see lyotistattua, p. p. 689-690.

## लिखित्वालक्तकेनापि मन्त्रं शस्येषु बन्धयेत्। न व्याधिकीटहिंस्नाणां भयं तत्र भवेत् कचित्॥१९५॥

#### अथ जलरक्षणम्—

आश्विने कार्तिके चैव धान्यस्य जलरक्षणम्।
न कृतं येन मूर्खेन तस्य का शस्यवासना ॥१९६॥
यथा कुलार्थी कुरुते कुलस्तीपरिरक्षणम्।
तथा संरक्षयेद् वारि शरत्काले समागते ॥१९९॥
अथ कार्तिकसंकान्त्यां क्षेत्रे च रोपयेष्ठलम्।
केदारेशानकोणे च सपत्रं कृषकः शुचिः॥१९८॥

- 1 A appears to have omitted the line. B ॰नैतन्मन्त्रं for ॰नापिमन्त्रं.
  D reads the line as एतन्मन्त्रं लिखित्वा तु सस्यमध्ये तु बन्धयेत्.
- 2 A reads thus तदा व्याधिकीटखगानां भयं न भवेत् कचित् ।
- These lines are said to be taken, in the Iyotistattva (p. 689), from the Devi-purāna as quoted in the Dāna-ratnākara.
  - 3 Before this line, C adds—स्वस्ति किष्किन्धावासात् प्रकटितपदुपराक्रमान् कान्तार्वन (?) चय चिकतभयकृतित्रभुवनपरमेश्वरभद्रारकराजाधिराजश्रीमद्भन्मत् पादा विजयिनः कृमिकीटपतक्रमूषिकवाताभाम्भाभाम्भी पाग्हुरमुग्ढी दिधतंकादीन् सर्वान् शस्यघातकान् समादिशन्ति—श्रमुकगोत्रस्य श्रीश्रमुकस्य खेले दह दह पच पच मथ मथ हूँ स्वाहा कद्यान्तर (?) गर्जति वायुपुत हति ।
  - 4 C मासि for चैव.

V

- 5 Omitted by A. D नो for न, धान्य for शस्य.
- 6 C कुलझी for कुलाथों, कुलस्य for कुलझी. D omits the line and reads instead—महातापैन शुष्के तु जले धान्यकृतिः कृतः
- 7 A तद्वत् ( C तथापि, D तस्मात् ) for तथा. C drops मं. A, D समागमे for गते. C...(?) हिमागमे for शरत्...समागते.
- 8 A rather illegible. B reads—धटप्रवेशसंकान्त्यां रोपयेत् तु नलं तथा।
  D म्नानले (?) रोपणं ततः.
- 9 B केदारेशान for केदारेशान. D कोग्रेषु for कोग्रे च, युक्रातः for सपतः.
  Note: Bet. 8 and 9, D adds—नानीविधसमायुक्तं शेवराती समावरेत.

ततो गन्धेश्च माल्येश्च धूपेश्च सुमनोहरैः।
पूजियत्वा नलं तत्र पूजियद्धान्यवृक्षकान् ॥१९९ः
दिधि भक्तं च नैवेद्यं पायसं च विशेषतः।
ततो दद्यात् प्रयत्नेन तालास्थिशस्यमेव च ॥२००॥

### तदर्थमन्तः-

5

बालकास्तरुणा वृद्धा ये चान्ये धान्यवृक्षकाः। ज्येष्ठा वापि कनिष्ठा वा सगदा निर्गदाश्च ये ॥२०१॥ आश्चया हि सुषेणस्य राघवस्य पृथोरिप । ताडिता नलदण्डेन सर्वे स्युः समपुष्पिताः॥२०२॥

- उक्त प्रकार काल्येश्व प्रविश्व ध्रुपैश्व शुक्तवस्त्रैविशेषतः. С दीपैश्व ध्रुपैः पुष्पो-चयोत्तमैः for माल्येश्व...मनोहरैः. D reads—ततो गन्धैः सुमाल्येश्व शुक्तपुष्पे (पुष्पैः ?) शुभा (?) चतेः ।
- 2 A reads—प्रोपयित्वा बलिं (?) त्तेत्रे पूजयेद्धान्यवृत्तकान्. C omits the line. D बलिं for नलं.
- 3 C भक्तेश्व नैवेद्यैः पायसेः for भक्तं च नैवेद्यं पायसं. D reads—दिभिक्तिक नैवेद्येष्ट्र तपायसिपष्टकैः.
- 4 B तालाष्टी for तालास्थि.
  - D तालसासं फलानि च for तालास्थि...च.
- 5 Omitted by A, D.
  - C तदर्थमन्त्रपाठः ।
- 6 B सन्ति ये for ये चान्ये. C reads the line thus—वालिशास्तहणा बृद्धा ये चान्ये धान्यभ्रहाः.
- 7 B ज्येष्ठाश्वापि for ज्येष्ठा वापि. C, D वाथ for वापि. D निर्गमाः संगताश्व for सगदा निर्गदाश्व.
- 8 B, D भोमसेनस्य for हि सुषेणस्य, रामस्य च (also C) for राघवस्य.
  D वेनस्य च for राघवस्य.
- 9 A portion bet. ताडिता and सर्वे corrupt.
  D reads—तारिता (?) त्रानलीदराडेन सर्वे स्युः समपुष्टकाः ।

समपुष्पत्वमासाद्य शीव्रं फलन्तु निर्भरम् । सुस्था भवन्तु कृषका धनधान्यसमन्विताः ॥२०३॥ प्रोपयित्वा नलं क्षेत्रे मन्त्रेणानेन च कमात् । धान्यवृद्धिं परां प्राप्य नन्दन्ति कृषका जनाः ॥२०४॥ नलं तु धटसंकान्त्यां क्षेत्रे नारोपयन्ति ये । असमा बन्ध्यपुष्पाश्च तेषां स्यु धान्यजातयः ॥२०५॥

अथ मार्गे मुष्टिग्रहणम्—

5

ततो मार्गे तु संप्राप्ते केदारे शुभवासरे । धान्यस्य लवनं कुर्यात् सार्क्ष मुष्टिद्वयं शुचिः ॥२०६॥

- ा A समपुष्पं समासाद्य for सम · · · मासाद्य, फलथ for फलन्तु. B फलन्त्वाशु च for शीघ्रं फलन्तु. C निर्भराः for निर्भरं D भवन्तु for फलन्तु.
- 2 C समृद्धिभः for समन्विताः.
- 3 A निलं (बलं १) for नलं. B, D रोपियत्वा for प्रोपियत्वा. C कर्षकाः for ब कमात्. D निर्ण (निलं १) for नलं, मन्त्रैरेभिस्तु संक्रमे for मन्त्रेणानेन...कमातः
- 4 A धान्यवृद्धिकरी पूजां प्रकल्प्य नन्दते कृषका जनाः. C कृषकोत्तमाः for कृषका जनाः. D नन्दन्तु कृषकोत्तमाः for नन्दन्ति...जनाः.
- 5 A ग्रनलिं (१) ( C ग्रनलं) for नलंतु. D reads—श्राननी (१) धटं च संकान्त्यां चेत्रे चारोप्य मानवाः.
- 6 B विषमा for श्रसमा. C श्रसमासम for श्रसमाबन्ध्य. D reads—कृषकः फलमाग्रीति यथेष्टं नात्र संशयः
- 7 D reads—श्रथ मार्गशोषें धान्यमुष्टिप्रहण्णम्. Before this line, C adds—श्रथ लक्ष्मीदोहददानमन्यमतम्—कार्तिकाश्विनयोर्मध्ये संकान्त्यां च निशागमे । ज्ञेलं गत्वा महालक्ष्मीः पूजितव्या प्रयन्नतः ।। अनेलंहुविधेश्वापि पिष्टकैः फलमूलकैः । गन्धेदो पेन्तथा धूपेने वेद्यविविधेरिप ॥ लक्ष्मीं संपूज्य यत्नेन गन्धपुष्पादिभिनिरः । लक्ष्मि देवि महाभागे पद्मनाभपदादिह । समागच्छ गृहं मेऽय धनधान्यसमन्विता ॥ इत्यावाह्म पूजियत्वा यथाविधि नैवेद्यं देवा श्रघोरज्ञेलपालय (पालाय ?) दग्धमीनसिहतं भक्तं दत्त्वा प्रणमेत्— लक्ष्मि त्वं सर्वभूतानां यथा वसिस नित्यशः । स्थिरा भव तदा देवि मम जन्मिन जन्मिन ॥ ततो दग्रहस्तो भ्रमन् ज्ञेलं देवी पुनर्गतः प्रोपयित्वा नसं चेतं मन्त्रमेतमुदोरयेत् । वालिशा इत्यादि । ततो भीमं पिष्टमयं ज्ञेले संस्थाप्य पिष्टमयो लक्ष्मो गृहीत्वा ज्ञेलतो गृहं नयेत् । लक्ष्मी स्वम्भमूके भावाद्य पूजवेत् ।

8 C मार्ग for मार्गे.

गन्धेः पुष्पैश्च नैवेदीर्घृपैश्च धान्यवृक्षकान् ।

पूजियत्वा यथान्यायमीशाने लवनं चरेत् ॥२००॥

ततस्तन्मस्तके कृत्वा सम्मुखं शिषकान्वितम् ।

स्णुष्ट्रा न किमपि कापि व्रजेन्मीनेन मन्दिरम् ॥२०८॥

सत्तपद्यां ततः पादं दस्वा मुख्यनिकेतने ।

प्रविष्ट्य स्थापयेत्तव पूर्वभागे सुपूजितम् ॥२०९॥

न मुष्टिप्रहणं कुर्यात् कदाचिद् धटपौषयोः ।

श्रेष्ठो मुष्टिप्रहो मार्गे धनधान्यफलप्रदः ॥२१०॥

सार्द्ध मुष्टिद्वयं मार्गे योऽच्छित्त्वा लवनं चरेत् ।

पदे पदे विफलता तस्य धान्यं कुतो गृहे ॥२११॥

रौद्रे माघे तथा सौम्ये पुष्ये हस्तानिलोत्तरे ।

धान्यच्छेदं प्रशंसन्ति मूले श्रवणवासरे ॥२१२॥

10

5

- 1 B, C transpose नैवेगै: and ध्रुपैश्व.
- 2 A—the portion following ईशाने is corrupt.
- 3 C धृत्वा सम्मुखे for कृत्वा सम्मुखं.
- 4 B न स्पृष्टा कमपि for स्पृष्ट्रा...कापि.
- 6 A, B तत्तु for तत्त.
  B पुष्पगन्धादिपूजितम् for पूर्व...सुपूजितम्.
- 7 C कार्य for कुर्यात्. Attributed by Raghunandana to Parāsara in Iyotistattva (Smṛti-tattva, vol I, p. 690).
- 9 A न च्छेदं समाचरेत् for श्राच्छत्वा ··· चरेत्.
  B सार्द्धं for सार्द्धः
  - C श्रकृत्वा for श्रचिक्रत्वा.
- 10 C ते विफलास्तेषां for विफलता तस्य.
- 11 A अनले for माभे, चिले for सौम्ये, इस्ते च निशाकरे for इस्तानिलोत्तरे. C पुच्या for पुच्ये.
- 12 B मूलगभवणायोरिप for मूले...वासरे C छिदिं प्रकृवेन्ति for छेटं प्रशंसन्ति,
  मूल for मूले.

व्यतीपाते च भाद्रे च रिकायां वैधृतौ तथा। भौमार्किबुधवारेषु मुष्टिसंप्रहणं त्यजेत्॥२१३॥ अथ मार्गे मेधिरोपणम्—

> कृत्वा तु खननं मार्गे समं गोमयलेपितम्। आरोपणीयो यत्नेन तत्न मेधिः शुमेऽहिन ॥२१४॥ स्त्रीनास्ना कर्षकैः कार्यो मेधिर्वृश्चिकभास्करे। मेधेर्गुणेन कृषकः शस्यवृद्धिमवाप्नुयात्॥२१५॥

I A तु विष्टी च for च भा हे च.
B भड़ायां for भाड़े च.

5

2 A reads-भौमार्काकं बुधाहे च न मुष्टिप्रहणं चरेत.

Note: Under the heading of मुष्टिप्रहण्णम् (See above), D reads the following verses instead of verses 208-213:—मूलेन्द्रचित्र- हस्ताभुखातिपुष्योत्तरेन्दुषु (१)। शस्तेन्दु (१) योगकरणे तिथा रिक्रा विवर्जिते ॥ शुक्रे गुरी बुधे चन्द्रे कुजार्कवारवर्जिते । स्नातः शुचिः सुवेशस्य धान्यच्छेदं समाचरेत् ॥

- 3 A श्रथ मार्गमेध्यारोपणम्.
  - D drops मार्गे.
- 4 A खनकं (१) ( B खलकं ) for खननं, सगोमयिवलेपनं for समं ... लेपितम्.
  D सुसंस्कृतं for तु खननं.
- 5 A ततो for तत्त.
  - B रोपणीया प्रयत्नेन for आरोपणीयो यत्नेन.
  - D झानं कुर्यात् प्रयत्नेन for the same portion, शुभान्वितः for शुनेऽहनि.
- 6 A नाम ( C नाम्नी ) for नाम्ना. B कृषकैः for कर्षकैः.
  - B. C कार्या for कार्या.
  - D-the portion following मेधि: is illegible.
- 7 A सर्वसिद्ध for शस्त्रवृद्धि. C कृषकाः and श्रवाप्नुयुः for कृषकः and श्रवाप्नुयात् respectively. D मेधी for मेधेः.

न्यप्रोधः सप्तपर्णश्च गम्मारी शाल्मली तथा।
औदुम्बरी विशेषेण अन्या वा श्लीरवाहिनी ।।२१६।।
वटादीनामभावे तु कार्या स्त्रीनामधारिका।
वैजयन्तीसमायुक्तो निम्बस्वपरक्षितः।।२१७॥
धान्यकेशरसंयुक्तस्तृणकर्कटकान्वितः।
अर्वितो गन्धपुष्पाभ्यां मेधिः शस्यसुखप्रदः॥२१८॥
पौषे मेधिर्नचारोप्यः कृराहे श्रवणे तथा।
शस्यवृद्धिकरो मार्गे पौषे शस्यक्षयप्रदः॥२१९॥

5

- ı B, C वा for च. B शाल्मिलः for शाल्मली. D पर्णानि for पर्णक्ष.
- 2 A, B श्रोदुम्बरो. B श्रान्यो वा ज्ञीरवांस्तरः for श्रान्या...वाहिनो. D reads श्रोदुम्बरस्य यत्नेन नान्या वा ज्ञीरवाहिनो.
- 1-2 This verse, said to have been taken from the Kṛtya-cintāmaṇi, occurs in Raghunandana's Iyotistattva (Smṛti-tattva, l. p. 690) with वटक्ष for न्यप्रोधः and श्रीह्रम्बरी तथा धाली या चान्या स्तीरधारिशी for line 2.
  - 3 A न for तु, कार्यः for कार्या, धारकः for धारिका. Omitted by D.
  - 4 B युता मेधि for समायुक्तो (C युक्ता), रिचता (also C) for रिचतः. Omitted by D.
  - 5 B, C संयुक्ता for संयुक्त.
    - B, C मर्कटक for कर्कटक.
    - B, C अन्विता for अन्वितः.
  - 6 B, C अर्चिता for अर्चितो, प्रदा for प्रदः.
    - C पुष्पाचैः for पुष्पाभ्यां.
  - 7 B बारोध्या for बारोध्यः.
  - 8 B इसी for इसी, चयंकरी for चयप्रदः. C omits the line.

कपित्थविस्ववंशानां तृणराजस्य चैव हि । मेघिः कार्यो नरैनै<sup>९</sup>व यदीच्छेदात्मनः शुभम् ॥२२०॥ अथ पौषे पुष्ययात्नाकथनम्—

अखिण्डते ततो धान्ये पौषे मासि शुमे दिने।
पुष्ययात्रां जनाः कुर्युरन्योन्यं क्षेत्रसिषधौ ॥२२१॥
परमान्नं च तत्रेव व्यअनैर्मत्स्यमांसकैः।
निरामिषैस्तथा दिव्यैः सिंहकुमरीचान्वितैः॥२२२॥

- I B तृणराज्ञां तथैव for तृण...हि. C omits the line.
- 2 A सुखं for शुभं. B, C कार्या for कार्यो. D नरैनीप यदोच्छ्रेच्छु-भमात्मनः.

Note: Instead of verses 217-220 (a), D reads—तेषां पत्न' फल' वापि वर्द्धयेन्सेधिशेखरे ॥ मेधिका यः (मेधिः कार्यः ?) शुभे लग्ने क्राहे श्रवरीन तु ॥ सस्यवृद्धिकरो मार्गे पीषे सस्यचयस्तथा । वयित (?) विल्वपद्मानां तृराराज्ञां तु नैव व ॥ After line 2, D adds सूर्यवंश ... (?) तहर्यज्ञ व्रत्मसूतः पृथ्वीपु ... (?) तहश्चन्द्र जे विल्ववचः ॥ जीवे... (?) किपत्थो (?) स्रगुहिदवसे शालमली- सप्तपर्णी । सीरेश्वैवंविधा स्युः सकलसुयुता मेध्यः सप्त पुरायाः ॥ After the same line, C adds—मूला ज्येष्ठा नुराधा च पुष्यापुनवैसूमधा । श्वश्वन्युत्तरपूषा च बुधजीवसितेषु च । स्थिरे लग्नेऽमृतास्ये च मेधेः संप्रोपर्णे वराः ॥ पौषे च पुष्यश्रवर्णे क्र्रप्रहृदिने जया । रिक्तायां कर्कटयोगे मेधिं न रोपयेद् बुधः ॥ किपत्थिवल्ववंशानां तृर्णरां (?) तथेधसाम् । कार्या नेव शरैमेधि य(र्य ?)दि(दी ?)च्छेदात्मनः शुभम् ॥

3 A drops कथनम्.

5

- 4 C प्रधारते (१) for प्रखिएडते. D reads—प्रखिएडत...(१) धान्ये पौषे सुन्दु शुभे दिने.
- 6 D पहुता (C पहां) नवामं for परमामं च, मांसजैः for मांसकैः. C व्यक्तनं for व्यक्तनैः.
- 7 B हिन्नुमारी चसंयुत्तेः (D पायसैः चोरमिष्टकैः) for सहिन्नु ··· न्वितैः. C इञ्यैः for दिञ्यैः.

द्धिभिश्च तथा दुग्धैराज्यपायसपानकैः।
नानाफलैश्च मूलैश्च मिष्टपिष्टकविस्तरैः॥२२३॥
पिभः सुढौिकतं कृत्वा तदम्नं कदलीदले।
भोजयेयुः जनाः सर्वे यथावृद्धपुरःसराः॥२२४॥
आचम्य च ततस्तत्र चन्दनैश्च चतुःसमैः।
अन्योन्यं लेपनं कुर्युस्तैलैः पक्वैः सुगन्धिभः॥२२५॥
कर्पूरवासितं दि्व्यं ताम्बूलं गन्धपूरितम्।
भक्षयेयुस्ततोऽन्योन्यं परिधाय नवाम्बरम् ॥२२६॥
पुष्पैराभरणं कृत्वा नमस्कृत्य द्याचीपतिम्।
गीतैर्नृत्यैश्च वाद्येश्च कुर्यु स्तत्र महोत्सवम्॥२२९॥
ततश्च हर्षिताः सर्वे मन्त्रं श्लोकचतुष्ट्यम्।
हस्तसंपुटकं कृत्वा पठेयुर्वीकृत्य भास्करम्॥२२८॥

- I A द्धिमक्तेः for द्धिमिश्र. B मिश्रितैः for पानकैः. For this line,
  D reads—यदि दुग्धपृतैस्तद्वन्नानोपायनरूपकैः
- 2 C पिराडमराहेश्व for नानाफलैश्व. D नानामूलफलैः पक्वैः for नाना ...मूलैश्व.
- 3 D सुसंस्कृतं for सुढीकितं.
- 4 A reads—भोजयेत् स्वजनान् सर्वान् यथातृद्धपुरःसरान्. C परंपराः for पुरःसराः.

Note: Bet. 3-4 D adds-लच्मीमिन्द्रं पृथुं वेनं पूजियत्वा निवेश च।

- 5 A गन्धादिना शचीपतिं for चन्दनैः...समैः. C तेतु for तत्र, वा (also D) for च. D चेत्रे for तत्र.
- 6 C वागुहसंभवैः for पक्षः सुगन्धिभः. D मनंगै (रभ्यक्षे १) गेन्धसंभवैः for तेलैः...गन्धिभः.
- 7 B ध्रुपितं for पूरितम्. D घृतध्रुपिताः for गन्धपूरितम्.
- 8 B प्रपूर्वास्यं for ततोऽन्योन्यं.
- 9 C नमस्तुख for कृत्य.
- 10 B transposes नृत्येश वाशैश्व. C गीत for गीतै:.

Note: 6-10 These lines are not read by A which reads instead—
पूजयेत्तत प्रीतेन (?) मानसेन महोत्सवैः

- 11 A, B g for ₹.
- 12 C इसितासरम् for वीस्य भास्करम्. A इस्तयोः संपुटं for इस्तसंपुटकम् D बाच्युतं for भास्करम्.

श्रेते चाखण्डितधान्ये पुष्ययात्ताप्रभावतः।
अस्माभिर्मानिता सर्वैः सास्मान् पातु शुभप्रदा ॥२२९॥
कर्मणा मनसा वाचा ये चास्माकं विरोधिनः।
सर्वे ते प्रशमं यान्तु पुष्ययात्राप्रभावतः ॥२३०॥
धान्यवृद्धिर्यशोवृद्धिः प्रवृद्धिर्दारपुत्रयोः।
राजसंमानवृद्धिश्च गवां वृद्धिस्तथैव च।।२३१।
मन्त्रशासनवृद्धिश्च धनवृद्धिरहर्निशम्।
अस्माकमस्तु सततं यावत् पूर्णो न वत्सरः॥२३२॥
ततः प्रमुदिताः सर्वे वजेयुः स्वनिकेतनम्।
न भोजनं पुनः कुर्यु स्तस्मिन्नहनि ते जनाः॥२३३॥

- त्रित क्षेत्रं क्षित क्षित
- 2 A reads पूषेगा गमिताः सर्वे समर्था न शुभपदाः. B पुष्पन्तु मिलिताः शस्यानि शुभकारकाः. D omits the line.
- 3 B transposes कर्मणा and मनसा. For D, see footnote 10 below.
- 4 B and D transpose सर्वे and ते. D नाशमायान्तु for प्रशमं यान्तु, प्रसादतः for प्रभावतः.
- 5 B, D पुत्रदारयोः for दारपुत्रयोः. D स्त्रीवृद्धिः ( श्रीवृद्धिः ? ) for प्रवृद्धिः.
- 6 A omits the line.

5

10

- 7 B लच्मी for धन. C गोत्रगोशाल for मन्त्रशासन, हविशृद्धि for धनशृद्धि.
  D कीर्ति for मन्त्र.
- 8 D reads-श्रासाकं तु शुमेनैव जातं ( तः?) संपूर्णवत्मरम् (रः ?).
- 9 C पुनरपि for प्रमुदिताः, inserts ते (contrary to metre) bet. भ्रापि and सर्वे. D सुमुदिताः for प्रमुदिताः, the portion bet. सर्वे and ख is illegible. A omits the line.
- 10 B मानवाः for ते जनाः. C सु for न, ततः for पुनः. D तिह्ने संयता जनाः for तस्मिन्...जनाः. A omits the line.

Note: Bet. lines 8 and 9, D reads ग्रस्माकं मिलिताः मर्वे सहदः सन्तु मानवाः and the whole of V. 230.

5

हिताय सर्वलोकानां पुष्ययात्रा मनोहरा।
पुरा पराशरेणेयं कृता सर्वार्थसाधिनी॥२३४॥
तस्मादियं प्रयत्नेन पुष्ययात्राविधानतः।
सर्वविघ्नप्रशान्त्यर्थं कार्या शस्यस्य बृद्धये॥२३५॥
पुष्ययात्रां न कुर्वन्ति ये जना धनगर्विताः।
न विघ्नोपशमस्तेषां कुतस्तद्वत्सरे सुखम्॥२३६॥
पौषे मासि ततः कुर्याद्धान्यच्छेदं विचक्षणः।
मर्वयित्वा यथायोगमाढकेन प्रमापयेत्॥२३९॥

5

अथाढकलक्षणम् —

द्वादशाङ्गुलकैर्मानैराढकः परिकीर्तितः। मापनं वामावर्तेन दक्षिणे न कदाचन ॥२३८॥ 10

- 1 D महोत्सव for मनोहरा
- 2 C सर्वानु for सर्वार्थः
  - D पराशरेणैवमुका for पराशरेणेयंकृता.
- 3 C प्रयक्षतः for विधानतः
- 4 C विनाशाय for प्रशान्त्यर्थं, शस्यकानां प्रशृद्धये ( D सम्यक्काले प्रशृद्धये ) for कार्या...शृद्धये.
- 5 D मूढा for जना, दर्पिताः for गर्विताः.
- 6 C विद्यप्रशम for विद्योपशम, शुभं for सुखम्. D न च तस्य भवेत् for कुतस्तद्वत्सरे.

Note: Lines 1-6 omitted by A.

- 7 A सदा for ततः.
- 8 A प्रमारोन तु for भाढकेन प्र. C धान्यं for बोगं, प्रमारायेत् for प्रमापयेत्.
  D योगे for योगं, प्रचोदयेत् for प्रमापयेत्.

Note: After line 8, B adds—सुप्रमाप्य च तद्धान्यं यथालाभं प्रबन्धयेत्। प्रमादेनापि पौषे तु व्ययं तस्य न कारयेत्॥ मापनं सर्वशस्यानां वामावर्तेन कीतितम्। धान्यानां दिख्णावर्तः मापनं खयकारकम्॥ वामावर्तेन सुखदं धान्यवृद्धिकरं परम्॥ D adds प्रमादेनापि तद्धान्यं पौषे व्ययं न कारयेत्। सर्वं धान्यमेकीकृत्य मेढि (धि १) मूले तु स्थापयेत्.

- 9 B drops भाष.
- 10 C reads—द्वादशाङ्गलमानं तु आढर्ज परिकीर्तितम्. D द्वादशाङ्गुलिको (?)... (?) for द्वादश...मानैः.
- LI C प्रमापवेष धान्यानि वामावर्तेन कीर्तितम्. D मापनं चैव धान्यानां वामावर्तेन कारवेतः. For B, see Note under sootnote 8 above.

याम्यावर्तेन धान्यानां मापनं व्ययकारकम्। वामावर्तेन सुखदं धान्यवृद्धिकरं परम् ॥२३९॥ श्लेष्मातकाम्रपुन्नागकृतमाढकमुत्तमम्। कपित्थपर्वटीनिम्बजनितं दैन्यवर्ज्ञनम्॥२४०॥

#### <sup>5</sup> अथ धान्यस्थापनम्—

हस्ताहरित्रये पुष्ये रेवत्यां च प्रजापती। यममूलोत्तरे सौम्ये मघायां च पुनर्वसौ॥२४१॥ जीवे सौम्ये भृगोर्वारे निधने क्र्रवर्जिते। मीनलग्ने शुमे ऋक्षे धान्यस्थापनमुत्तमम्॥२४२॥

- 1 A omits the line.
  - For B, see Note under footnote 8 on last page.
  - C दिच्छावर्त for याम्यावर्तेन.
- 2 Omitted by A. For B, see Note under footnote 8 on last page.
- 3 Omitted by A and C.
- 4 Omitted by A and C. D reads—कपित्थनिम्बकराटकं च वर्जितं धान्यमापनम्.
- 5 A श्रथ स्थापनं भान्यस्य.
- 6 B, C हस्ते for हस्ता.
  - B खातौ च पुष्याया for इरि...पुष्ये.
  - C चिलद्वये for हरितये.
- 7 A याम्यमूलां तराशके Sनुराधायां for यम...च.
  - C बाइएयां चोत्तरे चैव for यम ···संम्ये.
  - D मिल्रमूलोत्तरे राक्षे for the same portion.
- 8 A, D जीवसीम्य for जीवे सौम्ये. A रवि...(?) विवर्जिते for निधने... वर्जिते. B सौम for सौम्ये, निधन for निधने. D मृगुः for मृगोः, निधनं... (?) for निधने...वर्जिते.
- 9 D शुक्रपचे for शुमे ऋचे.

औँ धनदाय सर्वलोकहिताय देहि मे धनं खाहा। ओँ नवधुर्यसहे देवि सर्वकामविवर्द्धिन कामक्रिपणि देहि मे धनं खाहा।

लिखित्वा तु खयं मन्त्रं धान्यागारेषु निक्षिपेत्। समृद्धिं च परां कुर्यात् ततो लक्ष्मीं प्रपूजयेत्॥२४३॥

5

## इति पराशरमुनिविरचितं कृषिपराशरनाम पुस्तकं समाप्तम् ॥

1 B हिताथीय for हिताय. C drops सर्व. D reads—श्रोँ धर्मीय लोक-हिताथीय धेहि मे धनमुत्तमम्.

Before Line 1 B reads—श्रथ धान्याभ्यन्तरे स्थापनपत्रलिखनम्.

- 2 A धनदे बलदे ( C नावहार्यप्रदे ) for नव ... सहे. C लोक for काम. To the line C adds देवि त्वं. For this line, D reads धनमस्तु तदा सर्व समम्.
- 3 D reads प्रशिधेहि (?) मे सर्व' खाहा.
- 4 A द्वर्यं for ख्वयं. B reads—इदं मन्त्रद्वयं तिस्य ( C तेखियत्वात्विमं मन्त्रं ) for तिखित्वा ...मन्त्रं. B, C, D धान्यागारे विनिन्निपेत् for धान्या... विपेत्.
- 5 C पूजिता प्रतिपूजयेत् for ततो...प्रपूजयेत्. D धान्यराशिं for ततो लच्मीं

Note: After V. 243, B adds—कृषाग्यलक्षगम्। यः करोति कृषिं सम्यक् कृषाग्यस्तु स उच्यते। श्रन्नं ददानो विधिवन्निष्पापः सुप्रियातिथिः ॥ C adds—श्रथ धान्यमूल्यज्ञानम्...(?) प्रोवरं मूल्यं पक्षादौ लक्ष्येत सद्दा।...(?) विद्या...(?) धान्यमधः क्रयम् ॥ पौषे मासि त्वमावस्या रिवभौमशनैश्वरे। तदा महार्घता न्नेया श्रन्यैवीरैस्तु मृत्समा॥ दशों वै पौषमासे यदि भवति तदा शकनक्षत्रगुक्ता। ईषत् सस्यं च सर्वं प्रभवति भवने मूलमे चाल्पमूल्यम् ॥ पूर्वाषाढा यदि स्यात् द्विगुग्यमितितरं वैश्वदेवे यदा स्यात् । दुर्भिक्तं सस्यहानिर्जनमण् (गण् ?) भयं घोरमुप् पृथिव्याम् ॥ तथा च। रौदाहियाम्यानिलवाकगोन्द्राग्याहुर्जघन्यानि तथा मृहत् सुधान्यं कृदते समर्घं जघन्यधिषत्याभ्युदितो महार्घम् । समेषु धिष्ण्येषु (?) समं हिमाशु वेदन्त्यसंदिग्धमिदं महान्तः ॥ संकान्तिश्वस्तं तिथिवारयुक्तं, द्रव्याक्तरं रामहतं समस्तम् । एके समर्घं समता द्वितीये, शून्ये महार्घं मुनयो वदन्ति ॥

The colophon differs in the different Mss: -

B-इति श्रीपराशरविरचितः कृषिसंग्रहः ॥

C-इति पराशरमुनिकृता कृषिपद्धतिः समाप्ता ।।

D-इति श्रीपराशरेख विरचितः कृषिपराशरः समाप्तः ॥



#### KRSI-PARASARA

- 1. Having saluted Prajāpati, the sage Parāsara lays down reflections on agricultural operations for the welfare of cultivators.
- 2. Even a Brāhmaṇa, who is versed in the four Vedas, who recites Sāstras and is wise, is possessed by Alakṣmī¹ being humiliated by solicitation.
- 3. By means of agriculture alone, one, however, ceases to be a suitor. One, taking to agriculture, can become a sovereign monarch in this world.
- 4. People, even having a surfeit of gold, silver, jewels and garments, beseech the cultivators out of hankering for rice.
- 5. People have to suffer starvation for want of rice<sup>2</sup> even if they have gold in the necks, ears and hands.
- 6. Rice is vitality, rice is vigour too, and rice (indeed) is the means of fulfilment of all the ends (of life). Gods, demons and human beings—all subsist on rice.
- 7. Rice is produced from paddy, and paddy is not (availabe) without agriculture. Therefore, having given up all (else) take to agriculture carefully.
- 8. Blessed is agriculture, holy is agriculture, and agriculture is the life of the creatures. One, though tainted with blemishes like jealousy, is redeemed by honouring guests.
- 9. He indeed is the best among men, by whom a guest is honoured; by him is honoured the entire world and gods worshipped.

Thus too (says) Parasara—

- 10. All agriculture has rainfall at its root, life too has rainfall as its source. Therefore, at the outset, acquire knowledge of rainfall very carefully.
- I Goddess of evil fortune supposed to be constantly at feud with Laksmi, Goddess of good fortune.
- 2 S. P. Roy Choudhuri translates 'anna' as 'food'. (Agricultural Practices etc., I. C. A. R., p. 28). But, in V. 7 of our text, the author says annam hi dbānya-samjatam. Although 'dbānya' may mean any corn or grain, yet it primarily means paddy. Moreover, the rules that follow relate only to paddy. So, we prefer 'rice' to 'food'.

of the lord of the year, the minister as well as the cloud and also of the adhaka of water.

## Now the determination of the Lord (of year)

- 12. After multiplying the (number of the) Saka year by 3, and adding 2 (to the product), divide it by 7; the remainder is to be known as King. The fourth from the king is Minister.
- 13. The sun being the king, rainfall is moderate<sup>2</sup>; it is severe in the (régime of) moon (lit., lord of night). There is always scanty rainfall under Mars; rainfall is the best under Mercury (lit., offspring of moon).
- 14. Rainfall is good under Jupiter, and it is best under Venus. Under Saturn the earth, devoid of rainfall, becomes full of dust.
- 15. In the year, in which the sun is the king, there take place optical diseases, fever, misfortune, all calamities, scanty<sup>4</sup> rainfall and incessant wind.
- 16. In the year, in which the moon becomes the king, he is sure to make the earth full of crops and to cause freedom from disease to mankind.
- 17. In the year, having Mars as the king, there will always take place loss of crops, disease among mankind, and the earth (will become) devoid of crops.
- 18. In the year, in which Mercury is the king, there are freedom from disease, easy movement and easy availability of alms on the earth.
- 19. In the year, in which Jupiter is the king, there are stability of virtues, tranquillity of mind and best cause of rainfall; the entire earth is possessed of wealth.
- I A measure of water. For a different meaning of the word, see V. 238 infra.
  - 2 It is said to be scanty in V. 15 below.
- 3 It does not seem to be proper to give Neptune as the equivalent of Brhaspati, as is done by S. P. Roy Chaudhuri in Agricultural Practices etc., op. cit.
  - 4 But, rainfall is said to be moderate under the sun in V. 13 above.

- ao. King Venus (lit., the preceptor of demons) always enriches monarchs, effects the acquisition of wealth, paddy and the like, and makes the earth full of all crops.
- 21. Saturn being the king of the year, there take place fight, stormy but scanty rainfall, constant wind, disease and calamity.
- 22. Just as the consequences with regard to rainfall have been related under a planet being the king of a year, so also the consequences as to rainfall are to be known by the wise when (that planet) is the minister.

#### Now the determination of the cloud

- 23. The Saka era, added to 3. (is to be) divided by 4; know the remainder to be the cloud starting with Avarta in due order.
- 24. Avarta, Samvarta, Puskara and Drona—these are said to be the four (kinds of) clouds in due order from Avarta.
- '25. Avarta is confined to a particular locality, under Samvarta there is water everywhere; under Puskara water is scarce and under Drona the earth has abundant water.

#### Now the ascertainment of adhaka of water

- 26. The measure of ādhaka is said by sages to be a hundred yojanas wide and thirty yojanas deep.
- 27. When the sun passes to Cancer, the moon being in Gemini, Aries, Taurus and Pisces, water becomes a hundred ādhakas; it is half when (the sun is) in Sagittarius, (they tell it to be) eighty (when the sun is in) Virgo and Capricornus.
- 28. (They) say, there are ninety-six ādhakas of water (when the sun is) in Cancer, Aquarius, Scorpio and Libra. Agricultural operations are to be carried on after ascertaining the annual (quantity) of water by this measurement.
- 29. Indra always showers ten parts on the ocean, six on the mountain and four on the earth.
- 1 Yojana="4 or 5 English miles, but more correctly=4 krosas or about 9 miles; acc. to other calculations=2½ English miles, and acc. to some=8 krosas" (Skt.—Eng. Dictionary by M. Wms.).

## Now knowledge of rainfall in Pausa

- 30. A wise man should ascertain the monthly rainfall or drought beginning with Pausa according to the course of the wind after taking a unit of two days and a half (of Pausa)
- 31. (Wind) from the north or west (indicates) rainfall and (that) from the east or south (indicates) drought; there being absence of wind there will be absence of rainfall and wind being fitful irregular rainfall (takes place).
- 32. A unit of five dandas is considered to (represent) a day of the (corresponding) month. (Rainfall) in the earlier and latter parts (indicates) diurnal or nocturnal rainfall<sup>1</sup> (respectively in corresponding months).
- 33. By attaching a flag to a post,<sup>2</sup> and making efforts day and night, the monthly rainfall is to be ascertained according to the course of the wind.
- 34. When, in the bright fortnight of the month of Pausa, the sky is whitened with dust, and the western horizon is dazzled by flashes of lightning, then (i.e. such circumstances will indicate that) the entire earth will be flooded with water.
- 35. If there be a shower or fog in the month of Pauşa, then the earth will become full of water in the seventh month therefrom.
- 36. If, in the bright fortnight of the month of Pauşa, the sky becomes overcast with clouds, then, in that year, the earth becomes covered with water.
- 37. If it rains in the period between Pisces and Scorpio, then, in that very lunar mansion of the seventh month therefrom, the earth becomes inundated.

### Now the knowledge of rainfall in Magha

- 38. If, on the seventh day of the bright half of Māgha, there be a shower or the sight (i.e. accumulation) of clouds, then the year (becomes) blessed yielding all crops.
- I S. P. Roy Chaudhuri, in the Agricultural Practices, etc., points out that this seems to testify to the ancient Indians' knowledge of the distinction between the effects of rainfall by day and at night.
  - 2 This appears to indicate the use of weather-vanes in those days.

- 39-40. The seventh day of the dark half of the moon in Māgha and also in Phālguna, the third day of the moon in the bright half of Caitra, first day of Vaiśākha—(if there be) a violent wind or a shower with lightning in these periods, then the rainy season becomes agreeable, and the earth full of crops.
- 41. There will be (continuous) rainfall up to the end of Kārtika if, on the seventh day of the dark half of the moon in the Svāti Nakṣatra in Māgha, there be a shower, gale, thundering of clouds surcharged with water, and if the sky, agitated by flashes of lightning, has the moon, the sun and the stars enveloped (in darkness).
- 42. If, in the month of Māgha, there be incessant downpour with hails, in Phālguna wind blows with clouds, in Caitra the sky is overcast, in Vaiśākha there is constant shower of hail and very scorching sunshine in Jyaiṣṭha, then it rains till the sun marches on to Libra.

#### Now the knowledge of rainfall in Phalguna

43. If, during the sun's stay in Aquarius, there be conjunction with Rohini, then there will be worst, bad, middling, great and very great showers of water (respectively) on the five days beginning with the fifth lunar mansion.

### Now the knowledge of rainfall in Caitra

- 44-45. If the first day of the bright half of the moon in Caitra be a Sunday, then there will be moderate rainfall in that year; (if it be) on Monday, (then) the surface of the earth will be entirely flooded by intense, incessant and torrential downpour. (If it be) on Tuesday, (then) there will not be sufficient rainfall; (if it be) on Wednesday, Thursday and Friday, (then) there will be rejoicings due to an abundance of crops,; (if it is) on Saturday, (then) even the ocean dries up and the earth becomes invisible by clouds of dust.
- 46. Under (the Nakṣatra) Citrā, in the earlier part of Caitra, the earth (gets) moderate rainfall, in the latter (part) (rainfall will be) scanty and not sufficient, in the middle (part) the earth (gets) heavy downpour.

47. There is wind throughout day and night under (the Nakṣatras) Mūlā and Yama (= Bharaṇī). Know for certain the Nakṣatras Ārdrā and the like for the sake of rainfall.

## Now the knowledge of rainfall in Vaisākha

- 48. Ascertain rainfall after planting a post into (the bed of) a flowing river at night on the first day of the bright half of the moon in Vaisākha.
- 49. Having muttered the incantation. "Om Siddhih" (let there be success) for two hundred times, and put a mark on the post, throw it into as much water as would reach up to the mark.
- 50. One, desirous of (having knowledge about) the (quantity of) future water, should suddenly get up in the morning, and ascertain whether the water is on a level with, above or below the mark.
- 51, If (it be) equal, rain-water and flood will be like those in the preceding year. If (it be) below (the mark) rainfall will be less, and flood too will be similar.
- 52. In case (the water is) above the mark, rainfall and flood will be twofold; this is declared by Parāsara to be the indication of future rainfall.
- 53. Visuva (-saṃkrānti)<sup>1</sup> taking place at sunrise, there will be calamity to the worlds, at midday there will be destruction of many crops, at sunset there will be half the crops, and unparalleled enjoyment of prosperity (will ensue if it takes place) at midnight.
- 54. Having drawn three lines (from north to south) multiply them by 3 (so that nine lines may be drawn across them), and put a hill at each corner (indicated by a) triangle.
- 55. (Then) write the figures<sup>2</sup> starting with 3<sup>3</sup> southwards beginning from north-east. The result as to the rains will be in accordance with (the Nakṣatra) in which the Aja-saṃkrānti<sup>4</sup> (will take place).
- I The sun's passage from one Zodiac to another at the equinoxes. Visuva-samkrānti marks the end of Caitra. In this verse are described the effects of the sun's samkramaņa (passage) at different periods of the day.
  - 2 The figures indicate the order of the Naksatras beginning with Aśvini.
  - 3 Indicates the Naksatra Krttika, third in the order.
  - 4 Sun's entrance into the Zodiac Aries,

56. In samudra<sup>1</sup> rainfall will be excessive, on parvata<sup>2</sup> there will be drought; rainfall will be moderate at the sides<sup>2</sup> (of the parvata) and good at the junctures<sup>4</sup> (of the parvata).

#### Now the indication of rainfall in Iyaiştha

57-58. If there be absence of cloud in the (Nakṣatras) Citrā, Svātī and Viśākhā in the month of Jyaiṣṭha, and if it rains in these very (Nakṣatras) in Śrāvaṇa, then the year will be blessed and productive of many crops. If it rains in the ten Nakṣatras starting with Ārdrā<sup>5</sup> in the bright half at the beginning of Jyaiṣṭha (then) places having water become dry and dry places full of water.

#### Now the indication of rainfall in Aṣāḍha

- 59. During full moon in Aṣāḍha, the wind blowing from the east, south-east, south-west, west, north-west, north and north-east always foreshows respectively good rainfall, destruction of crops, scanty rainfall, damage of crops, rainfall, violent wind and abundance of crops on earth.
- 60. If it rains on the ninth day of the bright half of Aṣāḍha then there must be rainfall (throughout the year); there being no rainfall then whence will there be water?
- 61. If on the ninth lunar mansion in the bright half of Aṣāḍha, the slope of the eastern mountain becomes clear, the sun, with scorching rays, assumes its own circular form, and if, while setting, it be surrounded by clouds, then there will be downpour so long as (the sun does not) march out of Libra.
- This is the technical term for the Naksatras from Rohini to Uttaraphalguni, and from Jyesthā to Pūrva-bhādrapada, (Vide Vangavāsi ed. of the Kṛṣi-samgraha, p. 13, translation).
- 2 It signifies the Nakṣatras Kṛttikā, Hastā, Anurādhā or Uttarā-bhādrapada (Ibid).
  - 3 Aśvini or Svāti (lbid).
  - 4 Bharani, Citra, Visakha or Revati. (Ibid).
- 5 Ārdrā, Punarvasu, Puṣyā, Aśleṣā, Maghā, Pūtva-phalguni, Uttaraphalguni, Hastā, Citrā and Svāti.

## Now the indication of rainfall in Śrāvaņa

- 62. If it rains (when the moon is) in the (Nakṣatra) Rohiṇī in the month of Srāvaṇa, then there will be rainfall so long as Hari does not get up.<sup>1</sup>
- 63. If it does not rain in the Nakṣatra (called) Rohiṇī during the (sun's stay in the Zodiac) Cancer, then Parāśara laments—alas, alas, what will be the condition of man?
- 64. If it does not rain in Rohiņī in the month of Srāvaņa, then the agriculturists are subjected to the suffering caused by abortive endeavours.

### Now the knowledge of immediate rainfall

- 65 (There being) a waterspout in the midst of water or near about, then the Creator says that there will be rainfall in no time for the (preservation of) creation.
- 66. There will certainly be rainfall when ants rise (from their holes) with eggs, and frogs croak all of a sudden.
- 67. (If) cats, ichneumons, serpents, other animals living in holes and moths run in an excited condition surely there will be immediate rainfall.
- 68. (If) boys make bridges with dust on the road and peacocks dance, (then) there will surely be immediate rainfall.
- 69. If there be pain in the bodies of men afflicted with wounds and rheumatism, and ascent of a serpent on the top of a tree, (then) these are indications of instantaneous rainfall.
- 70. Drying in the sun of the wings of aquatic birds and noise of crickets in the sky are indications of immediate rainfall.

## Now the knowledge of rainfall at the passing of Planets

#### (from one Zodiac to another)

- 71. When Mars and Saturn pass (from one Zodiac to another) rainfall is certain. Jupiter passes after making the earth full of water.
- 1 Hari or Vișnu is supposed to be asleep from the middle of Aṣāḍha and to be awake in the middle of Kārtika. The sleep and the waking of Viṣṇu are respectively called śayana (or, Sayani) and uttbāna (or, Prabodbinī).

- 72. It often rains at the rising, setting, zigzag course and accelerated motion of the planets, and also at the enterprises of kings.
- 73. Jupiter being in the (Nakṣatra) Citrā, it rains like a broken vessel; then, being in conjunction with Svāti, it releases mighty clouds.
- 74. It is Svāti alone that lets loose the clouds accumulated in Puṣyā; it is Revatī alone that releases the cloud generated in Sravaṇā.

#### Now the indication of drought

- 75. Mars causes immediate drought while passing on to (the Nakṣatras) Uttara-phalgunī, Uttarāṣāḍhā, Uttara-bhādrapada, Śravaṇā, IHastā, Mūlā, Jyeṣṭhā, Kṛttikā and Maghā.
- 76. The Sun, at the back of Mars, dries up even the ocean. It is he who, being in the reverse position, submerges even mountains.
- 77-78. Venus being in Citrā causes immediate rainfall. Mars being in Leo, the earth becomes full of embers. He indeed, in conjunction with the sun, dries up even the ocean.

### Now supervision of Agriculture

79. Parāśara, versed in the lore of agriculture, held that agriculture, when supervised, yields gold; when not supervised, it indeed causes poverty.

### Now other sages too (declare)

- 80. One should place one's father in charge of the harem, the mother in that of the kitchen, a person like ownself in that of cows, and undertake agriculture personally.
- 81. Agriculture, cows, commercial knowledge, women, royal household—these are impaired in a trice through a moment's lack of supervision.
- 82. Agriculture should be undertaken by a capable person wishing welfare of people, because an incompetent cultivator resorts to begging.
- The word in the text is nikṛntay et (from root kṛt-to cut). S.P.Roy Chau. dhuri interprets it as indicating drought. But cutting the clouds seems to us to be more plausible than cutting the rains. The author appears to mean that, in this position, Venus cuts as under the clouds so as to cause rainfall. Moreover, the word 'sadyah' is more frequently associated with 'vṛṣṭi' than with 'anāvṛṣṭi'.

83. A farmer, doing good to cows, regularly going to fields, knowing the proper season, mindful of seeds, free from lethargy (becomes rich) with all crops and does not suffer.

### Now the rule about draught-animals

- 84. Carry on cultivation in such a manner as does not inflict pain on the draught-animals. Grains, obtained through the suffering of draught-animals, are condemned in all the rites.
- 85. Corns, obtained through oppression of draught-animals, though grown fourfold, are quickly destroyed by their sighs.
- 86. By molasses, fodder, smoke and other nourishments and also by grazing in the morning and evening draught-animals suffer nowhere.
- 87. The draught-animals of one, whose cowshed is very strongly built, pure and free from cowdung, grow up even without nourishments.
- 88. Of what use are nourishments etc. at a place where the draught-animals go out every day from the cowshed with their bodies besmeared with cowdung and cows' urine?
- 89. A cowshed, measuring five steps, is known to be conducive to the growth of cows. Made in *simha-geha*, it surely causes destruction of cows.
- 90. Bell-metal, water kept in a vessel of bell-metal, hot scum, water with which fish has been washed and carding of kārpāsa (cotton)—these in the cowshed are destructive to cows.<sup>2</sup>
- 91. One is sure to sustain loss of cows by keeping, in the cowshed, a broom-stick, a pestle, remnant of food and by tying a goat there.
- 92. What hope for draught-animals can there be where house-holders cleanse cows' excrements by cows' urine?
- 93. If one wishes the welfare of cows, then one should not, even by mistake, part with cowdung on Sunday, Tuesday and Saturday.
  - 1 The period of sun's stay in Leo,
- 2 S. P. Roy Chaudhuri notes that "under such conditions easily fermentable bacteria thrive."

- 94. Give away cowdung on other (days) avoiding the three days; (giving of cowdung) on Saturday, Tuesday and Sunday is known to be harmful to kine.
- 95. Cows cry at the sight of that place, bereft of the Goddess of wealth, where a light is not put in the cowshed in the evening.
- 96. A plough is said to have eight bulls, six for ordinary use, four for the cruel and two for the cow-killers.1
- 97. Constantly there is the Goddess of wealth in ten ploughs, wealth in five, food in three and debt in one.
- 98. With two ploughs there is always merely the maintenance of one's ownself, and one does not become able to offer rice to the manes, gods and guests.

#### Now the description of the festival of cows

- 99. Perform the worship of cows in the lunar mansion called Laguda-pratipat in Kārtika after tying a Syāma creeper<sup>2</sup> on the horn and besmearing (cows) with turmeric mixed with oil.
- body with saffron and sandal-paste, decorating (the cows) with cloths, etc. and raising the club in the hand, should, for averting evil to cows, take the chief bull round the village with vocal and instrumental music.
- day of Kārtika, apply oil mixed with turmeric, over the bodies of cows.
- 103. On that day cause a piece of hot iron to be put on the bodies of cows, and then cut off (a portion of their) tails, hairs and ears.
- 104. By this (practice), the entire bovine class doubtlessly becomes healthy in his (i. e. of the cultivator observing these rules) house and free from various diseases for a year.
- I The word 'gavāśin' of the text literally means 'one who eats cows'. It has obviously been used to express contempt towards those who employ only two bulls in cultivation in utter disregard to their extreme strain.
- 2 'A kind of climbing plant' (M. Williams.) It appears to be a distinct spacies of creepers, and not any green creeper as S. P. Roy Chaudhuri takes it to mean.

#### Now the procession and entrance of cows

- 105. The triad of Pūrvas (viz. the Nakṣatras Pūrva-phalgunī, Pūrva-āṣāḍhā, Pūrva-bhādrapada), Dhaniṣṭhā, Jyeṣṭhā, Kṛttikā, Mṛga-śiras and Satabhiṣā—these are always auspicious for the procession and entrance (into cowsheds for the first time?) of cows.
- 106-107. Do not hold the cows' procession, departure (for cultivation?) or entrance in the three Uttaras (i. e. Nakṣatras called the Uttara-phalgunī, Uttara-āṣāḍhā, Uttara-bhādrapada), Rohiṇī and in (the periods known as) Sinīvālī,² the eighth and fourteenth lunar mansions and also in (Nakṣatras) Puṣyā, Sravaṇā, Hastā, Citrā; (cows) and other graminivorous animals (of one who does so) perish.
- Tuesday—destruction of cows takes place in their procession and the death of the householder in entrance.

#### Now the lifting of cowdung-heap

- 109. Having worshipped the heap of cowdung in Māgha, one, with reverence, should lift it with spades on an auspicious day and Naksatra.
- tro. Having powdered all that and dried it up in the sun, throw the manure into a pit in every field in Phalguna.
- 111. Then, at the time of sowing, take out the manures; without manure paddy plants grow up bereft of fruits.

#### Now the description of the constituents of the plough

- 112. Iṣā, yuga, hala-sthāņu, niryola, its pāśikās, aḍḍacalla, śaula and paccanī—(these are) the eight parts of the plough.
- I The original word is 'yātrā' whose exact connotation here is not clear. In view of the fact that this word occurs side by side with the word 'prasthāna' in V. 107, it does not seem proper to translate 'yātrā' as 'departure' as is done by S. P. Roy Chaudhuri.
- 2 First day of New Moon. For various meanings of the word, see Sht-Eng. Dictionary, by M. Williams.
  - 3 For the meanings of the technical terms, see Glossary.

- 113. The isā should be eight cubits (long), sthāņu five vitastis, iniryola a cubit and a half and the yuga up to the ears (of the animals?).
- 114. The pāśikā of the niryola as well as the addacalla measure twelve fingers each, and the śaula one aratni<sup>2</sup>
- of bamboo, should be made either twelve and a half mustis or nine mustis (long.)
- 116. The abaddha, circular in shape, is fifty-four fingers. The yotra should be four cubits long and the rope five cubits.
- 117. The phālaka (i.e. the ploughshare), resembling an arka-<sup>3</sup> leaf, is known to be nine fingers long, or one cubit or a cubit and five fingers.
- 118. The viddbaka is declared to have twenty-one spikes. The madikā, measuring nine cubits, is best-suited to all operations.
- r19. This (group of) constituents of the plough, conducive to welfare in all operations and approved by the sage Parāśara, should be made very strong by cultivators.
- of the proper measurement, doubtlessly cause obstacle to the draught-animal at every step at the time of cultivation.

### Now the ceremony of hala-prasarana

- 121. Perform hala-prasāraņa (lit. driving the plough) in (the Nakṣatras) Svāti, Uttara-phalgunī, Uttarāṣāḍhā, Uttara-bhādrapada, Rohiṇī, Mṛga-śiras, Mūlā, Punarvasu, Puṣyā, Sravaṇā and Hasiā.
  - 122. For the increase of crops. bala-prasarana should be performed
- "Defined either as a long span between the extended thumb and little finger, or as the distance between the wrist and the tip of fingers and said to be = 12 Angulas or about nine inches". Skt.—Eng. Dict. by M. Wms.
  - 2 The distance between the elbow and the tip of the little finger.
  - 3 Musti is equivalent to one cubit measured with the fisted hand.
- 4 This word is variously read as abandha and abandha in different MSS. (Vide text).
  - 5 Calotropis gigantea Br.
- 6 This appears to be a ceremony to be performed at the commencement of ploughing the field in a season.

by farmers on Friday, Monday, Thursday and particularly on Wednesday.

- 123. The commencement of agricultural operations on Tuesday, Sunday, and also on Saturday portends disturbance in the kingdom.
- 124. The second, third, fifth, seventh, tenth, eleventh and thirteenth lunar mansions are auspicious.
- 125. (There is) destruction of crops on the first lunar mansion, death and imprisonment on the twelfth; the sixth causes many obstacles and  $Kuh\bar{u}^1$  destroys the cultivator.
- 126. The eighth lunar mansion kills bulls, the ninth is the destroyer of crops, the fourth generates insects, and the fourteenth kills the master.
- 127. Perform hala-prasāraņa on the auspicious moments of the sun's entrance into Taurus, Pisces, Virgo, Gemini, Sagittarius and Scorpio.
- 128. (Hala-prasāraņa) at the (sun's entrance into) Aries kills animals; it (causes) fear from aquatic creatures in Cancer, from serpents in Leo and from thieves in Aquarius.
- 129. There is destruction of crops in Capricornus and danger to life in Libra. Hence, carefully examine the moment (of sun's entrance into the Zodiacs) at the commencement of agriculture.
- 130-132. Having bathed and putting on a pair of white cloths at a time when the position of the sun, along with the moon, is favourable, having duly worshipped the earth, along with the planet, and also Pṛthu and Prajāpati with sandal, flowers, and circumambulated fire keeping it on the right, made ample gifts (to the Brāhmaṇa conducting the ceremony?) and having besmeared with honey the tip of the ploughshare, touched with gold, perform bala-prasāraṇa at the left side on the lap of the serpent.<sup>2</sup>
  - 133. Vāsava (i.e. Indra), Sukra (i.e. Venus), Pṛthurāma and
- 1 It may mean either the first day of the first quarter (on which the moon rises invisible) or New Moon.
  - 2 Perhaps, the serpent-demon supposed to inhabit the nether regions.
- 3 The meaning is obscure. Can the word be Prthu-roma meaning the Zodiacal sign of Pisces? Having regard to the fact that the preceding word refers to a heavenly body, this emendation seems plausible.

Parāsara are to be invoked. Perform hala-prasāraņa after worshipping fire, a twice-born man and god.

- 134. A pair of black bulls or red ones or red-and-black bulls is commendable in the plough. The sides of their faces are to be besmeared with butter or ghee.
- 135-136. Facing northward, one should give an offering of milk mixed with white flowers, curd and condensed milk<sup>1</sup>—(with the incantation) 'O lord of Sacī, god of gods, accept the offering, (and) grant a good rainfall.'
- 137-138. The devout cultivator, being on a seat with a concentrated mind and placing the knees on the ground, should bow to Indra with this incantation: 'O lord, obeisance be to thee; render the wealth of crops free from impediments'.
- 139. Then, for a rich harvest, give without fail an offering and a lamp of ghee to Wind-god accompanied by cloud.
- 140. (Then utter this incantation): O goddess Earth, with gold within, resting on Seṣa² and supporting the moving and the unmoving, grant me the desired fruit.
- 141. A bull, with a useless hip, is to be discarded by cultivators in the act of ploughing; so also one, with the tail and ears cut off, and an all-white one.
- 142. As Parāśara declares, there should not be a broken furrow. The furrows are declared to be one, three and five.
- 143. One furrow is conducive to victory, three are the givers of success and furrows numbering five give abundant crops.
- 144. If the plough, while driven, raises a tortoise, (then) the wife (of the cultivator) dies, and there is fear from fire.
- 145. There being forced raising of, and a breach in, the ploughshare, there will surely be desertion of the native land. The plough being broken, the master perishes there.
- I The word 'kṣira' has been used twice presumably to denote two different substances.
- 2 Name of the celebrated mythological thousand-headed serpent (also called Ananta) believed by the Hindus to support the entire world on its hood.

- 146. Or, if there is breach of the isa, (it will) cause loss of life to the cultivator. There is loss of brother if the yuga be broken, and the son dies at the breach of the saula.
- 147. The yotra being snapped there take place disease and damage to crops. The cultivator having fallen down, there becomes trouble at the royal mansion.
- 148. Man will surely die of fever and dysentery if a cow falls down at the time of ploughing.
- 149. If, when the plough is driven, the bull runs away then he (i.e. the cultivator) sustains failure of agriculture or gets physical ailment.
- 150. Crops become fourfold if, at the very outset of ploughing, a cow bellows and licks the nose.
- 151. When, the plough is being driven, there be voiding of dung and passing of urine (by the bulls), there take place increase of crops by the falling of dung and flood by urine.
- 152. Whence can there be hope for fruits in agricultural operations to the cultivator by whom hala-prasāraņa is not performed in Capricorn and Aquarius<sup>1</sup>?
- 153. He, who carries on cultivation without performing balaprasāraņa, takes to agriculture in vain only through (physical) force and pride.
- 154. The soil is said to be like gold in Māgha, silver in Phālguna, copper in Caitra and like paddy in Vaisākha.
- 155. The soil should be known like the soil (itself) in Jyaistha, full of mud in Aṣāḍha and that (soil) which is raised by ploughs in Srāvaṇa is barren.

#### So also (says) Parāsara—

- 156. Gold is cultivated in the dewy season (hemanta), copper and silver in spring (vasanta), paddy in summer (nidāgha) and poverty at the advent of the rains.
- The times intended seem to be the months Māgha and Phālguna when the sun is supposed to enter these Zodiacal signs respectively. In northern India, these are the months when rice-fields are usually cultivated. So, S, P. Roy Chaudhuri's rendering of 'mṛga' as the 'asterism Mṛgaśiras' does not seem plausible. Moreover, a dvandva compound between a Nakṣatra and a Rāśi is not usual. Our interpretation is corroborated by V. 154 below.

#### Now the rule about the preservation of seeds

- 157. Collect all seeds either in the month of Māgha or in Phālguna, and dry them up thoroughly in the sun; do not keep them down.
- 158. Having made a small packet of seeds, purge the chaff; seed mixed with chaff is extremely damaging to crops.
- 159. Seeds, which are uniform yield a plentiful harvest; hence, carefully make them of the same kind.
- 160. Having made a very tight packet, cut off the grass that has come out. This being with grass uncut, crops become full of grass.
- 161. Do not keep seeds on an ant-hill, in the cowshed, the place where a woman has been delivered of a child, nor also in a house having a barren woman in it.
- 162. Do not allow the seed to come in contact with remnant of food, a woman in her monthly impurity, a barren woman, a woman in the family way and a woman just delivered of a child.
- 163. The cultivator should not, even by mistake, keep on seeds ghee, oil, butter-milk, lamp and salt,

#### So also (says) Gargya-

- 164. The seed that has come in contact with a lamp, fire, smoke, that has been damaged by rain, and has been covered up in holes, is always to be rejected.
- 165. Never, even by mistake, sow the seed that is kept underground and is mixed up; the seed that is a chaff or mixed with particles (of grains?) becomes barren.
- 166. The cultivator, manure, field, bull, mass of clouds—all these become useless when the seed is barren.
- 167. This rule is declared for sesamum, paddy and barley. Therefore, take care of the seed; the wealth of harvest depends on seeds.

## Now the procedure about sowing seeds

168. Sowing is known to be best in Vaisākha, of middle quality in Jyaistha, bad in Asādha and worst in Srāvaņa.

- 169. The sowing of seeds for transplantation is said to be best in Aṣāḍha (or Jyaiṣṭha)¹, bad in Śrāvaṇa and worst in Bhādra.
- 170. The sowing of seeds is best in the three Uttaras<sup>2</sup>, Mūlā, Jyeṣṭhā, Anurādhā, Maghā, Mṛgaśiras, Rohiṇī, Hastā and Revatī.
- 171. Man gets (only) seed by sowing the seed in Sravaṇā, the Pūrvas³, Viśākhā, Bharaṇī, Ārdrā and Aśleṣā.
- 172. In sowing and transplantation, avoid the two days: there is fear from rats on Tuesday and from locusts and insects on Saturday.
- 173. Do not cause (seeds) to be sown in the lunar mansion (called) Riktā, particularly in the period of the waning moon. Acting thus properly, one gets an increase of crops.
- 174. A farmer, desirous of fruits, should avoid sowing of all crops in the three days and a half at the close of Jyaistha as well as in the beginning of Aṣāḍha.
- 175. During the three days between the end of Taurus (i. e. Jyaistha) and the beginning of Gemini (i. e. Āṣāḍha), the (earth) is menstruated; do not cause the seed to be sown then. (Failing to observe this) man perishes through sin.

#### So also—

- 176. In the period between the cessation of Mṛgaśiras and the first quarter of Ārdrā, Ambuvācī<sup>5</sup> takes place, (and) the earth becomes menstruated for three days which one should avoid. If the cultivator goes to the field and sows the seed (in this period) he will not be the possessor of fruits; this period is dangerous.
- r "Suci—a particular hot month (acc. to some = Āṣādha or Jyaiṣṭha, àcc. to others 'the hot season in general') "—Skt.-Eng. Dictionary (M. Wms.)
- 2 The three Nakṣatras called Uttara-phalguni, Uttarāṣāḍhā and Uttara-bhādrapada.
- 3 The three Nakṣatraṣ called Pūrva-phalgunī, Pūrvāṣāḍhā and Pūrva-bhādrapada.
  - 4 The 4th, 9th or 14th day of the lunar fortnight is technically so called.
- 5 'Four days in Aṣāḍha (the tenth to the thirteenth of the dark half of the month) when the earth is supposed to be unclean'. Skt.-Eng. Dictionery by M. Wms.

- 177. One. being pure and with a concentrated mind, should personally sow three handfuls of seeds moistened with cold water after meditating upon Indra.
- 178-180. The cultivator, with a delighted heart, having observed punyāba¹ for paddy, should face eastward, and holding a pitcher, read this valuable incantation:—Obeisance be to thee, O auspicious Earth, the divine queen and giver of many crops, let all crops sprout up, may God pour forth seasonal rain; may farmers be healthy with riches, paddy and opulence.
- 181. Farmers being treated to delicious dishes with ghee and  $p\bar{a}yasa^2$  in the field after the sowing is done, agriculture becomes free from impediments.

#### Now the application of the mayika?

182. Having sown the seeds, cause the mayikā to be applied there. In the absence of that, there is no even growth of the seeds.

#### Now the procedure of transplantation

- 183. Seeds are of two kinds, (for) sowing and (for) transplantation. (That for) sowing is free from disease, (that for) transplantation is always attended with maladies.
- 184. Do not gather seedlings (for transplantation) from full grown paddy plants. All seedlings, grown hard in fields, do not yield fruit.
- 185. The transplantation (of seedlings of all crops) (should be) one cubit apart (from one another) in Cancer (i.e. Srāvaṇa), half a cubit in Leo (i.e. Bhādra) and four fingers apart in Virgo (i.e. Aśvina).
- I Lit. auspicious day. It came to denote a festival, performed on an auspicious day, for the success of an undertaking.
- 2 Also called paramānna, prepared by boiling together milk, rice and a sweet substance like sugar, etc.
  - 3 For meaning, see Glossary.

## Now the procedure of the kattana1 of paddy

- 186. A wise man should perform the kaṭṭana of paddy in the month of Aṣāḍha (and) Śrāvaṇa. The paddy, of which kaṭṭana has not been done, remains like the seeds.<sup>2</sup>
- 187. One, mindful of agriculture, should perform kaṭṭana of paddy in Śrāvaṇa when there is no rainfall. Kaṭṭana being in Bhādra there is the acquisition of half the harvest, and there is no hope for fruits (if it is done) in Āśvina.
- 188. One should not do kattana and transplantation of paddy in a low land nor put manure, but should merely weed out the grass.

#### Now the removal of weeds from paddy3.

- 189. Paddy, though grown but not rendered free from grass, does not bear sufficient fruit; agriculture suffers loss due to weeds.
- 190. The paddy, from which weeds are removed between Cancer (i.e. Śrāvaṇa) and Bhādra, becomes twofold even though it be full of grass.
- 191. Weeding out of paddy being done twice in Aśvina, it yields produce like māṣa⁴ without ripening.
- 192. Therefore, with all care, render agricultural produce free from weeds; the agricultural produce, from which weeds are removed, becomes wish-yielding to cultivators.

#### Now the release of water in Bhadra

- 193. For freedom of paddy from disease, drain off water in Bhadra; preserve water then up to the roots only.
- 194. Paddy (fields), filled with water in Bhādra, is damaged by various maladies and does not yield the best produce to cultivators.

#### Now the incantation for the cure of the diseases of paddy

(Let there be) success, salutation to the preceptor, (let there be) welfare. The paramount king, Lord Rāma, the venerable and

- This is probably a Desi word, and means thinning out.
- 2 This, perhaps, means that there is an indifferent and poor growth of paddy in the absence of kattana.
  - 3 nistṛṇikaraṇam—c.f. the modern Bengali word 'nidi' or 'nidana'.
  - 4 A kind of pulse or cereal.

victorious one, from his shrine like the Nandana-vana<sup>1</sup> on the slope of the hill, as white as conch, Kunda flower and moon, commands Hanumat, the son of Wind, speedy like wind, the destroyer of hosts of enemies, remaining on the seashore, with sharp nails and uplifted tail, among many hundred thousands of monkeys, as follows, and directs the welfare of others—

If in the field, belonging to such and such person of such and such gotra, the destroyers of crops like insects, pests, such as Rātā etc., beasts like goat, bear, both domesticated and wild, deer, buffalo, and birds like sparrow and parrot, etc. do not leave, then disperse them with your adamantine tail—Om, ām, ghām, ghim, ghum, ghuh.

195. Get this mantra, written with lac-dye, tied in the midst of the crops; there will never be any fear from disease (of paddy), insects and malicious animals.

#### Now the preservation of water

- 196. What hope of crops can there be to the fool by whom water is not preserved for paddy in Asvina and Kārtika.
- 197. At the advent of autumn, one should preserve water just as one, desirous of (preserving) the family, protects the ladies of the house.
- 198. Then the cultivator, being pure, should plant a nala,4 along with leaves, on the north-east corner of the field on the Kārtika-samkrānti day.
- 199. Then, having worshipped the Nala with very attractive sandal, garlands and incense, worship the paddy plants there.
- 200. Then carefully give an offering of curd, rice, particularly pāyasa as also the kernel of the stones of palms.
  - 1 Divine grove.
- 2 All the names are not intelligible, and, therefore, not mentioned here (see text).
  - 3 These are mystic syllables used in Tantras.
  - A kind of reed.
  - 5 tālāsthi-śasya—cf. Bengali tālśāńs,

The incantation for that (is as follows: -)

- 201-203. Let all the paddy plants, tender, young, old and others, the largest and the smallest, the diseased and the healthy, being touched by the *Nala*, be of uniform growth at the command of Suṣeṇa, Rāma and also of Pṛthu, (and), having uniform growth, let (them) yield abundant produce; let the cultivator be healthy and endowed with wealth and paddy.
- 204. Having implanted the Nala in the field with this incantation in due order, farmers rejoice at the acquisition of a great increase of paddy.
- 205. All classes of paddy of those, who do not implant Nala in the field in Dhata-samkrānti, become uneven and fruitless.

# Now the taking of a handful (of paddy) in Agrahāyaņa

- 206. Then, at the advent of Agrahāyaṇa, one, being pure, should, on an auspicious day, shear off two and a half handfuls of paddy in the field.
- 207. One should shear off (paddy) in the north-eastern corner (of the field) after having duly worshipped the paddy plants with sandal-paste, flowers, incense and offerings.
- 208. Then carrying that (bundle) on the head, with the stalks turned forward, one should make for one's home silently without touching anybody anywhere.
- 209. Then, entering the main room and walking seven steps, one should place it, well-worshipped, to the east.
- 210. Never should one take a a handful in Kārtika and Pauṣa. The taking of a handful in Agrahāyaṇa is the best and conducive to wealth and paddy.
- 211. He, who harvests (paddy) without cutting off two handfuls and a half in Agrahāyaṇa, meets with failure at every step; whence shall there be paddy in his house?
- The last day of Aśvina, when the sun passes on to the Zodiac Dhata (=Tula) or Libra; in other words, the advent of the month of Kartika.

- 212. (They, i. e. the wise) commend the harvesting of paddy in (the Nakṣatras) Ārdrā, Maghā, Kṛttikā, Citrā,¹ Puṣyā, Hastā, Svāti, Uttara-phalguṇī, Uttara-āṣāḍhā, Uttara-bhādrapada, Mūlā and Sravaṇā.
- 213. Avoid taking handfuls in (the yogas) Vyatipāta, Viṣṭi, Riktā and Vaidhṛti, and also on Tuesday, Saturday and Wednesday.

#### Now the planting of medhi<sup>2</sup> in Agrahāyaņa

- 214. After digging out an even pit in Agrahāyaṇa, besmeared with cowdung, the *Medhi* is to be carefully planted there on an auspicious day.
- 215. The *medhi* is to be made by farmers to bear a feminine name, when the sun is in Scorpio; the farmer obtains increase of crops through the efficacy of *medhi*.
- 216. (The medhi is to be made of) Nyagrodha (Ficus indica), Saptaparņa<sup>8</sup> (Alstonia scholaris), Gāmbhārī (Gmelina arborea), Sālmalī<sup>4</sup> (Sālmalīa malabarica), particularly Udumbara<sup>5</sup> (Ficus glomerata), or (of) any other milk-exuding tree.
- 217-218. In the absence of Vața (Banyan tree), etc. (a tree), bearing a female name, should be used. The medhi, beslagged and protected with (leaves of) Neem (Melia indica) and mustard, fitted with stalks of paddy, grass and Karkațaka, and worshipped with sandalpaste and flowers, is conducive to the happiness produced by crops.
- 219. The medhi should not be planted in Paușa, on an inauspicious day and also in (the Nakṣatra) Sravaṇā. (While) in Agrahayāṇa,
  - or, any one of the following: —

    Mṛga-śiras, Anurādhā and Revati.
- 2 "A pillar, post (esp a pillar in the middle of a threshing floor to which oxen are bound." (M. Wms.).
  - 3 Bengali-Chatim.
  - 4 Bengali-Simul.
  - 5 Bengali-dumur.
- 6 Neem and mustard are even now supposed, in some parts of our country, to ward off evil spirits and infection from any source.
  - 7 A kind of plant.

it is conducive to the increase of crops, in Pausa it causes loss of crops.

220. By men, desiring their own welfare, should never be made a medhi of Kapittha<sup>1</sup> (Feronia elephantum), Bilva (Aegle marmelos), bamboo (Bambusa tulda), and Tṛṇarāja.<sup>2</sup>

# Now the description of (the ceremony called) Puṣyayātrā in Pauṣa

- 121. Then people should together perform Puṣyayātrā near the field, on an auspicious day in Pauṣa when the paddy is not (yet) harvested.
- 222-224. Feed all men in due order starting with the old, with pāyasa<sup>3</sup> after nicely presenting it on banana-leaves with curries, fish, meat, vegetarian dishes and also with palatable courses (prepared) with Asafoetida (hingu) and pepper along with curd, milk, ghee, (other preparations of milk), beverages, various fruits, roots and plenty of sweetmeats and cakes.
- 225. Then having rinsed off (hands and faces) there, besmear one another with sandal-paste, catuhsama4 and perfumed oil.
- 226. Then, having put on new cloths, (they should) feed one another with nice fragrant betel-leaves perfumed with camphor.
- 227. Being adorned with flowers, and saluted Lord of Sacī, perform great merriments there with music, both vocal and instrumental, and dance.
- 228-232. Then all, being delighted, should look at the sun, and with folded hands, read the incantation consisting of the four verses:—
  - (i) In the field, with paddy not yet harvested, due to the influlence of Puṣya-yātrā, may she,5 the bestower of welfare and looked upon by us all with regard, protect us!
  - 1 Modern Bengali 'Kayed bel'.
- 2 May mean cocoanut-tree, a kind of bamboo or sugarcane. (vide Skt-Eng. Dict., op. cit.)

The last one cannot obviously be intended here.

- 3 A preparation of milk, rice and sugar.
- 4 "An unguent of 4 ingredients—sandal, agallochum, saffron and musk." (M. Wms.).
  - 5 Laksmi (?).

- (ii) May all, who are antagonistic to us by deed, in mind and speech, be pacified by the influence of Pusya-yātrā!
- (iii)-(iv) Increase of paddy and fame, the well-being of wife and son, enhancement of the honour of king, as also the increase of cattle, the welfare of counsel (given to kings?) and government, augmentation of wealth—may we have these constantly till a year is completed!
- 233. Then all, delighted, should go to their own houses; those people should not again have any meal on that day.
- 234. By Parāśara was ordained, in ancient times, for the welfare of all people, this fascinating Puṣya-yātrā, the means of fulfilment of all objects.
- 235. Therefore, this *Puṣya-yātrā* should be carefully performed, according to rules, for the removal of all obstacles and the increase of crops.
- 236. There is no removal of obstacles to those people who, proud of riches, do not perform Puṣya-yātrā; whence is happiness (to them) in that year?
- 237. Therefore, a wise man should harvest paddy in the month of Pausa, get the corns thrashed properly and weighed with an adhaka.

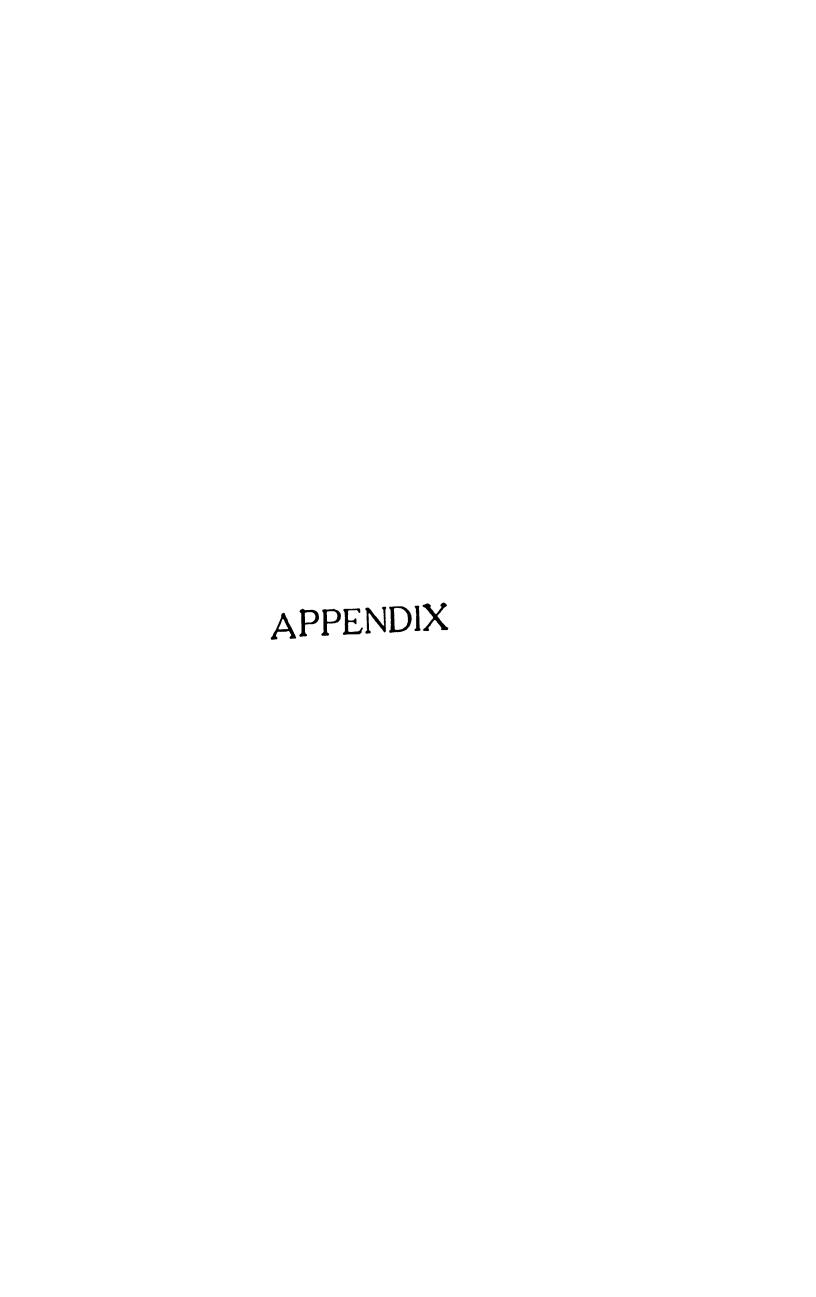
#### Now the description of Adhaka

- 238. Āḍhaka¹ is declared to be twelve fingers in size; the weighing (should be done) from left to right and never on the right (side).
- 239. The weighing of paddy from right (to left) is a source of depletion, and from left (to right) is highly conducive to happiness and increase of paddy.
- 240 Made of the wood Slesmantaka (Cordsa mixta), Mango (Mangifera indica) and Punnaga (Calophyllum inophyllum) the adhaka is the best; made of the wood of Kapittha. (Feronia elephantum), Parkați (Ficus infectoria) and Neem (Melia indica), it increases poverty.
- I A measuring vessel for grains. For another meaning of the word, see v 11 supra.

#### Now the storing of paddy

- 241-242. The storing of paddy is the best in the auspicious Nakṣatras: Hastā, Sravaṇā, Dhaniṣṭhā, Satabhiṣā, Puṣyā, Revatī, Rohiṇī, Bharaṇī, Mūlā, Uttara-phalgunī, Uttarāṣāḍhā, Uttara-bhādrapada, Maghā and Punarvasu, on Thursday, Monday and Friday avoiding Saturday and at the auspicious moment of the sun's contact with Pisces.
- "O Goddess, assuming forms at will, augmenting all desired objects, bearing (the burden) of new bulls, bestow riches on me, the giver of wealth and the benefactor of all people".
- 243. Having personally written the (above) incantation, one should keep it in the granaries (thus) ensuring great prosperity. Then one ought to worship the Goddess of wealth very well.

Here ends the book, entitled Kṛṣi-parāśara, composed by sage Parāśara.



# कृषिशास्त्रम्'।

#### कृषिसमयनिर्णयः

श्रयातः संश्रवच्यामि सङ्घीर्णविषये नृगाम् । कियाणामापि सत्कालमुहूर्तश्रविशेषतः ॥ प्रथमं संप्रवद्यामि समयं कृषिकर्मणः। शुभं विज्ञन्तृणाधीन देवानाध्वविशेषतः ॥ कृषिमूलंहि सर्वेत प्राणिनां सम्पदस्सदा । कृष्यभावेनसम्परस्यात्तस्म। अप्रारभेरकृषिम् ॥ पूर्वं सुभूप्रवेशःस्यात्रिमित्तश्चावलोकयेत् । मैतार्यमाश्विरोहिएयां साहिर्बुध्न्यांकूजाहिन ॥ खान्युत्तरेषुपुष्येच रौद्रे याम्येच चित्तभे। कुर्यात्प्रवेशनं भूमेः प्रथमं · · · ।। वारेषुकौजः श्रेष्ठोऽत मध्यमीबुधजीवयोः। शेषावाराविवज्याःस्युः सोमवारः कदाचन ॥ प्रवेशोगी...नान्तु गवांसंपद्मिच्छतः ॥ एवं प्रवेशनंकृत्वा वनच्छेदनमेवच । दहनादिकमप्येवं कृत्वा कृषिमथारभेत् ॥ रोहिएयादित्य पौष्णाश्रमुलहस्तोत्तराः कमात । पुष्यस्तथानुराधाच कृषिकर्मणिपूजिताः ॥ वारनज्ञत्रयोगेषु ... ... एव्वेवशुभयोगेषुकृषिमप्यारमेत्सुधीः॥ पच्चच्छिद्रेतरास्सर्वेतिथयः कृषिकर्मणि । पूजितावृष्टिवज्येश्व · · · स्युः शुभावहाः ॥

I For an account of this work, see Preface. The copy of the Ms., used by us, is hopelessly corrupt. Instead of hazarding emendations, we have reproduced the text unaltered. The portions of the text, which are absolutely unintelligible, have been indicated by dotted lines.

श्रक्त चन्द्रमसीकेन्द्रे स्थितीशोभनदीसदा ॥

गः गः तकरणाश्रविवर्जिताः ।

श्रुद्ध संपूर्णः... वर्जनीयास्तु कर्षकैः ॥

वाराः शुकेन्द्रजीवानां बुधस्यच शुभावहः ।

मन्दारवारी द्वी वज्यी सर्वतः कृषिकर्मणि ॥

कर्किगोमृगमत्स्याश्वनृयुग्माश्रस्पुजिताः ।

शेषाश्वराशयः सर्वे वज्यीः स्युः कृषिकर्मणि ॥

शुभग्रहोदयः श्रेष्ठो वज्यीः पापप्रहोदयः ।

निरीच्चणं तथैवैषां प्रहाणांतुशुभाशुभम् ॥

एवंकालः समादिष्टः कृषिकर्मणिशोभनः ।

श्वन्ये दोषा न दोषाःस्युः कृषिकर्मणिकर्मणिवृत्वहन् ॥

श्वन्ये दोषा न दोषाःस्युः कृषिकर्मणिकर्मणिवृत्वहन् ॥

#### **कृषिविधिः**

अथवजिन्प्रबद्यामिबीजनिवीपगायचा कालं सर्वीमरणाम्बहितेप्सया.....॥ गृहस्थाचारधर्मस्य मूलंकृषिहदाहृतम् । भन्येषामाश्रमाणांचगु · · · हस्थाश्रमतः फलम् । तस्मारकृषिप्रधानेन बीजनिर्वापग्रोन च । मृणां पुरुषार्थसिद्धिः स्यादतस्तत्काल...॥ तदास्यादार्तवो भूमेस्तदाबीजान्निवापयेत्। बीजानां तुविशेषेण धरार्तवविशेषतः ॥ यस्यवीजाह्नयः कालो भूमेरार्तवसम्भवः। कालेतुतं...निजंशुभंनिवीपयेत्सुधीः॥ ज्येष्ठाख्ये मासि मूलाख्येखाष।ढेच विशेषतः। सर्वेषांबीजजातानां भरायामार्तवो भवेत्॥ बाह्यांबैद्यावं खातिपुष्य ... राह्मयः । रोहिग्गोमूलमैकाभहरतपौष्णमघारतथा ॥ चतुर्दशीतास्ताराः स्युवी जनिर्वापणेशुभः । वासवादित्वसीम्बाधिताराः ... ।।

भंग्या नवतु ताराः स्युविज्याः स्युवीजवापने । वर्ज्यं ज्विपचयो · · · च्छु भंस्य।द्बी जवापनम् ॥ ...तिथयः श्रेष्ठाः पच्चयोद्दमयोरपि । ...नवमीयुक्तममावास्यां च वर्जयेत्॥ ... गोगर्दभाह्याम्। गजकोलाहलाश्चैव वर्ज्याः स्युबी जवापने ॥ द्वितीयादशमीषष्टी मध्यमास्तिथयः परे । वर्ज्याः स्युक्तिथयोयुग्माबीजनिर्वापणेबुधैः ॥ परेबुकरगोष्वेवविष्टिवज्येबुषट्सुच । कदाचिद्बीजवैशिष्ट्यं शुभंबीजनिवापनम् ॥ मृगगोकिकिसिंदाःस्यु मी नश्रशुभदाः सदा । तुलामिथुनकुम्भाःस्यु मध्यमावर्जिताः परे ॥ चन्द्रज्ञजीवशुकाणां वारवर्गादयः शुभाः। · वर्ज्यर्चेष्विपशोभनाः॥ ... ... ... सहजारि भवेत्कूरःशुभाः सौम्या न शोभनाः। विभवे चानयोः सौम्यखवगीश्रहयोद्धते ॥ श्रष्टमस्थाप्रहास्तर्वं नेष्टाः शुकस्तु कामगः। कदाचित्षट् भवज्यें बु प्रहे बुशुभदाः शुभाः। श्रष्टमोदयवज्यंबु पापराशिबु शोभनाः॥ सप्तगेदिवसे शेवापन्नशभाःश्रोकादिवसाबीजवापने ॥ सर्वदोषेषुवज्याः स्युः बोजनिर्वापनाबुधैः। श्रपवादादिभिः कालेनिदींबेनिवपेद्बुधः ॥ देवप्रतिष्ठाः स्रोरं चबीजनिबीपणं तथा। राजाभिषेकं ... ... मुपनीतिनकारयेत् ॥ बीजनिर्वापणं कुर्यात्रचले प्रोक्तदिर्मुखे । सप्तसप्त ... ... प्राच्यादिवुचवापयेत् ॥

प्राच्यांतुकृतिकाचास्तुमखाचादिच्यामुखाः । मैत्राद्याः पश्चिमायांस्युः श्रविष्टाद्युत्तरामुखाः ॥ कोगोषु भचतुष्केषु तारास्त्रष्टसुवर्जयेत्। परिखाख्यातुशून्यत्वात् बीजनिर्वापणेबुधैः॥ परिखादिङ्मुखाबीजान् गृहीत्वानव्रजेत्सुधीः। प्रामदिङ्मुखनच्चले बोजंतिह्चुवापयेत् ॥ सप्तमे दिवसेपूर्वंपश्चमे बीजवापनात् । बीजाजलाशयेसिखेत्साङ्कुरांस्तानथावपेत ॥ बोजान्निर्वपेदन्यसस्यकान्। सर्वान्दोषगुणानत्र निर्पेक्तं प्रवद्यते । बीजनिवीपणे योगान् चतुर्मुखमुखोदितान् ॥ श्राकिवारे समध्येके बीजान् ..... बापयेत् । मन्दवारे क्यो लग्ने बीजानुक्तानथावपेत् ॥ भौमवारे कुजे लग्ने निर्वपेत्कोद्रवान् बुधः। मृगुवारे भृगो र्लग्ने कौसुमं तहमावपेत्॥ गुरोवीरगुरोलंग्ने स्थापयेत्फलिनस्तहन् । भ्रन्यान्फलसमायुक्तान्ध्यापयेदस्रवापयेत् ॥ गुरोवांरेगुरीलग्ने सर्वबीजानिवापयेत्। गुरीचतुर्थगेकुर्याञ्चवनंसर्वसस्यके ॥ गुरावस्तमये धान्यानसंगृहीयात्सदाबुधः। गुरी दशमगे सर्वान्वपेद्भुक्तिशुभावहः ॥ सूर्यवारेरवेर्लग्ने रक्तबीजान्प्रवापयेत्। सोमवारेचतक्तग्ने जलपुष्पाङ्करात्रयसेत्॥ बुधवारेबुधेलग्ने निवपेत्कुमुदान् बुधः । युगन्धसुमनोबीजान् शुक्रलग्नेतु विन्यसेत्।। एवंवारोदये योगेश्रहाणां बीजवापनम्। शुभावह प्रतिष्ठानां सद्यस्कालीन वापने ॥ वृक्षाणां रोहिणी पूज्याशीतगोरूद्येवुधः। भरणीबृहतीनांतु मेषलग्ने निवापनम् ॥

श्चादित्येऽनुद्ये श्रेष्ठमित्तूणांतुनिवापनम्। खातीचसर्वसंसानां श्रेष्टंचन्द्रोदयं सदा ॥ त्वष्ट्रभंपूगसस्यानां जीवलग्नेशुभावहम् । श्रन्राधातु कहूनां चन्द्रलग्नेशुभावहा ॥ शततारासुतक्षग्ने कृष्णधान्याभिवापयेत्। ताम्बूलविक्ष भेदानांने ऋ तेनै ऋतोदये ॥ मूलंतुकन्दजातीनां जीवलग्नेशुभावहम् । इन्दुभेश। लिजातीनां जीवेलग्नेशुभावहम् ॥ श्रश्वन्यां पूगजातीनां शुभलग्नेशुभावहम् । कूरमाएड।दिवुवल्लीबु रोहिस्मीबुशुभावह।।। इस्तपीष्णाशिवसीम्याश्चपुष्यमैत्रानिलोऽनलः । रोहिणो च प्रशस्ताः स्पुः सर्वबीजनिवापने ॥ एवमेवैषुकालेषु वेषांफलपरिप्रहे। एषां फलाशने चैव कालस्सम्यगुदाहृतः॥ रोहिएयार्मघाहस्तभरणीश्रवणेषुचा मन्ददृष्टस्थिरेलग्ने धान्यसंप्रहमिष्यते । याम्यवैष्णाववैशाखे बाल्येकर्कटवृश्विके ॥ प्रथमंत्रवनंकुर्यात्समृद्धिः शतुनाशनम् । कृतिकारीदसपेंबु खात्यामर्थमभेतथा ॥ विश्वभेशतत।रासु रेवत्यङ्गारवारगाम् । विष्टिरिक्ताविवज्येषु तिथिषूकां...। शुभवारेशुभेलग्नेलवनं प्रथमं ६तम् ॥ .....तौतु पुरैवकथितं मया। भोक् भुक्तिविशेषम्बतकालस्याशनंशुभम् ॥ प्राजापत्यमघशततारासु युक्तयोः। श्चर्यन्दीचतयोर्लग्ने धान्यप्रच्छादनंशुभम् ॥ कृषचापयमेशुक जीवसीम्याय भोदितः। कन्यकासम्भृतं धान्यं गर्भिग्रीसन्निवेषयेत् ॥ बारन इत्रयोयेगिशु भेगुर स्थिरोदयेचगृडीयाद्रृष्टिः कन्याइता निधिः॥

#### बीजवापविधिः

रक्ताब्जपुष्पं सहपञ्चगव्यैः तत्पत्रमध्येप्रहग्रेरचेस्तु । चेतस्यमध्येत्ववटेखमेवेत्युक्तान्यसेत्स्वाभ्यवहारभूः स्यात् ॥ इनुशालियवमुद्रमाषकैः पत्रबीजतिलपश्चगव्यकैः। पद्मपत्रनिहितामृतायुतं नागयोगखनितंश्रियावह्म् ।। सार्यमुहूतं सार्वचेंकरग्रेसार्वं ... ।। संयोगेनागयोगोऽयमथवाकरणुर्ज्ञयोः ।। मृत्पश्चकंबेल्वमथाब्जमूलं समस्तधान्यैः सहपश्चगव्यैः । मृद्भागडमातं नरसिंहबीजं जलान्यसेत्सम्पदिनागयोगे ।। सिताज्यवर्या कपिला घृतेन प्रज्वालयनिच्चिप्यचतुश्शाराचे। निधाय भारडे निखनेत्रिश। सु विवादभूमीचगृहे समृद्धैय ।! सपद्मगन्ये सितपद्मपुष्पे स्यात्पद्मपत्ने फणियोगकाले । ...ध्येव्यवहारभुमो गृहेचवृद्धैयनिखनेत्तयोस्तु ॥ स्यॅन्दुरोधेफिणिनार्धरात्री समीच्यकालंतुविखगडरोधम्। निषेचयेनमृतकरकस्थवारिगा प्रदक्तिगां ... ...थाब्दे ॥ कर्मिणाशुके लप्नगजीवे गेहगतेन्दौ कामगतेवा । मृदूह्णांवा तफलभोगात् ... वाच्यम्।। मन्दस्यवारे खर्चाशे मन्दलग्ने च्रणस्यवा । गुरुवारेस्य भाशोनदी गुरुलग्नेच्र गुरोः। शुकलग्ने यमेत्वस्तेतोयेशशिन परिडतः। व्यवहारामृतं भुक्ताजित्वातां वशमानयेत् ॥ समन्दवारेऽनिलपम्ममीभ्यां योगे तदैकादशचाकुली बु। मध्यं दिने भूप्रहृणं तुपूर्वं ... ... भूमिरविधतस्तु ।। सनागयोगेत्वथचेष्टकायां अथेष्टाकायामपिलेख्यसम्यव्। स्वंचेति विषर्छेन विलेख्यशाल्या परापि ... ... ॥ तृतीय...सुतेचराही ध्रुवेण लग्नेन वितस्तिमालम् । लोष्टाष्ठकांबापि समर्क्य गन्धेः पुष्पेने वेशेश्व ...॥

```
गत्वाचसंगृह्य समृत्सलग्ने ।
तथापरेमासि तथैवलाने
निगुरिडका कीलयुगं रवेस्तु लग्ने भूगोः स्रीरतरी निसाय।
विवादनाशं खगृहेच (चा मृद्धचणात्स्वं भवति प्रपश्चय ॥
कुम्भस्यपञ्चमांशेमन्दिदने मन्दवुक्तनस्त्रे ।
खिमतीष्टकोपरिलिखेद्विषादभूमौ भूःसाभुःखाम्।।
लम्रमहकामराशी भृगुशशिमन्दास्थितायदितदानीम्।
गोधुममाषयवशालि · · घं रहाव्जपत्रनिहतं सहपश्चगव्यैः।
वेलामपेच्य दिनकृद्रहणस्य भूभा वन्तर्गतंकुरुविवादविनाशकामी ।।
श्रष्टम्यांशुक्रपत्तेमृगपतिवनुषी मेषभाश्रिखनाथे
तिप्रसहामधीशेगतवतिवियतोमध्यमाशामुदीचीम्।
कुर्योच्छन्नं निखातंरजनिकृदुदये यस्यात् ... ॥
भृगुचन्द्रगुरुदिवाकरबुधशनिरक्तायदिखवर्गधाः ।
जवकरणाचाः क्रमशः कुर्यादुदयेतुमृदूहणम् ॥
लग्नेबुधगुरुतोयेसितेन्दुसी ... ...।
जीवेन्द्रोहिणीयातां लग्नस्थीचेत्तदाबुधः।
विवादगोमुढंगेहे खकेसुखाप्य •••॥
रोहिएयामुदितेचन्द्रे व्यवहारावनीकृषिम् ।
कृत्वातु ...
    · · रोहिग्रोनांतुचतुर्थीशोदितेविधी।
बिवादभूमीगृहीया · · · भवेत् ॥
चन्द्रनच्वसंयुक्तचन्द्रलग्ने समुद्धरेत्।
मृदंखधामिनिचित्य भूयसम्मगेविशेत् ॥
व्यवहारावनीभीमान् मूविकोत्सादमाचरेत्।
व्यवहार।न्विहायैवसा भू · · · ।।
श्रनुजन्मनि रात्रोवी तस्यवन्द्राष्ट्रमोद्ये ।
मृदंगृहीस्वानीश्वेत ... ...
```

हस्तेचन्द्रोदये हृत्वा मृदंतरप्रतिह्रपद्मम् । कृत्वावटेखनेसत् सोमेतुषष्टगेचापे लग्नेचैवेष्टकोपरि । सकोयेलिखित्वेतन्नयसेद्भूमौस्वभूस्तुसा ॥ पैतेतुरीयपादस्थेचन्द्रलग्नेमृदंहरेत्। श्रधश्रोल् खले चुल्याविन्यसेदविवाद · · ।। श्रजैक · · रोहिरायां तुरीयांशेविधृदये । व्यवहार...तु मृत्संगृह्यस्वकान्नयेत् ।। रोहिएयाजैकपद्भर्या तुयद्यर्थस्योपरागतः । तदामृदंगृहीस्बैव व्यवहारधराविशेत्।। यस्यांदिश्युदयादिष्टस्तस्यांप्रतिकृतीन्यंसेत् । किलान्कारस्करानष्टीन्यसेहिज्जुविवेच्यताः ।। पैतृभे शशिनिकटे भोदये प्रारमेत्कृषिम् । श्रथापिलवनं व्यवहारिकभुवः ... ।। ... यमधरासुतौ यदा षष्ठगोदिनकरोबुधोदये। व्यवहारिकधरासुवादयेन्निर्विशङ्कमिर्णाजयंत्रजेत् ॥ परिवेषरवौद्द कीलं लोहमयंन्यसेत्। खसीमान्तेगृहारामा · · · भयम् ॥ परिवेषेतु चन्द्रस्यशिलाःस्थाप्य खसीमनि । गृहादीनां वराहाखुरबायै · · भयंगवाम् ॥ ... ... पैत्रशकटेषु शुभांशकेषु कृत्वाकृषिस्थिरसमाह्वयभेविलग्ने । तत्रेष्टकासुलिखिता खमरातिपूर्वयाम्यान्तिदिसुनिहिताखगृहादिरसा ॥ भायेतुराही सहजेतुमन्दे मृद्भत्त्णा ... सम्। उत्तरे भाद्रपादादीन् गुर्वीः शुक्रकुजोदयेकृत्वा प्रदक्षिणमन्त्रंजपेत् मृद्भक्षणाद · · · · · मुच्यतेवज्रिन् · · · पुनः पुनः ॥ हाकारेगातंयुक्तं हुत्वाचामी · · · । ब्रह्में साम (देतेभी में बुचे बालप्रमागते।

प्रस्विनायुसंभाव्य संगृहीबाद्भवंबृधः । मृद्रहयोगः---ं वर्गोत्तमारागी जीवशुकौ सहविलप्नगी ।। शत् भिःसहसंभाषा ... कुर्यात्परस्परम् । जीवेलमगतेचन्द्रशुकौहिबुकमागतौ ॥ यदातदामित्रयोगः शतुसंभा...मितकृत् । चन्द्रजीवसिताः कर्म लप्तवेश्मनिमित्रकृत्।। चन्द्रजीवसितावेश्मकर्मलग्नेषु मिलकृत्। सागृहस्ये सितेतीये सागृहस्थविधृदये ॥ मित्रर्ज्ञस्य गुरौद्दे दृष्टोमित्रं भविष्यति । गुरुलग्नेचमन्देस्ते भागवोदयेरियौ ॥ मन्देसितेलग्ने त्रयोयोगाः सुमित्रदाः। योगेष्वन्त्ये भविष्यन्तितेषुराजानोद्रष्टव्यामैत मिच्छता मृत्येन वारिणा ..... संशयम् ॥ मित्रयोगः---मिलस्थो ... भौमे धर्मकर्मगयोः कमात्। सितज्ञयोध्वेजंकुर्याच्छत्रनाशायचाहवे ॥ योगोस्मिश्वरिपोः कुर्योद्विद्वेषोचाटन।दिकम् । द्विष्टशस्त्रादिकंवापि रत्ताचान्यामरेखराः॥ श्चर्कतुराहुकेनूनांबलेष्वन्यतरोदये। गुरीविकमगेकुयच्छितुनाशायचकमात् ॥ श्रादि ...सौम्ये विलग्नेबिवदेत्स्वयम् । श्ररिणासहयुद्धेवा विजयीस्यात्तपोबलात् ॥ प्रहेगापरिवेषेवा लोष्टीसंगृह्यतावुभी। द्वयोःकलहकालेतुवृष्टेयुदं सदाभवेत् ॥ परिवेषेतुचन्द्रस्यप्रहणे ... ...। संगृह्यपूर्वेवदघृष्टकलहेकलहंमहत् ॥ कलहकूचोगाः--गुरूद्येरवी सन्धेचन्द्रतोयेऽथवासारे । इब्यस्थप्रइ्यां श्रेष्टं प्रारब्धमिविध्यति ॥

... ... भानुशुक्रेन्दुसूरयः। वित्तसंप्रहणेयस्य तस्यस्याद्वित्तसंच्यम् ॥ कर्यठगेबुधशुक्रो द्वीसांशक्त्थगुरूदये। हैमानाभरण।न्बिभ्रन्नर...वाधनीभवेत् ॥ सीम्यक्तीशेकियेचन्द्रे मेषलग्नेप्रपूरयेत् । ••• ••बान्यैः पूरयेदविनाशकृत् ॥ श्रश्वन्यास्तुतुरीयांशेबुधेमेषोदयेबुधः। ... प्रदानाद्विजयी भवेत्।। श्रदितेस्तुचतुथांशे जीवचन्द्रोदयं यदि । धान्यसंप्रह्णांकुर्याद्वान्यंस्यात्पर्वतोपमम् ॥ भानुवारेचमैकर्चेस्थिरराशीचधान्यदः ॥ धनधान्यसङ्गह्र एयोगाः---उत्तरत्वयरोहिएयोः द्रव्याएयेतेषुकारयेत्। शान्तिकर्माभिषेकाद्यान् धर्मान्त्रामद्रव्यानपि ।। · · · · भूमूलानि ती च्णान्येतेषुकारयेत्। वधबन्धाभिचारादि मन्त · · भेदकान् ॥ पूर्वतयम ... .. ध्वशुभानिच। उत्सानसाध्यनाशादि विषशस्त्रामिनाव्यथाः ॥ इस्ताश्विपुष्यानिल ... ... कुर्यादितिज्ञानविभूषगानि । कलाविलासिन्यपि सौम्यवारे। त्वाष्ट्रं ...शशिभंचपीष्णः **मृद्**न्यथेतेषु मृद् निकुर्या द्विभूषणान्मन लगीतवाचान् ...भोगान्ध्ररतादिभोगान्॥ विशासाकृतिकातारे मृदुतीस्योच · · । पापवारयुतेपापे शुभवारेशुभावहम् ॥ बार्खांबैध्यावंखाती श्रविष्ठाचपुनवंस् । चरार्येतानिपञ्चैव चरार्येतेषुकारयेत् ॥

चित्रमुपं वरंचैवद्रवंसाधारगांमृदु । श्रष्टधैवोचिरे तारास्तीच्लान्यपिसघून्यपि॥ चिप्रारयेतानि तैस्सार्धं साधाररागतान्यपि । भविष्यन्ति लयंयान्तिशिश्मारेण कोपिना ॥ भ्रन्येषुषङ्विधेष्वेव कलौकमीणचोदना । गजाश्वपशुपित्रणांतृपै · · · तृणाम् ॥ दत्तानां प्रतिपत्तीनां प्रहणः शुभम् । चरवर्गेगवाश्वानां दमनंबाहनेषु च ॥ सेतुबन्धंतटाकानामारामोचानकर्मगाम्। च्चिप्र तानिचकर्माण्यचरेत्क्र्योद्विचच्चणः ॥ काश्वनै राजतै स्सीसै स्ताम्रभाएउ।दिभेदनैः। ऋगंदवातदादवात्त्वप्रह्मेमन्दवारगे ।। गोष्ठागाराद्धनं दद्यान्मन्दवारेर्बौरवि । साधारणगतेवापिखातीबातीक्णसाह्यये॥ मुक्तंयत्त्रलभ्येततस्मा · · · । एषु भेषु तथामुक्तंनिच्चिप्तंनष्टमेवच ॥ मुक्तंवाधप्रयुक्तंवानायातिपुनरजसा । एवंनच्नसंज्ञार्थैः समूखसकलाः कियाः ॥ कर्तव्याखागुरूपेगामहताकथितार्थतः । धुर्वादिविनियोगः--द्विदैवल्यमघाश्रीता भरगयाद्रीसुनैऋति ॥ बहुकायांविवैईशोनप्राणीकुजवारतः। ऐन्द्राद्वीबारुणस्वातीतिपूर्वामियमाहिषु ॥ पापवारमृतोरोगीषष्ठीद्वादशीरिक्सयोः। कदर्थीकिकारीष्णोमैत्रपापदिनेर्युते ॥ हित्वाद्व।दरीषष्ट्योस्तु अविद्रोगीकर्यं वन । सौम्येवैश्वेग्रुमेबारेरिकाविष्टिविवर्जिते ॥ तिथीरोगी परंगासाळी बेदितिनसंशयः। मधायांविंशतेरवीकृदिनेजीवेच्युनेदिने।।

ञ्येष्ठ।विशाखाहरतेषुरोगीमासार्धतः सुखी। चितायांवैष्णवेयाभ्ये वाहणोसौम्यवार्गे ॥ रोगीसैकादशाहेन सुखीस्याद्यमसादिप । उरगावरुणारुद्रावासवेन्द्रेति पूर्वया .....ताराः पापवारेणयुकाः। तिथिषुनवमीषष्ठीद्व।दशीभिश्रतुर्थी सहितमरणयोगेरोगिणांमृत्युरेवम् ॥ इतिनिगदित.....रोगस्यशान्त्यै कथयतिचतुरास्याः कालिमन्द्रीषधीनाम् । विशल्यकरणादीनांमृतसंजीवनादिषु । सन्धानकरणादीनामपि ••• ••• ।। रोगारम्भकयोगाः --रौद्रेन्द्रसर्पं ... याभ्ये स्वातौत्रिपूर्वास सरोहिणीचु । तिष्याश्विपीष्णा...इस्तमैत्रे षूक्रंचारांशेश्ममोषधीनाम् ॥ वारेतिशीघं गृहसं ज्ञितस्य रिक्तासुनन्दासुजयासुयोगे। लग्नेचरेचन्द्रनिरीच्योन कियांविद्ध्यादिषचौषधीनाम् ॥ गुर्वक्यं शकनस्त्रते गुरोर्वार्केदिनेयुते । तिहने ...रिक्ते ... प्रतिकिया ॥ दशेचाति शुभंविद्याङ्गत्यरोगप्रशान्तये। चित्रोप्रचरनच्छे मेषकर्षटकोदये।। चरप्रहदिनस्यांशेचिता ... तथी। नन्दायां स्थिरलग्नेवाकरटके शुभसंयुते ॥ सर्वव्याधिविनाशायविद्ध्यादौवधंपुनः । शुभवारतिथिष्वेषुशुभांशेक्कंटोद्ये ॥

मैलेमिलश्रविष्ठायां श्रिभिन्यां पुष्यवित्रयोः। धीषधं व्याधिनाशायकुर्या...कुलीर्योः ॥ चित्रोत्रवरभेवारेसीम्येरकासुमेहिनाम् । श्रष्टादशसु मेहेषुकर्तव्याप्यीषधव्या ॥ पापवारोड तिथ्यंशे पापराश्युदयेनृणाम् । पापदच्टे कियांकुर्यादीषधीः कुप्ररोगिषु ॥ शुभग्रह्यतेलग्नेषष्ठेशशुभसंयुते चन्द्रे शुभकियायुक्ते कुर्यादीषधमुत्तमम् ॥ शुक्रचें शुभवारेषुशुभनच्रत्रसंयुते। श्ररोगियास्तुतुष्ट्यर्थं कुर्यात्तत्रीषधान्बुधः ॥ शुभयोगेषुवारेषु शुभतिध्यंशकेशुभे। लग्नेशुभवहे ...रसायनमुदाहरेत् ॥ मन्दांशेमन्दलग्नेचमन्दद्ष्यियुतोद्ये । मन्दराशी कियाः कुर्याच्छिरसः क्राठउत्तमाः॥ साधारणांख्यनस्रतेवन प्रहिनरीच्यो । बिष्टिवज्येतिथीकुर्यात्सिक्तियाराजयदमणः॥ भपस्मारादि ... ... ।। कर्तव्याः प्रोक्तकालेषुमन्त्रौषधिविशारदैः ॥ विपरीतास्यविष्ट्यान्तुकर्तव्यं शुभिमच्छताम् । श्रीषधानाडिकाकाले श्रमृतास्येविषा...।। मूलिककृतिकापुष्यापुनर्वस्वसुवारगाः। यदिरोगी ... ... सुरवीभवेत्॥ रोहिरायुत्तरफल्गुन्योः ऋहिबुध्न्येतथामया । सप्ताहाद्वा..... युखीभवतिष्टतहन् ॥ रोगचिकित्सायोगः -सोमवारयुतेमूले चापलग्नेमहाद्रुमान् । स्थापये जीवलग्नेवारेवलां गुरुवारगे ॥ सार्पभेसीरिवारेण सहिते कर्वटोदये। स्थापवेदिख्यवर्गादीन्कदलीक्रमुकानपि ॥

सोममेसोमवारेचसहिते कर्कटोद्ये। भेदारकलमजान्सर्वात्रिवेपेत्तद्विवर्धये ॥ माहेयवारे सौम्यर्चेकियलग्नेप्रियन्तवः। निर्वाप्यविष्टिरिक्ताभिः वर्जितैस्तिथिभिर्युते ॥ श्राहिबुध्न्यांगुरीवारेशुकांशेकर्कटोद्ये । निवंपेञ्जलपुष्पाणांबीजंतदृद्धयेबुधैः ॥ कोद्रवान्त्रवंपेद्वृद्धैयकुजव।रेयमोद्ये । श्रश्वनीरोहिणीमैलान स्तरहितेयदि ॥ सितवारायुतेशूपें श्रारणयांश्रकृषीन् न्यसेत् · · · · चन्द्रेशशिवारेविषूद्ये। रक्षार्थं सस्यवर्गाणांध्वजः कार्याविचक्त्रणैः॥ मघा...श्रतुर्था शे चाहिबुध्न्यस्यमध्यमे । ऐन्द्रस्यप्रथमेकुर्यात्संहपापोदयेध्वजम् ॥ चापसिंहोदये ••• सस्यमध्येथवारामेरीद्रर्चेमध्यमाशयोः॥ पुनर्वस्वाधतुर्था शोचनद्रजीवीयदोदिती । तदा ... कदलीकमुकास्तथा ॥ श्रदितेस्तुचतुर्थांशे चन्द्रजीव ...। उद्यन्तश्चेत्तदाकुर्योदायुष्कामोसुरक्तग्रम् ॥ सोमवारयुतेखाती रोहिरायांवापियूपकृत्॥ कृष्णपन्नेष्टमीयोगे बतुर्दशीमथापिवा । सीम्यमेसोनवारेणयूपः स्थाप्योनहर्द्धये ॥ सूर्यवारेमहायोगे हस्तेवानैऋ तेपिवा । गोष्ठागारंतुसंवोध्यस्थिरलग्नेगुहृद्ये ॥ याम्यवैष्णवपैताणांचतुर्भा शैविभीस्थिरे । ... ... कुर्यादान्यसंप्रहर्णांबुधः ॥ यन्द्रेयसमृगीसग्ने खहोरायां स्थिरांशके। जीवरप्टेग्हे भान्यात्रिचिषेद्वयेशुभान् ॥

· · · · चन्द्रेविलग्ने भौमवार्गे । निस्ननेत्कूपवाप्यादीं स्तटाकपरिस्नादिकान्॥ मन्दवारे ... वृषलग्नेशुभे...। सेतूनांबन्धनंकुर्यात्तटाका भेदमागते ॥ मन्दवार ... वृषलग्ने चबन्धनम् । सेत्नाम...कुर्याच्छिलाबन्धादिबन्धम् ॥ स्थिराएयन्यानिसर्वोणिद्रव्यभेजीवमन्द्योः । पाठेदष्टेगृहेचाभ्यां स्थिरेसेतुंनिबन्धयेत्॥ पूर्वीषाढेरवेवीरेवारूणचें भूगोर्ग है । ... ... कुर्यात्कोलद्वारेनटाकतः॥ रोहिएयोमैत्रभेऽधवा ... ... सिंहलग्नेशुभे... ॥ पूर्वीषाढेचवारुगयांकुजवारेयमोद्ये । प्राकाराणां सस्यरक्षादिविधि:-• • • निशानायेशशिवारे स्थिरांशके । निलयात्रगरान्वापि सिंहलग्नेतथारभेत्॥ जीवशुक्युतेचन्द्रे खराशी लमगेतदा । गृहारम्भः शुभः प्रोक्तो... ... ॥ कृष्णपन्ने चतुर्दश्यारेवतीरो हिणीयुते । यदातदा गुरी लग्ने गृहार्थंसंहरेद्द्रमान् ॥ बारनक्तवयोगेषुशुभाख्येष्यक्षिलेष्यपि । जीवलग्ने गुरीवारेगृहारम्भः शुभावहः ॥ ध्रुवभेशुभवारेषु स्थिरलग्नेशुभेतिथी। द्वारिस्थाप्योद्गुमश्चित्रः सर्वसंपद्भिवर्धनम् ॥ चरस्थिरेऽथनखले बुधशुक्रदिनेतिथी। शुभेकवादयोगः स्या · · · गृहे ॥ चन्द्रलग्नेस्थिराशेचबुधलग्नेशुमेच्यो । मन्दिरादौगृहान्तेषुखम्मः स्थाप्यस्तबोदितम् ॥

जीवलाग्ने भृगौकेन्द्रे शुभतारासुमूर्धनि । इष्टकामन्दिरेकार्ये धुरराजगृहादिषु ॥ शुकलग्नेगुरीकेन्द्र खगेराशौ गृहोपरि । तृणादिभिः समाच्छाच ... ग्रहे ॥ रौद्रे न्द्रसार्पयाम्यानित्रिपूर्वानशुभावहाः । शेषास्ताराः शुमाख्यासुशुभकर्मशिशोमनाः ॥ ... तिथयस्यवैकुहू चनवमीविना । द्वितीयादशमीयुक्ताविष्टिवज्यीः शुभावद्याः ॥ शुभतारासुसर्वीसुसर्वीसुशुभवारे शुभांशके। शुभलग्नेशुभैर्दं ष्टेशुभारूयैस्तिथिभियुति ॥ एषुयोगेषुकृत्यानिशुभान्याखग्डलश्यु । गजाश्वपशुभृत्यानांसंप्रहं · · · ।। एषामारोह्यां वैवकर्म ... ...। राज्ञामास्थानपूर्वीर्णामग्डपानां प्रवेशने ॥ गार्हस्थयवेशनेचैवनराणांबन्धुदर्शने । निर्गत्यानुप्रवेशादि ... संभवान् ॥ चिह्नान्वाहनपूर्वीश्वप्रतिपत्युदितांस्तथा। पुष्यस्थे ... शुभैः ॥ हब्टेकुर्योद्धयागारंगनांचकरिणांतथा । श्रस्मिन्योगेगृहारम्भगोष्ठागारादोनामपि ॥ गृहेऽस्मिंश्रोरमाराद्या · · · · · । त्वाष्ट्रमैसान्त्यपादस्येशीतगीमिथुनोदये ॥ ... विषमैदेषिविदण्यादमुनाबुधः। शुभताराद्धसञ्ज्ञामंश्रभांशेशोभनेतियौ ॥ श्रद्शं ...योज्यः शनिखरनेशनेर्दिने । शुभवारेशुभेज्ञग्ने शुभेमासिशुभेतियौ ॥ शुभेदिने शुभेलग्ने सलीनादिइयादिना। समाहादिनियोजयेत् शूर्पभेसोमवारस्येग्रहीयात्प्रथमंषृतम् । • • • सामबारेविधूदये ॥

खतारांशयुतेचन्द्रं लप्तस्ये ...शुभम् । श्रस्मिन्योगेगवांदोहः शुभव्तीर्...॥ सूर्यवारेरवीलग्नेकुजमन्दांशसंयुते । पौष्णोजीवांशकेकुर्यात्कस्यिचनमन्थनंबुधः॥ गृहारम्भस्तम्भकवाटा श्रवादी नांगवाश्व ...स्तम्भादिविधिः---• • • जीवलग्नेस्मरेम्बुगे । ... विनाविध्नैः प्रारब्धानि प्रसिध्यन्ति ॥ शुक्रपच्रस्वातीयोगेविध्द्ये...। विकयेसिद्धियोत्रायातिशुभप्रदाः ॥ सर्वत्रजीवलागेनदोः ... ।। खस्थे ऽर्के ऽथीन्स्रगृहीयात्प्रारब्धंच · ।।। विष्णुशूर्पयमान्त्यांशेष्वलीक ... वदेत् । व्यवहारिकवाक्यानि ...स्यादात्मनोधनम् ॥ रोहिगीशूर्पयाम्यानां श्रन्त्यांशेवृधिकोदये । व्यवहारो जयायस्यादाहवेवचनेषुभिः॥ कृष्णाष्ट्रम्यांचसप्तम्यारीद्रभेयस्यकस्यचित् । राशोलग्नेकुजांमुवारिलाभेदंप्रचोदितः॥ यमभेकुजवारस्थे चतुर्दश्यष्टमीमिते । कृष्णोपापोदयेकुर्या ष्ट्रप्रहविसर्जनम् ॥ हस्तेशुभांशकेचन्द्रे गुरुलग्नेतिशोभनम् । रमश्रुकर्मनृपाणांचनृपकर्मोपजीविनाम् ॥ श्राद्वीत्तरंचापरेद्वेप्राजापत्यांपरांचयत् । ऐन्द्रवाहणवायव्याः प्रशस्ताः सुरकर्मणि ॥ शुभवाराः शुभाः प्रोक्ताःस्थितयः शोभनावये । वरणाश्रशुभालमाः शुभाः स्युः स्मश्रुकर्मणि ॥ विप्राणां सूर्यवारः स्यात्कुजवारः शुभोनृपे । विट्शूद्रे मन्दवारः स्याद्वपनेष्वपवादतः ॥ निखत्वाइन्तसंशुदेः नकालनियमोतृणाम् । परिकल्पोदिवैवस्यात्पूर्वाह चोदितावुमी ॥

# GLOSSARY OF IMPORTANT TECHNICAL TERMS USED IN THE KṛṢI-PARĀŚARA

# [English Alphabetical order]

	[ 56	•		
Term	No. of verse	Meaning		
Aḍḍacalla	112, 114.	Pin of yoke where bull is tied.		
Aḍhaka	26, 28, 238.	A measure of grain and of space, the latter being used in Astronomy.		
Avarta	24, <sup>2</sup> 5·	A kind of cloud.		
Droṇa	,,	11		
Hala-prasāraņa	121-155.	Ceremonial commencement of ploughing.		
Īṣā	112, 146.	Pole of the plough.		
Madikā (also Mayikā)	118, 182.	Probably same as Mai, a Bengali word meaning a ladder-shaped contrivance used for levelling rice-fields.		
Medhi	214, 215. 218-20.	Pillar in the middle of a threshing ? floor, to which oxen are bound.		
Niryola 112-114. [Also निर्याण in one Ms., and निर्योग in another]		"The rod of the plough exclusive of the pole and the share"  — Agriculture and Agriculturists etc., p. 64.		
Paccanikā [Also spelt Prājana, Prāj kā. Paccanī.]	112, 115. as ani-	Goad for driving bulls.		

114.

"Iron plates that fix the share to

		the Niryola" — Agriculture and Agriculturists, etc., p. 64.  "A strap of leather on a plough" — Monier Williams.  [The word being derived from Pāśa, meaning rope or something else to fasten with, the latter meaning seems to be more plausible.]
<b>Phālaka</b> [ <b>Als</b> o Phāla]	117, 132.	Plough-share.
Puşkara	24, 25.	A kind of cloud.
Puşya-yātrā	221, 229. 230, 234, 235, 236.	A socio-religious function in the month of Pausa, in which gods are worshipped and the people assembled feast in the midst of dance and music, vocal and instrumental.
<b>Sa</b> mvarta	24, 25.	A kind of cloud.
Saula	112, 114.	A part of the plough. "An extra piece of wood that tightly fixes the Niryola to the pole."  — Agriculture and Agriculturists etc., p. 64.
Sthāņu	112, 113.	A part of the plough.
Viddhaka	118.	"A kind of harrow"—Monier Williams. "A big hoeing instrument." —Agriculture and Agriculturists etc., p. 65.
Yotra	116, 147.	Cord fastening the yoke of a plough to the neck of ox.
Yuga	112, 113, 146.	Yoke.

## Bibliography of works consulted.

- (In addition to the books and manuscripts described before the commencement of the text.)
- A collection of Agricultural sayings in Orissa—through the courtesy of Dr. Parija, Cuttack.
- A collection of Kanarese sayings and proverbs bearing on Agriculture-Bulletin No. 35. Department of Agriculture, Govt. of Madras, 1934.
- Agriculture and allied arts in Vedic India-A. K. Y. N. Aiyer, Bangalore City, 1949.
- Agriculture in Ancient India. S. P. Ray Chaudhuri, Dacca University Studies.
- Amarakosa—(see Nāmalingānuśāsana).
- Asamiya Sāhityer Chanaki, Vol. I, Calcutta University, 1929.
- A short account of the Agricultural methods practised in Ancient India-S. P. Ray Chaudhuri, Science & Culture, VII: 10-17,
- Bhāratīya-kṛṣi-śāstra-vānmaya-sūcī.—Reprint from Shilpa-Sansar, Poona-(30th. April, 1955, and 19th. Febry., 1955). In this Suci some references to works, published and unpublished, on Agriculture are given under Kṛṣi-Sāstra—Vṛkṣavīdyā, pp. 283-284.)
- Brhat-samhitā of Varāhamihira, Ed. S. Dvivedi. Vizianagram Sanskrit Series.
- Buddhist Records of the Western World, Vol. II.—Beal, London, 1884.
- Epigraphia Indica, Vol. XXI.
- Ghāg aur Bhandarī, Ramnaresh Tripathi, Hindusthan Academy, Allahabad, 1949.
- Grām-Sāhitya, Part II, Ramnaresh Tripathi, Atmaram & Sons, Delhi, 1952.

History of Botany and Allied Sciences in India (c. 2000 B. C. to 100 A. D.), III. Science of Agriculture, Arcives Internationales d' Histoire des Sciences, UNESCO, Paris, 1951—G. P. Majumdar.

India through Chinese eyes—Surendranath Sen, University of Madras.

Inscriptions of Bengal, Vol. III,—N. G. Majumdar.

Jyotistattva of Raghunandana. (In the Smrti-tattva, Vol. I, ed. J. Vidyasagar, Calcutta.)

Khanār Vacan—pub. Visvadeva Mukhopadhyaya, Calcutta.

Krsi-parāsara (in Oriya)—Dutt Press, Cuttack, 1930.

Kṛṣi-saṃgraha—trasl., into English, by S. P. Ray Chaudhuri, Imperial Bureau of Soil Science, England, Monthly Bulletin No. 59, 1936.

Mahābhārata.

Manu-smṛti-N. S. P. ed., Bombay.

Nāmalingānuśāsana—Ed. Sivadatta Sāstrī, Bombay, 1929.

Origin and development of the Science of Agriculture in Ancient India

G. P. Majumdar, Proc. All India Oriental Conf., Section

Technical Sciences, pp. 113-116, Nagpur, 1946.

Raghuvamsa of Kālidāsa.—Ed. Kale, Vol. I, Bombay, 1900.

Rāmapāla-carita of Sandhyākaranandin—Ed. R. C. Majumdar and others, Rajshahi, 1939.

Rg Veda

Sanskrit-English Dictionary-M. Williams, Oxford, 1899.

Some materials for the study of Agriculture and Agriculturists in Ancient India—R. C. Ganguli, Serampore (West Bengal), 1932.

The antiquity of some field and forest flora of India—A.K.Y.N.

Aiyer, Sankarapuram, Bangalore, 1953.

Vanaspati, Book III—Botany and Science of Agriculture, pp. 186-219, G. P. Majumdar, Calcutta University, Calcutta, 1927.

Vedic Index, Vols. I & II-Macdonell and Keith.

#### INDEX TO VERSES OF THE KRSI-PARASARA

# [ Pratika of each foot of a verse is given. The figure indicates the number of the verse.]

श्रखिएडते ततो	221	श्रविरलपृथुधारा	44
<b>श्रानेः प्रदक्तिण</b>	131	श्रममा बन्ध्यपुष्पाश्र	205
श्रङ्कयित्वा तु	49	श्रसमर्थो हि	82
श्रङ्गाधिक्ये च	5 <sup>2</sup>	श्रम्तं गते दिनकरे	53
श्रङ्गारको यदा	77	त्रसाभिमीनिता	229
श्रच्छित्रतृणके ह्यस्मिन्	160	श्रस्माकमस्तु सनतं	232
श्रहुचत्नथ शोलश्र	112	श्रहेः कोडे वाम	132
श्रतिवृष्टिः समुद्रे	55	श्राघातवातदुष्टानां	69
श्रतो वत्सर	11	श्राचम्य च तत	225
त्र्रथ कार्तिकसंकान्त्यां	198	श्राज्ञया हि सुवेगास्य	202
श्रथ पाकविहीनं	191	श्राढकस्य भवेन्मानं	26
<b>श्च</b> हढायु <b>क्त</b> माना	120	श्राढकं सलिलस्यापि	1 r
<b>श्रधमतमाधम</b>	43	श्चात्मपोषणमात्रं	98
श्रनाकृंतु यत्	186	श्राबद्धी मएडलाकार	116
<b>भ्र</b> निलोत्तररोहिएयां	121	श्राद्दीनि च	47
अनेन मानेन	28	श्चारोपणीयो यत्नेन	214
श्रमं हिधान्य	7	श्रावर्तर्श्वेव संवर्तः	24
श्रक्षं प्राणा	6	श्राधिने कार्तिके चैव	196
श्चन्योन्यं लेपनं	225	श्रापाढे चाधमं	168
श्चकंख पत्रसदृशी	117	श्रापाढे श्रावरो मानि	186
<b>श्रक्किकु</b> ज	801	भ्रापाट्यां पीर्णमास्यां	59
श्रर्चितास्तेन	9	त्रापाढस्य मिते	60
श्रक्ति गन्धपुष्पाभ्यां	218	इति पराशरेगोक्तं	52
अलदम्या गृह्यते	2	इन्द्रं चित्ते समाधाय	177
श्चव नितनयवारे	45	इय' हि हल	119

<b>र्शानादिद चिणा हान्</b>	55	कर्कटे रोहिणी	63
रेषा युग	112	कर्पूरवासितं दिव्यं	226
ईवामको भवेद्वापि	146	कर्मगा मनसा वाचा	230
उत्तराभिमुखो भूत्वा	135	कांस्यं कांस्योदकं	90
उत्तरा <b>स्रयमू</b> लेन्द्र	170	कार्पासशोधनं चैव	90
उत्तिष्ठ <b>त्यग्डमादाय</b>	66	कुकुमैश्रन्दनैश्रापि	100
उद्यम्य लगुडं	100	कुजपृष्ठगतो भानुः	76
उपबासस्तथापि	5	कुतस्तस्य कृषाग्रस्य	152
एकदेशेन चावर्तः	25	कुर्यात् शस्यान्वितां	16
एकया च पुनः	. 3	कुर्वन्ति बालका	<b>6</b> 8
एकरूप तु यत्	159	कुर्वन्ति गृहमेधिन्य	92
एकरूप' प्रयत्नेन	159	कुलोरकुम्भालि	28
एकविंशतिशल्यस्तु	118	कुलीरभाद्रयोर्मध्ये	190
एका तिस्रस्तथा	142	कृत्वा गोनाश	91
एका जयकरी	143	कृत्वा धान्यस्य	178
एकैक पश्चदग्ढेन	3 <sup>2</sup>	कृत्वा तु वपनं	181
एतासु चगडवातो	40	कृत्वा तु खननं	214
एते शुभप्रदा	105	कृषकाणां हिताथीय	1
एतेषु शुभलमे षु	127	कृषाग्रसारकेदार	166
एभिः सुढौकितं	224	कृषिर्धन्या कृषि	8
एवं सम्यक्ष्रयुजानः	173	कृषिः कृषिपुरागाज्ञ	79
ऐश्वरंभोगमतुलं	53	कृषिगीवो विखग्विद्या	81
अ सिद्धिरिति	49	कृषिं च तादशीं	84
भौदुम्बरी विशेषेण	216	कृषिकर्मसमारम्भो	123
<b>क</b> त्त्वपर्वततीरे <b>वु</b>	56	कृषिभक्तो भवेत्तस्य	149
कस्तयोधित्तला	56	कृष्यन्वितो हि	3
कराठे कर्णे च	5	कृष्णी वृषी हल	134
कपित्थपर्कटीनिम्ब	240	केदारेशानकोर्णे च	198
कपित्थविस्ववंशानां	320	केवलं बलदर्पेगा	153
ककटे करयेत्	187	कौवेर्या रास्यपूर्णां	59

	Index	3	
च्चरोनैकेन सीदन्ति	81 चैताद्यभागे चितायां	46	
चेत्रे चाखिराडत	229 चैते शुक्रतृतीयायां	39	
गण्येन्मासिकीं वृष्टिं	30 चैत्रे ताम्रसमा	154	
	51 छिन्नरेखा न कर्तव्या	142	
गतवत्सरवद्वारि	207 <b>छेदनं</b> च प्रकुर्वात	103	
गन्धेः पुष्पेश्च गमने गोविनाशः	108 जलं शताढं	27	
गमन गाविनाराः गवामङ्गे ततो	102 जलनिधिरपि	45	
	107 जलस्थी जलहस्ती वा	65	
गवां यात्रां ०९-९-९	, 227 जलाढक परणावति	28	
गीतैर्र त्यैश्व	४ ८६ अभिमूतैर्वेष्टितोऽसी	61	
गुडकैर्यवसै	14 जोवे सीम्ये भृगो	242	
गुरी च शोभना	- न 144 ज्येष्ठा वापि कनिष्ठा	201	
गृहिणी म्रियते	- ना =गैगाइते विदिनं	174	
गोपूजां कार्तिके	99 ज्येष्ठारी सित	58	
गोमूत्रजालकेनैव	92 उथ्रादा सित 88 ज्येष्ठे तु मृत्	155	
गोशकुन्मूत्रलिप्ताङ्गा	8 <sub>7</sub> ज्वरातिसाररोगेण	148	
गोशाला सुदढा	80 किन्भीरवस्तथाकाशे	70	
गोषु चात्मसमं		233	
गोहितः चेत्रगामी	— चार्चि समामारा	73	
प्रहाणामुदये	/-	208	
घृतं तेलं	र्नार्वनाः	228	
चच्नूरोगो ज्वरारिष्ठं		101	
चतुर्गवं नृशंसानां	्रे च्यावाने	111	
चतुर्वेदान्तगो विप्रः		139	
चतुर्थी कोटजननी		199	
चत्वारो जलदाः	गाम न	200	
चराचरधृते देवि	⊸े चर्मे व	206	
चलत्यक्नारके दृष्टि	वर्षान्त्रीत	4	
चित्तला कें नृपे	गंग्नोट हारि	197	
चित्राखातीविशाखा <b>सु</b>	57 तथा सरप्रयम् नार स्वानानां	182	

तदभावेन बीजानां

73

वितामध्यगते जीवे

तदादी सप्तमे	<b>35</b> , 37	दशम्येकादशी चैव	124
वदा संवत्सरो	38, 57	दीपामिधूम	164
तदा साच्छोभना	40	दढा पचनिका	115
तवा वृष्टिभवेत्	62	देवराज्ञि नमोऽस्तु	179
तदा पराशरः	63	देवासुरमनुष्याथ	6
तद्वद् वृष्टि	22	द्वादशाङ्गलमानी	114
तप्तलीहं दिने	103	द्वादशाङ्गलकैर्मानैः	238
तसात् सर्वं	7	द्विवारम् श्राक्षिने	191
तस्मादादी प्रयत्ने न	10	धर्मस्थितिर्मनः	19
तस्याक्षमं प्रयत्ने न	130	<b>धर</b> िणतलमशेषं	44
तस्मात् सर्वप्रयत्ने न	192	धान्यं निदाघ	156
तस्मादियं प्रयत्ने न	235	धान्यकेशरसंयु <b>क्तः</b>	218
तस्य वाहा	87	धान्यच्छेदं प्रशंसन्ति	212
<b>ता</b> डितानल	202	धान्यवृद्धिं परां	204
तावद् वर्षन्ति	4 <sup>I</sup>	<b>धान्य</b> वृद्धियशो	231
ताबद् वर्षति	42	धान्यस्य लवनं	206
तावत् पर्यन्तमेव	61	धावन्ति शलभा	67
तास्वेव श्रावर्षे	57	धूलिभिरेव धवली	34
तिलधान्ययवानां	167	ध्रुवे च वैष्णवे	75
तृषौरिप दु	190	न कारयेत	93
तेनाचितं जगत्	9	न कृतं येन	196
तैलं हरिद्रया	102	न च बन्ध्या	161
तोगावता धरिली	36	न च सार	188
तोयेन तल	34	न निम्नभूमी	188
त्रयोदशी तृतीया	124	न फलन्ति	184
क्तिश्वज्ञं सर्व	54	न बन्ध्या	162
क्रिवृत्तरेषु रोहिरायां	106	न भवति फल	176
दत्वा दगडे	33		233
द्धिभक्तं च	200	न मुष्टिप्रहर्ण	210
दिविभिष तथा	223	नलं तु घट	205

_	161 पश्चपदातु	89
न वल्मोके	118 पश्चहस्ता भवेदोषा	113
नवहस्ता तु	173 पश्चसंख्या तु	143
न वापयेत्तिथी	236 पश्चम्यादिषु पश्चसु	43
न विद्योपशम		117
न वृत्तरूपं		211
न व्याधिकीट	195 पदे पदे विफलता	222
न सम्यक्फलम्	189 परमात्रं च	107
नानाव्याधि	104 पशवस्तस्य नश्यन्ति	80
नानाफलैश्र मूलैश्र	223 पितुरन्तःपुरं दद्यात्	98
नासालीढां प्रकुर्वीत	150 पितृदेवातिथीनां - २२-	234
नित्यं तु	97 पुरा पराशरेगोय	-3 <del>1</del> 25
नित्यं दशहले	97 पुष्करे दुष्कर	227
निपाते कर्षकस्यापि	147 पुर्व्यराभरणं कृत्वा	106
निरामिषेस्तथा <b>ः</b>	222 पुष्यश्रवणहस्ते <del>षु</del>	121
निरूप्य नीर	28 पुष्यश्रवगाहस्ताम्	221
निर्योत्तपा शिका	114 पुष्ययात्रां जनाः	236
निर्वाते वृष्टि	3 । पुष्ययात्रां न	_
निर्विघ्नां शस्य	138 पुष्येगोपचितान्	74
निविष्ठो विष्टरे	137 पूजियत्वा नतः	199
निष्पन्नमपि यत्	189 पूजियत्वा यथान्यायं	207
निष्फला कर्कटे	155 पूर्वात्रय धनिप्रा	105
निःसरन्ति गवां	88 पूर्वार्धे वासरो	3 <sup>2</sup>
निस्तृणा हि	192 पृथिवी धृलि	131
नृपाणां वर्धनं	20 पृथिवीं प्रहसंयुक्तां	29
नृपाणा पपण नैऋत्यां शस्य	59 पृथिव्यां चतुरो	34
नऋला छल नैहज्यं सुप्रचारध	18 पीषे यदा	_
नेहज्यार्थं हि	193 पौषे मामि	35, <sup>2</sup> 37 219
नोच्छिष्टं स्पर्शयेत्	162 पीये सेधि	2.9
	216 प्रजापतिं नमस्कृत्य	
स्युप्रोधः सप्त ेः नोजग	70 प्रणमेद् वामवं	137
पद्मयोः शोषणं	•	

### Index

	5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 -	181
प्रतिपदि मधु	44 भोजयित्वा सुभोज् <b>येन</b>	
प्रपीडितं कृषागानां	194 भोजयेयुः जनाः	224
प्रवाह्युतनद्यां	48 भौमार्किबुध	213
प्रविरय स्थापयेत्	209 भौमार्कदिवसे	123
प्राक्मुखः कलसं	178 भ्रातृनाशो युगे	146
प्रातक्त्याय सहसा	50 भ्रामयेयुर्वृषं	101
प्रायो वर्षन्ति	72 मकरे शस्य	130
प्रोथितं मिश्रितं	165 मध्य'गते	53
प्रोपयित्वा नलं	204 मन्त्रशासन	232
कस्त्यवेद्धिता खर्ण	79 मन्दा वृष्टिः	15, 21
फालामं खर्ण	132 मयूराश्चेव नृत्यन्ति	68
फालोत्पाटे च	145 मर्दियत्वा यथा	237
फाल्युने प्रति	110 माघस्य सित	38
बद्धा श्यामलतो	99 माघे वहुल	39
बहुविन्नकरी षष्ठी	125 माघे मासि	42
बासकास्तरुणा	201 माघे गोमय	109
बीजं न वापयेत्	175 माघे वा फाल्गुने	157
बीजं विधान्य	<sub>25</sub> 8 मापनं वामा	238
बीजस्य पुटिकां	158 मीनवृश्चिकयोः	37
बीजस्य वपनं	171, 182 मीनलग्ने शुमे	242
बीजे यहमतः	167 मुखपार्श्वी तयोः	134
बीजोपरि भ्रमेगापि	<ul><li>163 मूलमात्रापितं तत्र</li></ul>	193
<b>बुधगुरुमृ</b> गुजानां	45 मूलस्यादी यमस्यान्ते	47
भच्चयेयुस्ततो	<b>2</b> 26 मूषिकाणां भयं	172
भवति खलु	45 मृगशिरसि निवृत्ते	176
भवति ऋतुमतीः	176 मृत् सुवर्ण	154
भागसिष्टो नृपो	12 मेधिः कार्यो	220
भाद्रे चार्द	s87 मेधेगु <sup>°</sup> गोन	215
भाद्रे च जल	194 मेषलमे पशु	128
मेकः शब्दायते	66 यहाब्दे चन्द्र	18

	Index	7
- <b>-</b>	22 वपनं रोग	183
यथा दृष्टि	197 वपनं रोपर्गं	183
यथा कुलार्थी	36 वपने रोपर्यो	172
यदा पौषे	<sub>44</sub> वर्जनीय सदा	164
यदि भवति	176 वर्षत्येव तदा	60
यदि वपति	241 वसुधे हेमगर्भासि	140
यममूलोत्तरे	16 वसुन्धरे महा	179
यस्मिन् संवत्सरे	17 वाता वान्ति	42
यस्मित्रब्दे कुजो	,	239
यस्मिन्नव्दे गुरू		41
याम्यावर्तेन धान्यानां	' <del></del> ' <del></del>	94
युग्माजगोमत्स्य	·	71
येन येनाज	· · · · · ·	84, 85
योत्नं हस्त		85
योत्रच्छेदे तु	- <del></del>	86
रविर्यदा कर्कटक	~ m	120
राजसंमानवृद्धिश्र	०३- नामित्री	<b>3</b> 3
राजा दैलगुरुः	O	67
रेखालयं	54 विडाला नकुलाः	83
रोपणं सर्व	185 वितन्द्रः सर्व	34
रोपगार्थं दु	169 विद्युच्छटाच्छुरित	41
रोहन्तु सर्व	180 विद्युन्मालाकुलंबा	165
रोहिएयां श्रावरो	62 विधान्यं गुडकोन्मिधं	111
रीद्रे संशोष्य	110 विना सारेण	64
रीद्रे माघे	212 विफलारम्भसंक्लेशा	93
लाङ्गलं भिचते	145 विलिधिं गोमय	171
लिखित्वा तु	243 विष्णुपूर्व विशास्तासु	69
लिखित्वालक्ककेनापि	195 वृद्धाप्रारोहणं वाहेः	175
वटादीनामभावे तु	217 वृषान्ते मिथुनादौ	127
वदन्ति कन्या	27 वृषे मीने च 174 वृषो व्यर्थकटि	141
क् वपन सर्व	174 वृषा व्यथकाट	

वृष्टिमूला कृषिः	10 स एव ।वपरीतस्तु	76
•	13 स एव रविणा	78
बृष्टिर्मन्दा सदा	217 सजला निर्जला	58
वैजयन्तीसमायुक्तो •	48 सद्यो निकृन्तयेत्	77
वैशाखशुक्रप्रतिपत्	42 सद्यः करोत्यनाग्रुष्टि <sup>*</sup>	<b>7</b> 5
वैशाखे करकाः	168 सन्ध्यायां तु	96
वैशाखे वपनं	213 संप्रामो वात	21
व्यतीपाते च	·	133
शकाब्दं विक्र	23 सपूज्याम 26 सप्तपद्यां ततः	209
शतयोजनविस्तीर्गः		41
<b>स</b> निमौमार्कवारेषु	• • • • •	91
शस्यच्चयः प्रतिपदि	125 संमार्जनीं च	82
शस्यवृद्धिःशकृत्	151 समर्थेन कृषिः	
शस्पत्रद्विकरो मार्गे	219 समं चैवाधिकं	50
शास्यध्वंसं प्रकुर्योत्	59 समुद्रे दश	29
शस्यसम्पत्तयेऽवश्य	139 समपुष्पत्वमासाद्यः	203
शस्यहानिर्भवेत्	17 समृद्धिं च परां	243
शाकं त्रिगुणितं	12 सर्वशुक्कस्तथा	141
शुक्रेन्दुजीव	122 सर्वविघ्नप्रशान्त्यर्थं	235
शुक्रपुष्पसमायुक्तं	<b>1</b> 35 सर्वा गोजातयः	104
शुक्राषाच्यां नवम्यां	6। सर्वे ते प्रशमं	230
शुभेऽर्के चन्द्र	130 सर्वे ते बन्ध्यतां	166
शेष' मेघं	23 सार्द्ध दिन	30
शेषे नीचैन	46 सार्द्धहरतस्तु	113
शोभने दिवसे	109 सार्द्धादश	115
शोषयेदातपे सम्यक्	<b>157 सार्द्धमु</b> ष्टिद्वयं	211
श्रवरो जनितं	74 सिंहगेहे कृता	89
भावगो मासि	64 सिंहे सर्प	128
श्रावरो चाधमं	169 सुरुढं पुटकं	160
श्रेष्ठो सुष्टि	210 सुरहा कृषकेः	119
स्तुष्मातकामपु <b>ना</b> ग	240 सुवर्षशैप्यमाशिक्य	4
AMO AND CHAIN AS ALL SE	, -	

#### Index 9 136 हलप्रसारण' नैव 153 सुरुष्टिं कुर हलप्रसारणं कार्यं 180, 203 122 सुस्था भवन्तु हलप्रसारणं येन 152 53 सूर्योदये विदुवतो 96 हलमष्टगवं प्रोक्तं 31 सीम्यवारुणयो हले प्रवाहमारो 149, 151. 215 ब्रीनामा कर्षकैः हस्तसंपुटकं कृत्वा 228 95 स्थानं तत् 241 130 हस्ता हरि स्नात्वा गन्धेश्व 185 208 इस्तान्तर' कर्कटे स्पृष्ट्रा न किमपि 170 133 हस्तायामध रेवला स्मर्तव्यो वासवः 8 65 हिंसादिदोषयुक्तोऽपि स्रष्टा पृच्छति 61 हिताय सर्व 234 स्त्रीयं कायं 177 126 हिमवारिनिषिक्रस्य हम्खप्टमी बलीवर्दान् 51 होने हीनं 144 हलं प्रवहमाणं 156 148 हेमन्ते कृष्यते **हलप्रवाह**काले

150

**ह**लप्रवाहमातं

#### **ERRATA**

Page	Line	For	Read
of introduction		05	94
x	19	95 rcésumè	résumé
xii ·	(Footnote)	81-85	79-83
xiii	6	_	112-120
**	24 .	114-122	beň
,,	(Footnote 11)	beng	
,,	"	dāke	dāke
,,	17	Sighra	Sighra
xiv	29	159-177	157-175
xv	5	184	182
	11	171	169
"	16	187	185
**	17	190	188
***	24	195	193
xvi	8	200-207	201-205
AVI	17	208-215	206-213
,,	2 [	216-222	214-220
,,		223-238	221-237
**	27 (Footnote 17)	217	215
,,	(1 doctrote 1/)	pradāḥ	pradaḥ
,,	, ,	220	218
"	)) T	For	Read
Page	Line	1 01	
of text		9.0	8-9
3	(Last footnote)	89	<b>ेश्युः</b> ॥५५॥
21	6	०भृगुः	∘मही ॥
,,	7	०मही ॥५७॥	वाहनविधानम्
23	3	वाहनविघानम्	<b>नृशं</b> शनाम्
26	2	नृशंसनां	नियोंनपा <b>राका</b>
30	1	नियोंलः पाशिका	प्रशासार <b>ा</b> रा ज
•	5	पमाशदश्रलः	प्रसारायस्यः शुक्तेन्दुजीववा <b>रे</b> षु
31	9	शुक्रेन्दुजीवारेषु	
	6	बिधि	विधि
<b>45</b>	6	द्विवारं भ्राभिने	द्विवारम् श्राभिनै
47 •48	7	भ्राँ	. भ्रोँ 
40	11	<b>बापयान्त</b>	्र <b>हापयन्ति</b>
••			